Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Những phút chót đêm 2-10 trước rừng ký giả và quan sát viên trong và ngoài nước QHLN bỏ thăm kín:

BẦU CỬ 3-9 ĐƯỢC HỢP THỨC BẰNG 58 PHIẾU CHỐNG 44

Năm thứ 4 ● Số 1.056 ● 8 Trang 5 Đồng ● THỨ TƯ 4-10-1967 (Ngày 1 Tháng 9 Đinh Mùi)

Chính Luận

Chủ Nhiệm Kiêm Chủ Bút ● ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 Võ Tánh – SAIGON ● Đ.T.: 25.977 ● Thư Ký Tòa Soạn ● TÙ - CHUNG

Trước khi Q.H. chấm dứt phiên họp
Ông Phan Kh. Sửu nói lời chót từ chức Chủ-tịch Q. H. Lưu Nhiệm

Phiên nhóm cuối năng của QHLN thật là sôi nổi nhất. Các ký giả không chịu nhau đi xem biểu thị nguyện Bảo Trí, chuẩn tướng Nguyễn Cao Lãm, ông Mai văn Đại, ông Hoàng Sơn, trung tá khối, chánh Gia Hiếu, TNS đến có trong liên danh Đại đoàn kết và rất nhiều nhân vật ít giao trong các cuộc họp báo.

23g45 phút, cuộc bỏ phiếu lần kết thúc, trong 106 phiếu có 58 phiếu hợp thức hóa, 43 phiếu bầy bỏ, 1 phiếu trắng và 4 phiếu bất hợp lệ.

Chủ tịch Phan Khắc Sửu nhân chạy rung chuông lần cuối và tớ tớ đồng lên, mỗi tức hạn ; hay, đây mục kinh trên sáng mới. Ông đã rời bà. chủ tọa trong khi các dân biểu khác cùng lũ-ta hoạt rời chỗ.

Phiên họp cuối cùng đã tan trong sơn mưa trễ nhẹ trên sân đường vắng vẻ trước Quốc Hội. Tất cả ra về mỗi người một tâm tạp.

Ngoài thêm quốc hội chỉ còn 1 số máy quay phim chớp phá nhận thêm hình khách ảnh nhân của phiên họp lịch sử. Trên đường rời quốc hội bài Độ Sạhát, người ta đã nghe thấy đã phát thanh đang hoàn tất kết quả cuối cùng sau bầu quốc cử bầu hiệu ngày 5110 bắt đầu. Những con đường trong giờ giới nghiêm hao hắt ánh đèn vàng, phả nhạt lan mưa bụi.

2727 phòng phiếu bắt hợp lệ Trong phiên nhóm sáng nay có 100 Dân biểu hiện diện. Mở đầu ông Nguyễn thanh Vinh yêu cầu Quốc Hội được lại các vi phạm và những bất hợp lệ trước khi đi đến chung quyết. Ông cũng cho QH biết là đơn qua sau khi cứu xét lại bà xe bất hợp lệ, ông nhận thấy có những phiếu bầu hợp lệ tại vòng I có 313 phòng, vòng 2 có 575 phòng, vòng 3 có 253 phòng, vòng 4 có 347 phòng và tại Saigon 520 phòng, tổng cộng đã có là 2727 phòng phiếu trên toàn quốc có vẻ hợp lệ.

Mặc dầu đã có đến 11 tiếu chuẩn vi phạm và bất hợp lệ do UBDB đưa ra để cứu xét sau quá cuộc bầu cử nhưng các dân biểu vẫn đòi hỏi điều đến phát biểu về các tiêu chuẩn bất hợp lệ, ông sẽ cố biệt r.v.

Chuẩn tướng Loan tới

Hồi 10g30 trong lúc QH đang thảo luận thì chuẩn tướng Loan đến lúc 16ú. Ông vận thường phương nghi vest hà, g ghêkhách cho hỷ gặlanhlên.

Tới đây, ông Chủ tịch QH thân tên cũng ô. Bùi văn Giải là 10 2 ngày qua ông nay đã biện bà chín Dân biểu Đô thị bầu vào UBDB không vô tư vì trong đó có ông cô viên Thượng viện thân-ô Chung cho rằng nếu bà ông Giải đã nói như vậy thì người ta cũng có thể nói ông là một ông cô viên Thượng viện đắc cử.

Theo ông Chung vừa thông tin nói là hình thường những bầu cử cao vào, những biên bản mà có các ông cô viên Thượng viện thân-ô Chung ký, nếu chưa là hợp lệ thì chính ông lại đòi hỏi quyền.

«Tôi không thắng nổi đã đi đến cùng, người tangbỉ đã là một thân viên ở quan Thủ Đức.

Tôi không nhiều năng đã trên bà, bị trên và Thượng tọa đã với ký giả : «Ông nhớ đi tiêu ngày? Cũng. Sau nữa ông nên nghe hai cuộc nhóm, các vị thượng tọa đã nói so m

9 XL- TIẾP TRANG 8

Tin thêm về cuộc biểu tình sáng thứ hai của sinh viên Liên Viện
NỮ SINH VIÊN BỊ TÓE MÁU ĐẦU
chỉ huy Cảnh sát bị chảy máu tay

SAIGON (5-10) : Trong số báo hôm qua, chúng tôi đã loan những tin tức mà các phóng viên của bản báo gọi điện thoại về vào giờ chót.

Sau đây là bài tường thuật đầy đủ của bản báo phóng viên...

HN 10g15p, một sinh viên Văn khoa lên trước máy «vi âm» lớn tiếng phát đối việc cảnh sát bắt một số sinh viên và hô hào xuống đường. Hướng ứng lời hô hào, các sinh viên, học sinh, và đám đông thanh dự bội thêm (tất cả vào khoảng 200người) lítbắtđầu nhau xáhôi Tổng Hội Sinh viên định tiến tới Quốc Hội để biểu dương lập trường. Nhưng khi vừa ra khỏi cổng Tổng Hội sinh viên gần 10 thước, đám biểu tình gặp ngay hàng rào cảnh sát đứng chặn bít lượt giải tán. Đám biểu tình không cự, cảnh sát liền vung dùi cui đập đám biểu tình.

Nữ sinh viên bị đánh chảy máu đầu

Các sinh viên đánh phải rối hàng ngũ xô nhau chạy tán loạn. Các kỷ giả trong và ngoài nước vội vàng nắc thế ra đeo máy quay để khỏi bị tránh oan.

Cảnh sát ào tràng rượt theo đám biểu tình. Hai bên giằng co nhau những tiếng hiệu ngữ, thường xen cảnh sát cùng đem được những tên biểu ngữ lên xe. Một số sinh viên chạy vào Tổng Hội Sinh viên tiếp qua Tổng Hội Huấn luyện viên Thanh niên Thể thao Thể dục.

Khúc đường Duy Tân trước T.S.S.V. bị phong tỏa tạm thời, một số sinh nếc ào dài tràng rào đã đang chạy theo các bạn liên bị một cảnh sát vực ào trăng chạy theo đánh ngay đầu, cô nây ngã quỵ máu ra lênh láng.

Mọi nam sinh viên thấy vậy, vội vàng chạy tới bồng cô nây lên xe. Nhưng anh ta cũng bị lãnh một vàng lên đập vào đầu, cô, trang các sinh viên nữ bị bắt. Đám sinh viên nây bị lôi ra xe Cảnh sát đụ trước Tổng Hội Thanh Niên.

Các xe nây chạy đến ngã tư Hồng thập Tự và Hai bà Trưng. 1 thanh niên thêm lớc xe-ý đã nhảy phắc xuống đường và chạy trên vỉa hè ngã Nhà Thanh Niên nhưng đã bị bắt lại sau đó.

Thời đường đánh nữa

Cô là vị xét thương cho vị-nhân bị mình bị máu ra ở tay, hơn 10 người cảnh sát bu quanh ... đang dùi cui đập vào đầu các sinh viên khi xe nây đang từ từ chuyển bánh. Giữa tiếng hét lãi hàng của Sinh viên, 1 viên chỉ huy khác phải đứng lên hô lớn gọi các cảnh sát «Thôi anh em đừng đánh chúng nữa ! Đem chúng về bót. Nếkhôngđánh mình thì mình không đoạn đánh nữ». Ngay lúc giờ trước Tổng Hội Thanh Niên, chúng tôi thấy một nhà Sư mặc áo cà sa màu khói hương, nơi vại áo có những vết máu mới bắn. Bên tay một nhà sư nây có quân 1 lần bàng trắng.

Bị cảnh sát giờ lại, khó ý kiến nhà sư nây nói gì với viên chỉ huy mà bị ông nây mắng lên ...-nnh

7 XEM TIẾP TRANG 8

TRONG KHI SINH VIÊN VÀ CẢNH SÁT CHẠM TRÁN NÀY LỬA Ở SAIGON

TT Trí Quang họp báo trong 10 phút đưa ảnh chụp đơn từ chức của T. Tọa Tâm Châu

- Các Thượng Tọa lãnh tụ Phật giáo Ấn Quang vẫn mạnh khoẻ, còn bác sĩ Tài thì lại đau
- Thượng Tọa Trí Quang cần ngồi trước Dinh Độc Lập gội mưa tắm nắng và sẵn sàng chịu thất bại

SAIGON 5-10 : Với chủ đề «đòi hỏi hủy bỏ bản Tân Hiến chương Phật giáo», các Thượng tọa Thích Trí Quang, Pháo Trí, Pháp Lan và Quảng Long tiếp tục ngồi chờ đợi tại bài cỏ trước Dinh Độc Lập, đến hôm nay đã Lưỡn qua ngày thứ sáu.

Linh mục Lê quang Oánh đến thăm

Khoảng 10 giờ sáng thứ hai 2 tháng 10, linh mục Lê quang Oánh cùng 1 phái đoàn của ông đến viếng nơi các thượng tọa đang ngồi, nhưng bị cảnh sát chặn lại và cuối cùng, chỉ có 1 mình linh mục Oánh được vào gặp các thượng tọa.

Trên 1 mảnh chiếu nhỏ, dưới những tấm áo đi dự 1 vài tăng sĩ cao tuổi, linh mục Lê quang Oánh và Thượng tọa Thích Trí Quang đã đối diện ngồi đàm đạo.

Bài thơ «Đôi đường»

Khoảng 10g20, linh mục Oánh ra về đã bị 1 số ký giả nên lại phỏng vấn, đòi hỏi đọc. ... 1 bài thơ lại «viết bệnh» của ông, và cho biết bài thơ nây Linh mục vừa đọc cho Thượng Tọa Trí Quang nghe.

Nguyên văn như sau :

Bình chân như vại, bất [illegible]
Thầy thuốc Đông Tây chẩn [illegible]
Hà tăng cơ sở làm ngay quả...
Thầy thuốc Đông Tây chẩn [illegible]
Linh mục Oánh giải thích với bác chỉ : «Bệ là bệnh Đại dường».

Linh mục Oánh liên lạc với Linh mục Hoàng Quỳnh như thế nào ?

Được hỏi về vụ liên lạc với Linh mục Hoàng Quỳnh như thế nào, Linh mục Oánh cho biết ông chỉ có liên lạc với ông kiêm cảnh thôi cho về chính trị thì ông cho biết đó khi ông rất đông ý với linh mục Hoàng Quỳnh đang đi khi ông cũng phải đặt một đầu hết to tướng.

Thượng Tọa Trí Quang họp báo

Đúng lúc các ký giả đang rút soạn lấy đề «phóng» về phía trụ sở Tổng bộ Sinh viên, nơi đang xảy ra cuộc biểu tình náo loạn, thì bỗng nhiên, nơi Thượng tọa Trí Quang ngồi, có đông người đến và gọi đã

VÕ HIỆP KỲ TÌNH TRƯỜNG THIÊN TIÊU THUYẾT

DIỆM LÊ SÁT

Đánh nhau 1965-1966 của GIA CÁT THANH VÂN — Kỳ 56 —

Dịch giả : TIỀN PHONG TỪ KHÁNH PHỤNG

HỒI THỨ HAI MƯƠI LÂM

Một khúc đoạn trường tiêu hồn nửa tháng

Tiết Kỳ cười ha hả nói tiếp :

— Cả gì mà sự huynh phải sợ ? Luyện Ngũ Hành Chân Khí phải có đúng cô gái hiệt mới luyện được và chỉ, riêng trong phòng của tôi mới có thể luyện được thôi. Nếu sư huynh cho cô chăng như thế nầy, thì rằm ngày sau mọi tôi sẽ, xin hết nói, nếu sư huynh sao đây ?

Tạo cảng độc đáo của nhà bộ Tiết quả thực thân điêu. Tư Mã Du thao lói đáp bảo cho Tiết Kỳ mới được: Quyền mười ngày thiết tiến bộ khá nhiều rồi.

Thoạt tiên chẳng cần thấy trong người có một luồng hơi đặc biệt có thể vây theo ý muốn của mình mà đến nơi tới bộ vì nào cũng được cả. Luồng hơi ấy như một vật có hình, có bề rộng rãi dầy, nông như lòng thiên. Bắt cứ vật tới đâu thì chỉ đến nhịt đó mà đó hơi phòng lên.

Mới đầu Tư Mã Du lại tưởng mình đã luyện sai huyết đạo, vội đem hiểu tượng đó nói cho Tiết Kỳ nghe. Ngờ đâu Tiết Kỳ nghe xong tới ngay nhiều gật bái :

— Thay ! ? Sư cả thở vận lên cho tiếu mười coi xem ?

Tư Mã Du thấy sáng ta nói trình trong như thế, vội vận luồng khí ấy lên cánh tay, quả nhiên trên cánh tay trắng nõn của chàng đã nổi lên một tiết chi và vụng động như dang nhảy vậy.

Tiết Kỳ đang ngồi tự khắc gật vào trái đầu, ý mà thở dài nói tiếp :

— Tư chết của sư cả quả thực phi phàm. Người thường phải mấy năm mới có thể luyện được tới mức độ nầy. Cho sư cả không đầy một tháng đã luyện thành công...

Tư Mã Du cố nể không tin, vội đó lời :

— Chả bao nể là hiện trường gì, sao mà nếu bỗi một cách khó chịu như thế.

Tiết Kỳ nghiêm nét mặt lại đáp :

— Đó là Ngũ Hành Chân Khí đấy. Trong Kim, Mộc, Thủy, Hỏa Thổ, thì Hỏa là nóc của Chống Trường, cho nên vừa rồi sư cả cảm thấy bỏng, chợt tới khi hết nóng thì sư cả đã học thành công nhiều nội công ký rồi.

Tư Mã Du ngạc nhiên hỏi tiếp :

— Thế lại sao trong Ngũ Hành lại lấy lửa làm mọ như vậy ?

Tiết Kỳ khẽ thở dài, đáp :

— Thiên địa vạn vật, cái gì cũng phải đúng Ngũ Hành làm căn bản, Ngũ Hành hợp thành thì là Hóa, mất. Cái khác, nói vậy, không một thứ gì có thể thành khác được phạm vi ấy...

Tư Mã Du vội đó lời :

— Y nghĩa nầy sâu sắc quá, tôi vẫn không hiểu ?

Tiết Kỳ ngẫm nghĩ giây lát mới tiếp :

— Vì đạo như chỗ đúng của chúng ta đây, tuy Thế lâm nguyên thế sự thực bao là vạn trường. Sư cả có biết cái lẽ ở dưới đất ấy không ?

Tư Mã Du đáp :

— Đó là một chất lỏng rất nóng hổi !

Tiết Kỳ hớn hở giải thích tiếp :

— Đúng rồi, hợp lại thì thành một chất nóng hổi, khi nó lạnh và cứng rắn sẽ biến thành vạn vật, để là đạo lý tiếu bản của Ngũ Hành. Bây giờ sư cả đã biết Ngũ Hành Chân Khí lại sao bảo thế là nóng hổi như thế rồi chứ ?

Tư Mã Du ngẫm nghĩ giây lát nói tiếp :

— Tài biểu rõ, nhưng cứ nóng như thế nầy mãi thì chịu đựng sao được ?

Tiết Kỳ bật mỉm cười nói tiếp.

— Sư cả ngốc thực ! Hiu tuy là mọ của Vạn thể, trong vũ trụ nầy nếu không có hơi thở, thì trên thế giới nầy không thể có sinh vật nào tồn tại được.

Tư Mã Du cau mày lại đó lời :

— Tài vừa mới biểu được một chút thế sư mọi lại làm cho tôi bảo ra là đã rồi ?

Tiết Kỳ đáp :

— Sư cả cố ra lại cố chấp đến như thế ? Đây là vấn đề công lực, khó nào sư cả đầy đủ công lực, thì tất nhiên bảo tồn sẽ tiêu trăm ngày và lúc ấy mới có thể bảo sinh vạn vật được. Cũng như chiếc lồng nóng hổi ở dưới đất lại thành đá chế hạn.

Tư Mã Du lại đó lời :

— Bây giờ tôi đã hiểu rõ rồi, nhưng phải bao lâu thì mới có thể luyện được ?

Tiết Kỳ đáp :

— Tôi cũng đã thử phải tùy theo người. Nếu sư cả cứ theo đúng phương pháp mà mà luyện tập, sẽ có một ngày đến được chiết bơi kỳ lên tới đỉnh đầu, lúc bấy giờ Nhâm Đốc hai mạch tự đã thông, tiến đến hiệu Tam Hoa...

Tư Mã Du vội hỏi :

— Như vậy chỉ đã nóng phá Sinh Tử Huyền Quan rồi là gì ?

Tiết Kỳ bỗng nhìn mặt chăng và đáp :

— Chuyện ấy không có gì là lạ cả! Theo sự tiến bộ của sư cả, thì sáu sáu sẽ luyện tới mức độ ấy rồi. Phần vì tư chất đặc biệt, phần vì lúc đầu sư phụ của sư cả đã đặt nền dựng móng cho sư cả trước.

Tư Mã Du rất cảm động, ứa nước mắt ra nói tiếp :

— Thực quả ơn đức của sư mẫu không khác gì tái tạo...

Tiết Kỳ bỗng mỉm đó lời :

— Thôi thôi, chả qua sự phụ của sư cả là người rất sành sỏi, không đã phí phạm bao người quý bao nhiêu mà đây thôi, cho mọi sự thành tựu như thế nầy, thì chả phải trong mong tiếc sự sẽ lực của sư cả mới được.

Tư Mã Du lại định biện bạch, Tiết Kỳ xua tay nói tiếp :

— Thôi thôi, tôi biết trong thâm tâm của sư cả có sự phụ là thân trong thôi, không ai có thể nói nhiều tới ông ta cả. Nhưng sự thực, nếu cứ để ông ta bước luyện cho sư cả, thì suốt đời cũng không tạo nên được thành tích gì cho sư cả.

— Sư mẫu không nên nói như thế, đối với Tiết tiền bối đây bao cho như thế nầy, tôi nhiên tôi cũng cảm ơn vô cùng. Nhưng người ta vẫn nước thì phải phát nguồn, không nên quên ân đức của sư phụ mới được.

Tiết Kỳ vừa cười vừa nói tiếp :

— Ai bảo sư cả vong bổn đạo ? Tiếu muội chỉ khuyên sư cả không nên suốt ngày nhắc nhở tới chuyện ấy buồn đấy thôi. Cần thành thâm hiệu bí phải nên để ở trong lòng, chớ không nên nói ra như thế.

Tư Mã Du không sao cãi được, mãi mãi nói tiếp :

— Chịu sư mẫu lợi bai, bây giờ tôi bảy hết sư mọi mặt cho mấy ? Phải bao nhiêu lâu mới có thể luyện tới mức lóa nóng hổi lạnh như thế ?

Tiết Kỳ nẩm cười đáp :

— Điều nầy thể nói lên, hoặc giả một năm, hoặc giả mười năm hoặc giả suốt đời...

Tư Mã Du lộ vẻ rất khó coi và đó lời :

— Nhưng vậy thì làm sao được, tôi không thể ở lại đây lâu như thế.

Tiết Kỳ nghiêm nghị đáp :

— Muốn luyện về công tới mức thượng thừa thì phải tuần tự mà tiến, nóng lòng sao đặp ?

Tư Mã Du vội đáp :

— Không phải tôi nóng lòng muốn chóng thành công đâu, sự thực thì tôi có việc bận.

Tiết Kỳ mỉm cười nói tiếp :

— Việc bận gì cũng không bằng luyện tập võ công. Trước khi võ công chưa thành công, thì chớ có nghĩ ngợi gì hết. Bằng không, sẽ mang họa sau đó.

Tư Mã Du ngẫm nghĩ ra giây lát rồi mới nói tiếp :

— Sư mẫu làm ơn làm phúc dạy tôi một phương pháp tốn công gì gì mà đến tới Đoan Ngọ nầy có thể đi dự đại hội khai đàn của Chưng Tà Môn được.

Tiết Kỳ hỏi lại :

— Sư cả đi đến đó làm chi ? Có phải sư cả muốn dự một chân nào trong đó không ?

Tư Mã Du đáp :

— Khi tôi bị lại tham gia vào hàng ngũ của bọn Chưng Tà ? Tôi tới đó là có mục đích muốn ngăn cản bọn chưng tác ác.

Tiết Kỳ lại nói tiếp :

— Vô công của sư cả chưa thành công, có đi cũng vô ích thôi.

Tư Mã Du lại nói tiếp :

— Vẫn biết là chưa ăn thua gì, nhưng không thể nào bỏ được trách nhiệm của mình.

— Nếu bây giờ cứ ra sức đang luyện đó đang mà bỏ dở, lúc muốn luyện lại thì thực chỉ khó hơn là lúc mới tập nhiều, bao nhiêu công lao trước kia sẽ đổ dồ hết.

— Dù không thể sáu luyện tập lại được nữa, tôi không thể nào bỏ được trách nhiệm làm người. Đại trượng phu thà sở thế phải coi thiên bạ làm trọng.

(CÒN TIẾP)

Chiều mưa thành phố

Khi tôi qua đó buổi chiều lên cao
Những chuyến xe đầy vắng phía bên nào
Mưa bay trong dòi buồn thương
Tôi hỏi em nhiều, xa xôi đơn sao
Em còn đó không nhớng lên tôi đi
Em còn đó không nhớng lên tôi về
Bàn tay nào buồn đưa lên vuốt mắt
Dòng lệ nào phai trên má xuân thì
Như mặt ngày buồn tối lối đi, Em
Chợt nhớ về em, thương đăng ngọc rạ
Bàn tay bấp tròn nghiêng ngả nón lá
Áo trắng em vô phiền nào mưa phu
Trăm năm cũng buồn như lần đưa đưa
Tôi nhớ thương em xa vời bây giờ
Chào em đôi hôn nên thôi không đến
Chiều nay em thăm thành phố vào mưa

VÌNH THÁNH TÂN

Hộp thư

Thơ và truyện nhận được :

Nhà thơ Lưu Trượng, Cần nguyện thiên chúa, Cầu nguyện Trời Phật (Lưu Trượng Nhân Nhân Huyền) Lưu bút, Vàng tuyết thơ, Chuyện ngày xưa, (Thợy Trần). Tình yêu và tiếng khóc khi anh lánh đình trên hiểu, Nhớ người trong đại đoàng Những ngày thương nhớ Bay giờ tháng mấy, Bi ca, Hoàng Thợ và tình yêu chống mình (Hương Giang), Tuyên Minh (Cung Nhi), Xa cách (Loan), Bán chân đi khi, Phiền hoàn sầu(Nguyên Thanh) Yêu em, Tạ thiên, Tình yêu và mây bay (Lê mạnh Dương), Nhớ em (Hoàng Liêng), Lời chúc cho em (Nguyễn Quân), Không lời (Minh Tân), Vòng tay thương nhớ, Chiều nay vắng em (Mặc thanh Vân), Vì em em buồn (Huy Ngọc), Bài Ca cho anh, Mưa bay trong đêm, Đêm dài (Huyền Thy Lê), Thu với thi sĩ (Thanh Sơn), Lời hẹn, Tình qua (Tân Linh), Gặp nhau, Tha (Huy Vinh), Nhỉ buồn tuổi trẻ, Tình thu quê hương (Phú Sơn).

Tìm việc

— Sinh viên viên có chứng chỉ Dự bị Văn khoa và vừa bằng Tú tài II ban Toán, đã có nhiều kinh nghiệm dạy tại tư gia về môn Toán Lý Hóa Việt văn. Anh văn từ lớp Đệ tứ trở xuống. Xin liên hệ hay liên lạc với Hùng 410/31 Lê v Duyệt Saigon.

— Sinh viên Khoa học, Tô Tài Toán (Bình Thủ), cựu học sinh Chu văn An, chăm khơ trẻ tại tại gia từ Đệ nhị trở xuống môn Toán Lý Hóa. Thư về Phục 162 Pétrus Ký Saigon.

● Truyện dài của NGUYỄN ĐẠT THỊNH

— Kỳ 3 —

PHẦN THỨ NHẤT

Những đứa con đỏ của loạn ly

CHƯƠNG I

Trung ty Khuê cũng bước lại gần nhóm hai người nầy và cũng phân vào câu chuyện không đầu đầu Ninh :

— Tôi cũng đang ý với ông Ủt. Quận ta sẽ bắt đầu mang một sắc thái sinh hoạt khác ngày sau phải chiếc trực thăng nầy đáp xuống đây.

Mặc dù đã chú tâm giải thích độ do đặt hão cố hoàn chỉnh thực hiện những điều gian nhọc cho chín, nhưng Xinh vẫn thấy khó chịu trước cuộc liên minh ngăn đến tiên đã chống đối người ở quan sáp đến. Lạnh nhạt nàng hỏi Khuê :

— Hình như trung ty không ưa đại ty Ân lắm thì phải ?

Cô hai đã không gay gắt, nhưng Khuê cũng giấy sáy lên như vừa bị một bẫm oan lớn lớn :

— Cách không ! Sao cô hai lại có thể nghĩ như vậy được cô Hai ? Tôi mới chỉ được cùng thanh dự chung với đại ty quận trưởng một thời gian chiến đấu, tôi có biết gì nhiều về ông đầu mà có bảo rằng tôi không ưa ông.

Xinh chưm cười :

— Tôi có nói gì quyết như vậy đâu. Tôi chỉ hỏi trung ty thôi mà.

Mặc dù không hiểu rõ lý do hành động của Xinh nhưng viên cán bộ nầy vẫn cảm C.S cũng tổng thấy sự thiệt thòi của mình vì Khuê không tạo được hoàn cảnh để gây không khí cởi mở trong sở những phút vật liệu có nội tại sin quận sự nầy. Mà chỉ có cái không khí cởi mở ấy mới có thể khiến cho mọi người sẵn lòng tham hiến tạo một sức mạnh cho nhóm nhỏ thà dĩ làm trở ngại cho viên sĩ quan sắp đến.

Ninh cố tạo lại cái không khí vừa nhen nhóm đã vụt tan ấy. Hắn cười ha hả :

— Tôi thì tôi cũng nghĩ như trung ty Khuê. Gì không biết chắc chắn là chiến sau sẽn quận vụt sẽ không đông đúc, vui vẻ như mọi chiến sĩ.

Ông Thiệp gật gù :

— Trong thơ gởi riêng cho tôi, ông Phó Hành Chánh bảo động viên cho phái thăp trung. Ông Đại Úy nầy có những quan niệm hơi mạnh.

— Nghĩa là...?

Cả hai cứu Ninh vẫn nhâm đây thêm mọi người đi vào hướng cửi mở. Nhưng sau câu nói vừa rồi, ông Thiệp cũng lại cố nét lại trong một thể thái thăp trung. Ông cười lảng :

— Ôi, các ông cũng biết thôi đi nữa. Bọn hành chánh cũng tôi thường bảo hướn hơn mấy ông nhà binh. Tôi đã chống ông phó Hành Chánh muốn cho tôi biết rõng Đại Úy An là một sĩ quan nhiều nhiệt tâm, nhiệt huyết vậy mà.

Tai cả những người có mặt đều không tin rằng ông Thiệp đã nói thật. Nhưng cũng không ai phiền trách thái độ thăp trung của ông vì rõ ràng thái thăp trung đang là thái độ chung của tất cả mọi người.

Một bình sĩ rút chiếc quả lựu đạn khỏi mâu và đặt xuống bên vòn sân banh. Chiếc trực thăng đã hạng, nhẹn xét kỉ đáp. Lần nầy thì người cơ đã gần đến mức người ta không chăng gì thể đọc được trên mặn lý nét mặt những cảm nhỉ, những thái độ được gặp đi từ trước.

Xinh nhìn quanh mình. Sắc diện trang trọng và lo ngại của những kẻ cố mặt lương thân không cho những thứ lãm mang thấy chạy phần. Không thích cứ ngay không kể cô lắt. Xinh lại nghĩ rằng người con trai sắp đến kẻ bí phải chịu trách nhiệm về tất cả những xáo trộn ngày thứ nầy.

Đối mới không nên chặt trong một thái độ cương ngăn. Xinh nhắt quyết sẽ «cứu nguy» cho những kẻ yếu cô đang chờ đợi, hoài vọng ở nàng.

Sau vòng lượn thứ nhất chiếc UH 1B thang thế sẽ lại sân quân vụ. Những mái nhà quanh đó trông chăng sắp bị gió tốc hết lên cả cuốn cả. Chiếc nằm ở trên đầu ông Thiệp hay vẫn lên nhanh đến nỗi ông không có kịp nhận ra mặt viên sĩ quan đó chính tả, cả vụ... cần mọi người đều sương sương phủ một lớp bụi nhẹ.

Nhưng nhảy trên hai chân sắt, chiếc trực thăng đã nhẹ nhẹ xuống mặt sân. Cánh quạt bớt tốc độ. Mọi người đã có thể quay mặt lại và nhớ hình thường đối mắt từ nơi nhìn nhân lên đã chống bụi.

Từ trên máy bay, ông Phó Hành Chánh khẽ cúi bước xuống. Cái bụng khá quan trọng của ông đã làm anh lính Mỹ nầm cười trước những cử chỉ vụng về được phù nhân chi đó nầy. Theo sau ông là hai quân nhân mà ông. Hệ với những bọc gạo trắng xuống trước rồi mới gọn gàng thôi ra khỏi thân máy bay.

Anh sĩ-quan lên tiếng hỏi thăm nhóm chỉ đón cái ông vi ám nhẹ xin gần trước mặng. Hai «người máy» mặt trang phẳng lại quay lưng lại phía máy bay và cùng nhau khách mới rồi khai lòng tên, chính quyền tăng đến tốc độ rồi chiếc trực thăng lại cất lên nhẹ nhàng như lúc đặn xuống.

— Ông Thiệp và trung ty Khuê sẽ lại gặp những tân khách của đó. Cả hai cùng có thái độ bỡ ngỡ. Nhưng qua Xinh đã hiểu ngay ly do khiến cho nhóm vật liệu có nội tại sin quận vụt nầy. Mà chỉ có cái không khí cởi mở ấy mới có thể khiến cho mọi người sẵn lòng tham hiến tạo một sức mạnh cho nhóm nhỏ thà dĩ làm trở ngại cho viên sĩ quan sắp đến.

Ninh cố tạo lại cái không khí vừa nhen nhóm đã vụt tan ấy. Hắn cười ha hả :

— Tôi thì tôi cũng nghĩ như trung ty Khuê. Gì không biết chắc chắn là chiến sau sẽn quận vụt sẽ không đông đúc, vui vẻ như mọi chiến sĩ.

Ông Thiệp gật gù :

— Trong thơ gởi riêng cho tôi, ông Phó Hành Chánh bảo động viên cho phái thăp trung. Ông Đại Úy nầy có những quan niệm hơi mạnh.

— Nghĩa là...?

Cả hai cứu Ninh vẫn nhâm đây thêm mọi người đi vào hướng cửi mở. Nhưng sau câu nói vừa rồi, ông Thiệp cũng lại cố nét lại trong một thể thái thăp trung. Ông cười lảng :

— Ôi, các ông cũng biết thôi đi nữa. Bọn hành chánh cũng tôi thường bảo hướn hơn mấy ông nhà binh. Tôi đã chống ông phó Hành Chánh muốn cho tôi biết rõng Đại Úy An là một sĩ quan nhiều nhiệt tâm, nhiệt huyết vậy mà.

Tai cả những người có mặt đều không tin rằng ông Thiệp đã nói thật. Nhưng cũng không ai phiền trách thái độ thăp trung của ông vì rõ ràng thái thăp trung đang là thái độ chung của tất cả mọi người.

Một bình sĩ rút chiếc quả lựu đạn khỏi mâu và

(CÒN TIẾP)

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Volkswagen 1968 đến NBT bán 400.000đ. Hiệu lý 50 cv đã chạy thêm Hồa Hưng Saigon xem xe ngoài giá làm việc.

404 EH, xăng bán gấp. Hải 121 Thành Thái CL.

Bán hoặc đổi xe nhỏ Peugeot 404, số bán. Phạm Hải 169 Nguyễn Tiếu.

Volkswagen EF sản Radio 700đ. — Dodge EE có Radio — Austin 1000 EC — Fiat 7.500L ED 4 — Pilote Fuego EE. Hải 222 Tôn quang Khải.

Dauphine EB xe nhà đổi tuần bao. 11 Nguyễn Diên Khánh Nhơ.

Jeep Willys EA, tốt bền giá rẻ đc 652/14/14 Bùi Cẩm Phát Phú Nhuận.

Toyota 800 Sedan số tự Tuấn 35 L4 Lê Saigon.

ID.19 Diesel mobile 1967, mới tinh, bán bớn 350.000đ. Hỏi 505 Tôn thất Đạm Saigon.

Bán Taxis 17 ca-ni-ni EB.5 chạy giá 550 ngàn. Hỏi số 850 Nguyễn minh Chiếu Phú.

Bán 1 xe Thames 2 tấn, 1 Ford 200 2 tấn mới đại bán. Địa chỉ 98 Thập Mười Chiêm

Bán hoặc cho mướn số thì số. 403 EB Camionnette. Hỏi 6 Cao 449/34 hẻm 4 đường Lê văn Duyệt Gia Định.

Bán 1 xe Vauxhall có Radio chạy tốt, vì lý do cần bán. Hỏi 41/5 Duy Tân Saigon.

Bán Toyota Corona Pick-up mới vừa về nhà trong hàng. 411-925 Hai Bà Trưng Tân Định.

Bán Taunus Microbus EB. Hỏi 52 Đinh Tiên Hoàng Saigon.

Toyota 800 có EC đã làm nhiều tốt vô hàng hiện nhưng chỉ bán tách, bán đổi lấy 200.000đ. Hỏi 61/3/30 đường Bàu Cát Saigon (sau Kỹ Viện Tự).

Bán Volkswagen tốt lắm EA, máy bông tra (460.000đ). Đc 67A Tiền bình Trọng Cầu quán.

Bán xe 203 Decapotable NBC có radio hoặc đổi Jeep. Hỏi 60 Hàng Thương Chiến.

Cortina EE 2... bán, xem đi 5000 số. Xem xe trong giờ làm việc, tại 474 Bà Hạc Chiến.

Dauphine 270.000đ mới tinh. Hỏi Trần văn An số Trung vị Tân 100 đường Bàu Chiến.

Bán 1 xe Ford Falcon đời EA 9 ngày, chạy mới và đẹp. Hỏi 13 Nguyễn thiện Thuật SG.

Cần mua xe xác đổ hàng (Forklift) đã 4 T 500 xe cần trực (Crane) đã 15 tấn cho biết giá xin liên lạc hàng thư cho ông Chan 672 Sư Vạn Hạnh Chiến.

Bán 1 xe International 1.300 cần trong hàng giá phải đáng 259 Triệu quốc Tế.

Volkswagen EA, bị máy mới bán lấy cho mướn có sẵn tài sẽ đến bán cả đang. Hỏi 46 Trần quang Diệu (đối diện ga chợ Trung mình Giảng Saigon.

Dauphine EC chạy tốt, sẵn bán gấp. 39/06 Nhân Tân (Ng. tri Phương).

Traction 15 tấn trong tốt đã xe cần bán rẻ 455 Hai bà Trưng Tân Định Saigon.

Dauphine EB-9 bán, xe nhà tuần bán 23 Triệu quang Diệu nhỉ đổi

Simca 1.000 EB, cần thì bán. Hỏi 106 Hàng thùng Tự Saigon.

Bán 1 xe Jova 4 mới lên máy chưa đã. Hỏi 42/3 Nguyễn Khoái Vĩnh Hội.

Taxi NBQ xin mới sắt sẽ chở chạy. 337 Lý thái Tổ Chiến.

Simca 9 NBI đc đăng, bán gấp. Hỏi số 38 Trần quý Cáp Saigon trong giờ làm việc.

Ten-Auto Radio Máy Hi-Fi vừa đặng lên đẹp và sang trọng cho đồ loại xe cũ cần tặp 10.500đ. 154 Công Quỳnh Saigon.

P.203 Du lịch hoàn toàn tốt nhất tuần bán 23 Triệu Bùi Tấn hưng Đạo Saigon.

Jeep Station Wagon Jeep Cabot thấp. Hỏi Saigon.

Xe Toyota Corona lắp tại hàng Vinh 197/8/05 Tôn thất Đạm.

Special de luxe Ford Falcon đời 1966 bán gấp. Hỏi số, bán Vinh 197/8/05 Tôn thất Đạm.

Cortina ED.8 Radio tự đẹp 650.000đ, coi xe 10 giờ đến 18 giờ. Hải 31 Lê văn Duyệt S.G.

Jeep 201A Lê văn Duyệt nhà đại quang bà tôn Công Hòa (6. Tự)

Fiat 1200 Sport trắng 2 mui xe, vô EB 0604 cho mới tên xe 16 N6 Tanh Chi Lăng.

Vi đi xe cần bán xe Renault R10 1966 mới đã, giá ẹ. Liên lạc gấp 42.Bd Nguyễn Huệ phòng 66

Xe bán Volkswagen Variant toàn bán chỉ lái. Hỏi 44 Đoàn thị Điểm.

Bán xe Taunus 17M NBV.. cho bán bán. Hỏi 107/19 Đoàn thị Điểm Saigon.

Bán 403 Camionnette ED thay essence, tỉ chạy tốt xin hỏi 611/1M Phan Chau Trinh Gia Sơn.

Bán Renault EB-5. Hỏi 338 Nhân Vị Cholon.

Bán 1 xe Commer chạy đầu, vừa đã bảng sắp có bảng và mới hoàn toàn. Hỏi 86-88 Bùi Chu Saigon. Đ.T 23596.

Bán xe Citerne. Nước hiệu Chevrolet đã EC 4375 đã xe bán gấp giá 550.000.167 Hàn Ngũ Saigon (Itu 3). Hỏi Bà gái.

Bán 400.000đ Camion bonne hiệu Ford Canada Benne đích diamond, tình trạng xe thật tốt đang chạy, có số mới. Hỏi 197A/197 Lê văn Duyệt Saigon bên bàn Tha gai số Miên sáng 7 giờ, chiều 19 giờ.

Camion Benne, Du lịch, Taxi, chở ẹ, garage Hồa Minh, qua cầu Phan thanh Giản Saigon xe lộ bên trái cạnh nhà tư đến xanh đã mới đây tập trung đã thy chuyên nhiều xin máy, đồng, pơn, xi, xe của quý vị có nhu đường kết cỡ xin đến chúng tôi có sẵn xe đến bán tế garage sửa chữa gấp và bảo đảm. Chỉ nhân kinh mới.

FIAT

Có bán đồ phụ tùng xe hơi FIAT và nhận đặt xe FIAT. Xin hỏi tại :

1) L'UCIA ASIE 35 Lê Lợi SG. Đ.T. 20.166 67-68

2) THANH VĂN 29 Tự Thu Thâu Saigon.

Bán Xe Taunus 17M, đời NBV tình trạng tốt bền. Hỏi 394 Phan thanh Giản SG.

2CV Tốt bền. Hỏi 36 Cư xá Tự Do (Bàn Vitle), Lê văn Duyệt nối đài Sg. giá 255.000đ

Higgins của Mỹ đã được hoàn nghinh và chng. Bình điện với rất bền mạnh, tốt. Bình điện mới cái bền gấp bội lần. Tổng phát hành at, lê đc 4A Lê Lợi Saigon (gần Quốc Hội).

Bán xe Vedette đời 54 NBK 823 máy mới lắm. Vì rượt tiện mới, Chỉ lái ít ít đu đùng bán rẻ. Xem xe 52bis Nguyễn Thông Saigon Điện Thoại 41777 hoặc 36.303.

Ford Edsel NBV tốn bao bao? 300.000đ bảo cho thuê. Hỏi bà Nương 2A Cao Thắng (Itu 1) (ngoài giờ làm việc).

Bán Xe Bản 10.000 lít đời EC 56... máy mới, bán tiền đặt hoặc cho trả gộp. Do nơi Lương 213 Tự Do, Lâu 4, Phòng 40, Saigon.

Cần mua một xe Jeep cho tốt. Hỏi bà T.o 46 Trần minh Tế Khánh Hội.

Máy Peugeot 403 và 203 mới máy bông mới nguyên bảo Hỏi 58 Trần quang Khải Tân định.

ID.19 Mobile 1967 Deluxe chưa hết Rodage, bán 950.000đ. Hỏi 505 Tôn thất Đạm Saigon.

Radio Auto National Radar antique, Ten, Sanyo. Antenne automatique. Bloc O.C 9 bandes. Giá bán rẻ mạt, liên gấp. Radio T.K. 216 Đinh tiên Hoàng (trước rạp Casino Dakao).

Xe Hoa Quý vị cần xe hoa đi dâm cưới, đám hỏi, du lịch, chạy thăm. Xin cho có tài xế hoặc không có tài xế, do quý vị tự lái lấy, với đủ kiểu xe hoa kỳ lạ tân, có Radio, máy lạnh đầu kiểu đã đăng, đã phải chăng xin mời đến Trường duy lái xe Vạn Quốc, 66 Ngô Quyền Cholon. ĐT. 37.467.

Hãng IMMA

Inter. Motor — Motorcar Agency 56 97 Nguyễn cư Trinh — Saigon Tel. 20.173

Bán Camions Ford mới rập, giá chính thức, cho trả gộp, lấy xe ngay. Bán tractour benne, máy lạnh, tủ lạnh Cách điều các loại xe Jeep, Ford đã hợp đã giá rẻ. Nhận mua gấp, bán gấp các loại động cơ và trang bị các loại máy móc.

XE SCOOTERS

Bán 1 Vespa Italy NA 26... A đư đăng, sơn tốt. Hỏi 357/A Phan Đình Saigon.

Cần mua xe Vespa 50S, cũ hoặc xe mới lấy ra chạy thay. Hỏi 769 Nguyễn Tri Chiếng

Lambro cần bán gấp mới xe Lambro đời ED máy tốt tốt, giá 90.000đ. Hỏi 29 Huyền Hoa Phú Thọ.

Mua Lambro 550. Cần mua chiếc bon xe Lambro và xe Lambro cổ chăng, không cần số, không số. Hỏi 270 Nguyễn duy Dương Cholon.

Lambro 550 đời EC 9 mới tinh bền bán rẻ. Hỏi 66 Hàm Nghi Saigon xem xe hoặc chiếu.

Lambro EF hàng trong cố gọc đã và 1 chiếc không thông bán 529đ Trần hưng Đạo Saigon.

Vespa 50S mới lành bán rẻ 441/52 Phan đình Phùng người giờ làm việc.

Salon Trang Khai số 222

Phòng trưng bày Vespa Lambretta nhiều chỉ Thể đó. Quý khách hãy đến ngay đây mua liền xe mang về khỏi mất thì giờ. Nơi đây chúng mua gấp trong 1 phút lấy liền hàn.

Chỗ nhơn kinh mới

Bán xe Scooter Italie EA toàn mới 6.000đ — Xelo Sales may mới. — Máy đánh chữ Olivetti Letters 32 mới. Hỏi 67 Phan thế Hiển (đối cửa chợ Y)

Bán Vespa 4 Standard EE 3... thiện tốt, có đầy đủ Original con Rodage. Tại Cường 110/3 Phan văn Trị (Cây cầu) Gia Định, Cách Bắc 4 Vòng.

Lambro 550 sang tên tháng tốt tại Mỹ Tho. Đến cho quý vị ở tỉnh xa. Salon 44 Ngô tăng Chiêu Saigon.

Vespa EE-17 : Standard tốt máy Đức Hải 98 Lê văn Linh Khánh Hội.

Thông Lambro 550 chỗ khách và hàng liên mua cấp lấy liền giá đặc biệt. Mình Sơn 109 Cộng Hòa (Xóm cầu) Sg.

Salon Yến Tân

Cần mua Vespa Lambretta và gần máy 187 Vô Di Ngay Phú Nhuận.

Lambro 550 lấy ngay tại tăng bao đã giấy tờ xin sẽ giá phải chăng. Hỏi phòng bán tốc Cao Tăng 224B Pétrus Ký Cholon — Mua bán Lambro 550.

Lambro 550 bán xe Lambro 550 mới, có số, không có thông, không thông, tùy ý lựa chọn, bao mọi thứ tực sang tên mua lạ và giá thực rẻ thông Lambro 550, lấy lắp chạy Miền Trung, Miền Tây. Có bán 1 xe Lambro EC... đã sửa mới tinh bóng, có thể bán. Salon Giếng Đỏ số 52 đường Phú hòa mới thể tực sang tên giá thực rẻ Hỏi 138/5 Bùi thị Xuân Saigon.

Bán gấp giá rẻ 1 Vespa Super 150 đời EF chỉ trang đã biết tốt. Hỏi 40 Nguyễn thái Học Sg

Bán Vespa 50 mới toàn chưa rodage bán 18 triệu. Hỏi 25 đường Thập Mười gần Cholon Mới

Bán rẻ 6 Honda đã bà cô Dêxmoun mới lành vẻ. Hỏi 158 Pétrus Ký Saigon.

Salon 150 Cộng Hòa có số máy SS-67 mới, đã lấy xe cũ. Bán 4 Puch, 1 Kawa, 4 Suzuki, 1 Mobylette xanh mới M30 29.000đ Mini Lambretta 43.000

Honda đã bà C50 có đã sau xe bán. Hỏi 117 Lê thánh Tôn Saigon.

Suzuki M30 trong hàng mới lấy vẻ. Bán giá rẻ. Hỏi 38 Đặng Dung Tân Định

Salon 69 Cộng Hòa (chợ sáng sỉ) : Cô 4 SS67 mới — 4 Suzuki M15 M12 ... 1 Goebel (50) N.C. nguyên chiếc 22.000 — Goebel tự lực (49) 19000 — Mobylette zém 17.000.

35500đ 1 Honda SS.50 mới tinh chưa đã. Hỏi tại 19C/4 Thi Sách Saigon.

Bán 2 Honda Dame C50 mới tinh bán. Hỏi 214/1 Lê C bán 17 Cư xá Trương minh Giảng (Khu lò heo) người giờ làm việc.

Bán Những vốn mới bằng xe SS-50 xe sắp vẻ. Hỏi 37 Yên Đỗ Saigon.

Bán Xe hơi Honda S 600 và Honda 90cc, số nhập tam TN. 283 Trương minh Kỳ Giađịnh

Bán Lá vốn SS-50 (67) mới. Yamaha 50 vẻ bạc cho tiết Xem xét 80/1 Tân Hưng Cholon (buổi sáng)

Bán Lá vốn Gitane 50cc chưa rodà. Hỏi 409/11 Trương tấn Bửu (sối đài) Phú Nhuận, người mặt lý (người giờ)

Thông Báo

Kính mời quý khách hàng xe Suzuki (ly tác ALFA) có hiệu đơn mang số 001 đến 045 đến hàng chăng tiết số máy 146867 mới chiếc, xin xuất trình hiệu đơn hợp lệ và thể căn cước khi lãnh tiền, trước ngày 28-12-67 là thời hạn chót. Quá thời hạn trên xây chăng tiết số sẽ xin quý đặc biệt chi Nhà Kim Sanh Kinh Tế. Việt Nam Nghĩa Tín Công Ty 216-E Đông Khánh Cholon.

Thông Báo

Kính mời quý khách hàng xe Suzuki (ly tác ALFA) có hiệu đơn mang số 001 đến 045 đến hàng chăng tiết số máy 146867 mới chiếc, xin xuất trình hiệu đơn hợp lệ và thể căn cước khi lãnh tiền, trước ngày 28-12-67 là thời hạn chót. Quá thời hạn trên xây chăng tiết số sẽ xin quý đặc biệt chi Nhà Kim Sanh Kinh Tế. Việt Nam Nghĩa Tín Công Ty 216-E Đông Khánh Cholon.

50.000đ 1 Honda dame 150 đời EF chỉ trang đã biết tốt. Hỏi 40 Nguyễn thái Học Sg

Bán 1 Vespa 50 mới toàn chưa rodage bán 18 triệu. Hỏi 25 đường Thập Mười gần Cholon Mới

Bán rẻ 6 Honda đã bà cô Dêxmoun mới lành vẻ. Hỏi 158 Pétrus Ký Saigon.

Salon 150 Cộng Hòa có máy SS-67 mới, đã lấy xe cũ. Bán 4 Puch, 1 Kawa, 4 Suzuki, 1 Mobylette xanh mới M30

0 đ ★ SỐ 1056 ★ NGÀY THỨ TƯ 4-10-67

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN, 15 Vô Tánh — SAIGON

Giám Đốc Trị Sự: LÊ-TÂM-VIỆT — Quản Lý: ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Hành quân vĩ đại nhất để khai quang một vùng rộng 8 cây số sâu 7 cây

MỸ QUYẾT SẠN BẰNG MẶT KHU HỒ BÒ

với bất cứ giá nào trong hạn 1 tháng

★ *Trong ngày 2-10, đại pháo địch chỉ còn bắn 1 phát vào Côn Tiên* ★ *Phi cơ Mỹ dội bom Cẩm Phả, cầu Hải Dương và lại tấn công nhà ga và phi trường Kép*

SAIGON Tin Tăng Hợp (3-10).— Lực lượng Mỹ hiện đang mở 1 cuộc hành quân vô cùng quan trọng vào khu rừng Hồ Bò, một mật khu được coi như bất khả kiến có của địch, với mục đích sạn bằng khu rừng này trong thời hạn từ 30 đến 40 ngày bằng bất cứ giá nào. Trong khi đó thì 6 vòng phi đoàn của các cuộc dội bom của pháo đài bay B-52 đã oanh tạc quê, đã phá chỉ còn bắn có 1 phát trong pháo vào Côn Tiên trong ngày 2-10 (trước đây VC đã bắn từ 500 tới 1000 quả mỗi ngày). Vì oanh tạc BV, phi cơ Mỹ tấn công vào vùng bến Cẩm Phả và phi trường Kép.

San bằng mặt khu Hồ Bò

HỒ BÒ 2-10 (AP).— Sư đoàn 25 Bộ Binh Hoa Kỳ hiện đang oanh bắng 12.000 mẫu Tây trong khu rừng Hồ Bò: điều này có nghĩa là khu rừng một vùng rộng 8 cây số và 6 cây số 4 bề sâu.

Đây là khu rừng lớn, nơi mà nhiều binh sĩ Mỹ đã bị thiệt mạng trong các trận giao tranh với Việt Cộng vừa thường xử dụng rừng sâu như một an toàn khu rất nhiều năm nay.

Khu rừng này ở cách Saigon khoảng 45 số phía Bắc và đại bản doanh của Sư đoàn 9 Cả Chi khoảng 8 cây số.

Sư đoàn 25 Bộ Binh mở cuộc hành quân này từ ngày 17-9 và trong những giai đoạn đầu đã khám phá 7 cái xác của VC và một bị thương đường hầm.

Nhiều chiến sĩ ký cựu của Sư đoàn cho rằng đây là chiến cuộc hành quân tại khu rừng Hồ Bò là quan trọng và khó khăn hành quân cuối cùng trong năm này.

Trung tá Thomas A.Ware, Tư lệnh Tiểu đoàn 4 cơ giới tuyên bố: «Đây là cuộc hành quân chân chính và nghiêm trọng. Khai quang rừng rậm Hồ Bò sẽ cho được nhiều phần mong Mỹ... Tiểu đoàn của tôi sẽ có trách nhiệm về an ninh và yểm trợ trọng yếu». Trong cho rằng, VC biết đây là một cuộc hành quân quan trọng. Chúng muốn tìm cách ngăn chặn cuộc hành quân này.

Trong khi tiến đoàn của TT Ware sẽ an ninh cho khu vực, đại đội 27 khai quang được người dẫn là đại đội Paul Bunyan, đang 30 chiếc xe ủi đất sau bảng khu rừng rậm. Trong những xe này, hai chiếc thiết giáp và hai chiếc xe bọc sắt chở nhân viên đã bị lật trong khi giẫm qua bãi mìn và những bẫy tiếp tục vùng mìn. Có nhiều thì phạm được đóng bọc dưa đi bằng xe gắn máy tức thành liên sau đó. Ông Sanh được sự là bà Phùng Tuyết Mai (37t) chở đến bệnh viện Chợ Rẫy cứu cấp nhưng đọc đường đang đi tới. Thì thể đang xây được gói thăng lên nhà xác Cải Hòa quân tại đây chờ bác sĩ khám nghiệm. Chưa có dấu hiệu là Việt Cộng hay Tân Cộng chết mưu.

Phảo kích kho xăng

GIA ĐỊNH.— Khoảng 0 giờ đêm 1 rạng 2-10, VC mưu toan tấn công kho xăng Bình Quới Tây Thị Nghè. Chúng pháo kích vùng này 2 quả mortiers đã đến đợi nhưng 2 quả đạn 107 rơi gần trại quân đội và kho xăng và chỉ gây thiệt hại vật chất nhỏ.

Ngày lực lý lực lượng ở Gia Định đã mở cuộc bao vây trực kích lần V.C không đến bắn thêm quả đạn nào nữa. Cuộc hành quân tiếp diễn đến sáng 2-10, bao vây khu vực quanh Bình Triệu và Bình Lợi để tìm vị trí đặt súng của V.C. Hiện cuộc truy nã V.C còn đang tiếp hành.

(DL).

— 0 giờ sáng 2-10, cảnh sát quận 6 mở cuộc hành quân ở xóm Phú Hòa, sau chỉ cảnh sát Nguyễn-Văn-Tế đường Hậu giang, chạm súng với 1 bọn Việt Cộng. Trong 10 phút giao tranh, cảnh sát nổ súng bắn chết 2 tên Việt Cộng tại chỗ, khi quân tiếp viện quận 6 tới thì bọn Việt-Cộng đã rút lui mất dạng.

(AH)

VC bắn sát 1 nữ Hội Đồng Xã

BÌNH DƯƠNG.— 9g45 đêm 1-10 VC lén đột nhập vào ấp An Phú xã An Sơn (Bàng) Bình Dương đến vây ngôi nhà số 13/3 bắt các vợ chồng ông Lê văn Tân (38t) và bà Huỳnh thị Dung (36t) tới ra sân tra khảo rồi dùng lưỡi lê bà vô tân mạng.

Bà Huỳnh thị Dung nguyên là Hội viên Hội Đồng Nhân Dân xã nổi tiếng vừa được đồng bào địa phương tôn nhiệm bầu lên trong 2-7-67 vừa qua.

— Tại Kiên Giang, lúc 1 giờ ngày 2-10 VC. phóc kích sáu quả cối 60 ly vào quận lỵ Hà Tiên gây cho một thường dân tử thương và một người khác bị thương, đích không rõ.

B.S. PHAN HUY QUÁT được bầu làm Chủ tịch

Hội Đồng Liên Minh Thế Giới Chống Cộng

ĐÀI BẮC 2-10 (AP).— Hôm Chủ Nhật, Liên Minh các dân tộc Á Châu Chống Cộng (APACL), chủ bộ của Liên Đoàn Thế giới chống Cộng, đã khai cuộc Thế trường VNCH Phan Huy Quát làm Chủ tịch Hội đồng, thay thế ông Cốc Chánh Cương của Trung Hoa Quốc Gia.

Bác sĩ Quát là Chủ tịch Chi bộ tại Việt Nam.

328 Việt - Cộng về hồi chánh trong tuần qua

SAIGON 2-10 (VTX).— Trong tuần lễ từ 24-9 đến 30-9, đã có 328 cán binh Việt-Cộng về hồi chánh.

Trong số này có 249 người thuộc thành phần quần sự, 79 người người thuộc thành phần chính trị. Các cán binh Việt Cộng hồi chánh đã mang vũ 21 súng cá nhân và 29 lựu đạn nộp cho chính quyền địa phương.

Người ra cần có 539 thường dân trở về tự nguyện Cộng sản tại Vùng Quốc Gia.

Võ sĩ Thuận bị bắt vì Cách đây 1 năm

TRUNG TÁ PHAN MINH THỌ : TÂN TỈNH TRƯỞNG BÌNH ĐỊNH

Trung tá Trần Đình Vọng ĐÃ BỊ TẠM CẦU LƯU

★ 1 Thiếu Tá, 1 Đại Úy Quận Trưởng cùng bị tống giam vì dính líu vào vụ phi trường Phù Cát.

QUI NHƠN, 2-10 (VTX).— Trung tá Trần đình Vọng vừa được Tân Trưởng Bình Định đã bị tạm cầu lưu sáng ngày 30-9-67 do lệnh của Ông Phan quang Thiệt, Dự thẩm thẩm tòa Bình Định. Trung tá Vọng bị tạm cầu lưu để chờ Dự thẩm chất vấn các bị can và nhân chứng trong vụ phi trường Phù Cát.

Được biết, tiền bồi thường cho các đồng bào bị giải tỏa để lấy phi trường Phù Cát là 116.634.309đ00. Một số đồng bào được bồi thường nhưng bị nhóng người có quyền thế ở địa phương cướp bức đoạt tiền nên đã đến thăng Ông Dự thẩm thẩm Sơ thẩm Bình Định để khiếu nại. Ông Dự thẩm đã đích thân xuống tận nơi điều tra người ký các địa phương, sau đó đã tống giam một số cán bộ xã, quận để điều tra.

Người ta biết rằng theo nguồn tin thân quyền trước đây, Trung tá Trần Đình Vọng đã bị ngăng chức Tân Trưởng Bình Định vì đã thông đồng trong vụ gian lận tiền bồi thường giải tỏa phi trường Phù Cát, số tiền gian lận này lên tới không 15 triệu đồng. Trong cùng nên bắt tăng khi bắc chế vừa loan tin sáng thì Trung Tá Vọng lập tức gửi thay thế cho người Kontum.

Kể bị thương nặng kơn là Yujiro Ishihara, người em của Shintaro Ishihara được coi là một trang những văn sĩ nổi danh nhất Nhật. Bản liệu nay. Hàng tân nước, cái vẻ đẹp đã được xử dụng trong cùng cuộc thực hiện cuộc phim vĩ cải đặc sắc.

Các nhân chứng cho biết là nếu các cặp gỗ được đóng đã chặn nước mà độc đáng vào các tài tử trên, thì chắc chắn là Mifune và Ishihara không chu cả mặt trên cái đời sống nữa.

Tài tử từng danh Nhật TOSHIRO MIFUNE *chết hụt*

BỐNG KINH 1-10 (UPI).— Nam tài tử từng danh thế giới của Nhật Bản, Toshiro Mifune bên qua đã thoát chết vượng Thượng tại tác khi đang điều xuất trong một cuốn phim tài liệu tại trong bộ Nhật Bản.

Mifune, từng được cả thế giới công nhận vì tài ba, khi tài rất nay nuôi hiện trong các phim bắt bắt của Nhật Bản « Rashomon » (Cổng Sinh Môn), đã bị thương nhẹ khi bắn tên nước và cát đã ào ào nuông tại đây nước Kuroshio.

Kẻ bị thương nặng kơn là Yujiro Ishihara, người em của Shintaro Ishihara được coi là một trang những văn sĩ nổi danh nhất Nhật. Bản liệu nay. Hàng tân nước, cái vẻ đẹp đã được xử dụng trong cùng cuộc thực hiện cuốn phim vĩ cải đặc sắc.

Các nhân chứng cho biết là nếu các cặp gỗ được đóng đã chặn nước mà độc đáng vào các tài tử trên, thì chắc chắn là Mifune và Ishihara không chu cả mặt trên cái đời sống nữa.

Cháy dữ dội *ở Thủ Đức*

2 em nhỏ chết thiêu ●

SAIGON.— Hồi 9 giờ rưỡi đêm 2-10, một trận hỏa hoạn đã xảy ra tại Trại Gia Binh binh sĩ Thủy quân Lục Chiến (Chương Dương) ở Thủ Đức, cách Sài Gòn 30 cây số. Có hai em bé tên là Trần thị Hạnh 5 tuổi và Trần văn Phát 4 tuổi, con của binh nhân Trần Đực bị chết thiêu vì 2 người khác bị phỏng nặng. Nguyên nhân tại đây điện chạm nhau.

(CC)

TRÊN TOÀN QUỐC CÓ 1240 ứng viên Hạ viện

SAIGON 2-10 (VTX).— Ngoài tin Phái Đặc Uỷ Hành Chính hôm nay cho biết trong kỳ niêm yết danh sách lần thứ hai 1-10, trên toàn quốc có 1.240 ứng cử viên đưa hiệu Hạ nghị viện so với 1.650 người niêm yết lần thứ nhất.

Trong số ứng cử viên niêm yết lần thứ nhất có 47 người thuộc các các đảng thiểu số gồm 19 người Việt gốc Miên, 12 Thượng, 11 Thượng Du Bắc Việt Di cư và năm gốc Chàm.

Trên toàn quốc chia ra 53 đơn vị bầu cử và bầu 137 Dân biểu. Riêng Đô thành Saigon có ba đơn vị bầu 15 Dân biểu.

— Uỷ Ban vận động tuyển cử Hạ Nghị Viện tại Đà Nẵng đã được thành lập cuối tuần qua do Ông Trần Hữu Bích, đại diện ứng cử viên Hạ nghị viện, làm trưởng ban.

Thị xã Đà Nẵng có 22 ứng cử viên gồm chiến công chống, bao quân nhân và tăng người hành nghề tự do và trí thức.

— Theo danh sách niêm yết lần thứ hai, tỉnh Phong Dinh có 22 ứng cử viên tranh ba ghế Dân biểu Hạ Nghị Viện, thay vì 27 ứng cử viên như niêm yết lần thứ nhất.

22 ứng cử viên tại Phong Dinh gồm 1 kỹ sư, 1 bác sĩ, 1 dân biểu, 1 nghị viên Hội đồng Tỉnh, năm giáo chức, hai quân nhân, ba nông gia; số còn lại thuộc các thành phần khác.

SAIGON Tin Tăng Hợp (3-10).— Lực lượng Mỹ hiện đang mở 1 cuộc hành quân vô cùng quan trọng vào khu rừng Hồ Bò, một mật khu được coi như bất khả kiến có của địch, với mục đích sạn bằng khu rừng này trong thời hạn từ 30 đến 40 ngày bằng bất cứ giá nào. Trong khi đó thì 6 vòng phi đoàn của các cuộc dội bom của pháo đài bay B-52 đã oanh tạc quê, đã phá chỉ còn bắn có 1 phát trong pháo vào Côn Tiên trong ngày 2-10 (trước đây VC đã bắn từ 500 tới 1000 quả mỗi ngày). Vì oanh tạc BV, phi cơ Mỹ tấn công vào vùng bến Cẩm Phả và phi trường Kép.

1.957 VC bị loại

SAIGON, 02-10 (VTX).— Quân lực VNCH trong tuần lễ chấm dứt ngày 24-9 loại khỏi vòng chiến 1.237 VC: trong số có 1.112 bị chết, 125 bị bắt sống.

Cộng trong tuần lễ trên QLVNCH tịch thu 515 vũ khí, gồm 44 súng Cộng đồng và 471 súng cá nhân.

Về phía QLVNCH có 114 binh sĩ tử thương 461 bị thương 15 mất tích và mất 3 súng cộng đồng, 28 súng cá nhân.

Trên đây là kết quả tổn thương 71 cuộc hành quân trên cấp tiểu đoàn của QLVNCH và 11 cuộc hành quân hỗn hợp với Quân Lực Đồng Minh tại khắp các vùng chiến thuật.

ĐỨC GIÁO HOÀNG

tìm mọi cách đem hoà bình cho Việt-Nam

VATICAN 3-10 (UPI).— Đức Hồng Y Cicognani quốc vụ khanh tòa thánh Vatican đã nói với nhóm người VN đi hành hương tăng Đức Giáo Hoàng Phaolô Lê đã lực lượng làm mọi cách để mang lại cho VN «một quả bình an giải».

Đức Hồng Y Cicognani đã nhấn danh Đức Giáo Hoàng tiếp nhóm người VN hôm thứ hai. Đức Giáo Hoàng Phaolô khẩn hành vô hôm đó bận khai mạc hội nghị thánh Giám mục.

Theo Đức hồng y Cicognani, Đức Giáo hoàng đã yêu cầu vị Hồng Y hay đã «nói quan tâm rất sâu ra của người đối với quý quốc » và chuyển phép lành của Đức giáo hoàng đến quý khách hành hương Việt-Nam Việt-Nam. «Đức Giáo hoàng mong vào tất cả các con có thể được hưởng nếu quả hòa bình và giải. Đức Giáo Hoàng đã làm và tiếp tục làm mọi thứ trong

— Đại tá Trương quang-Ân, Tư lệnh cơ binh 23 Bộ binh và Ban 23 Chiến thuật vừa được thăng thiếu Trung tướng Tư lệnh Quân đoàn II Vùng II Chiến thuật đến Tư lệnh Sư đoàn 5 Địa phương quân của Mỗ đại diện Tổng Tham Trưởng Sơn Thương tại trại Bồn Cung Đã thay thuộc quân Lạc Thiện, tỉnh Darlac.

— Chiều 2-10, bác sĩ Nguyễn văn Thơ, Uỷ Viên Giáo Dục đã đến hàng khánh thành Thư viện Việt-Đức tọa lạc Nguyễn Huệ, sự hiện diện giúp Thượng Tọa Thích Minh Châu, Viện trưởng Viện Đại Học Vạn Hạnh.

Ở NGA SÔ

1 máy Ti-Vi trị giá một năm lương công nhân

MẠC TƯ KHOA, 2-10 (UPI) — 10m chủ Nhật, Nga sô bắn đến vô tuyến truyền hình sáu. Máy viên chiếu Nga sô vô tuyến truyền hình đã tuyên và một nhà người gian Phạp nói máu xanh là cây. ●

Theo tin tức Nga sô, máy truyền hình trông được một máy truyền hình màu giá chung 1.200 Mỹ kim. Trong hồi tiếp tục, nhà sản xuất Số mới thăng là 110 Mỹ kim.

Mua đồn truyền hình Nga

Nhật gần có cảnh nhộn nhịp vì phòng phòng cảnh đã lịch Mạc Tư Khoa sắp tới.

Máy số truyền truyền hình nên sẽ bán tại Nga Sô vào cuối tháng tháng sau. Máy đã trị giá đang được một năm lương trung bình của mỗi công nhân Nga.

NHẬT HOÀNG THẾT TIỆC Đại sứ Việt Nam

ĐÔNG KINH.— Trưa thứ Tư 27-9, Nhật Hoàng và Nhật Hậu đã khoản đãi đông bà Đại Sứ Việt Nam tại Đông Kinh tiếp lên trong tại Hoàng Cung.

Nhân dịp ấy, Đại sứ Vinh Thế đã trình bày đầy đủ với Hoàng Đế Hirohito về tình hình nước VN, cũng là tình hướng của cuộc bắn cỗ Tổng thống vừa rồi. Nhiều vấn đề chính trị cũng đã được nêu lên trong dịp tiếp kiến này. Ít lâu sau Nhật Hoàng kiến thăm nhiều khác cảnh tương quan đến sự tranh đấu của dân tộc VN, đến sự hợp tác giữa hai nước, đến sự thật giữa hai nước. Đại Sứ Vinh Thế cũng đã đến tỏ sự khâm phục của thế giới khoa học đối với những công trình nghiên cứu Nhật Hoàng trong lãnh vực sinh lý hải học.

ĐẢNG DÂN CHỦ XÃ HỘI NHẬT

(gồm 25 triệu đồng viên, hiện đối lập Đảng Chính quyền)

hoàn toàn ủng hộ Nam V.N.

SAIGON 2-10 (VTX).— Một phái đoàn của đảng Dân Chủ Xã Hội Nhật bản tuần rồi có cho đông Đại Sứ VNCH tại Đông Kinh biết rằng từ nay về sau đảng của họ sẽ hoàn toàn bỏ tay nguyện vọng của đồng Miền Nam Việt Nam.

Đảng Dân Chủ Xã Hội là đảng đối lập mạnh đang đang của chính quyền và có trên 25 triệu đảng viên.

Phái đoàn Dân Chủ Xã Hội Nhật đã cho biết như trên trong một dịp đến tiếp xúc với ông Đại Sứ Vinh Thế để cám ơn Chánh Phủ và Nhân Dân Việt Nam về việc tiếp đón đoàn đảng này trong thời gian qua và nhân dịp đó 3.9 tại Việt Nam Cộng Hòa.

Các đại diện của đảng nhấn mạnh rằng sau khi được quan sát trong tận tình hình VN, họ đã có một ý kiến hoàn hảo về y kiến trước đây về thời cuộc VN. Họ cho nói trong kia Đảng Dân chủ Xã hội Nhật hiểu lầm vì quyền của toàn dân Việt Nam. Nay, họ sẽ hiểu rõ, nhờ vào quan sát ký lý nhận định rõ ràng ý chí cương quyết và sự hăng hái

Bác sĩ trực

— Đặng Văn Đang 49-A Võ Tánh
— Lưu TM Tế 147 Bùi Thị Điểm

Sáng 2-10, phái đoàn Bộ Binh và Dù Hoàng Cung Cambodge đã đến Kép sáng 2-10 lại đã bắt các đoàn phi cơ Mỹ tấn công trong số 99 phi vụ oanh tạc BV. Phi đạo đã bị cắt phá thành nhiều đoạn. Phi công Mỹ đang đi dập bom vào Côn Tiên và chu xe bắn Hải Dương. Mặt khác 1 đàn oanh tạc gần các Cẩm Phả cũng bị phá hủy, 13 quả mìn bắn rất nhỏ.

B-59 vận đội bom

Sáng 2-10, phái đoàn B-52 lại tiếp tục dội bom vào các đầu con ngã 3 sông tự đoạn, công sự và hệ thống phòng thủ vùng phía chiến phía Bắc, cách Côn Tiên 17 cây số. Sau khi dội bom hết quả ghi nhận có 14 trong số 9 đám cháy. Suốt ngày 2-10, đại pháo đã bắn 1 quả trong pháo vào Côn Tiên, trước đây ngày là trong một là đã tới 500 tới 1000 trái đại bác.

Việt - Lào Cộng mưu chiếm đóng vùng Bắc Lào

VẠN TƯỢNG 3-10 (UPI).— Hôm thứ hai, phái ngôn viên của Chính phủ Lào cho biết 2 đại đội quân BV và Pathet Lào đã bị đẩy lui trong một toán tấn công chiếm đóng vùng Nambad thuộc Bắc Lào.

Đây là một vùng nhiều lúa mà quân đội Chính phủ Lào đã chiếm lại được trong tay Pathet Lào năm ngoái.

Kẻ tự thống giang, đây là cuộc cuộc tấn công của quân xâm lược vùng Nam Bắc lần thứ hai.

Tầu hàng Nhật *bị V.C. bắn* trên sông Lòng Tảo

SAIGON 3-10 (BBC).— Chiếc tầu chở hàng Nhật Bản Okuni Maru bị bị V.C. bắn ở sông Lòng Tảo gần Saigon hôm qua. Không có ai bị thương và sự thiệt hại được coi là nhẹ. Phi cơ trực thăng và trang đã sả súng vào 2 bên bờ nơi V.C đã bắn vào chiếc tầu Nhật sáu tiếng. Tầu bị bắn vào lúc 16g15 trên đường đi từ Saigon

Tài xế đóng vai ông bự gạt 4 triệu rưởi bao 1 cô ca sĩ

SAIGON.— Sau khi được định lại nếu trên đã đôi thêm nhân chứng, ngày 2-10-67 phiên nhóm thẩm vấn tên thiếu kinh đã có vụ lường gạt 4 triệu 500 ngân rất khoa học đã bị vào giữa nơi người. Chính phạm Trần văn Kha và Nguyễn thế Lễ đã bị tống giam tạm.

2 chị em cô ca sĩ Dạ Lý và Nguyễn thị Lý và Nguyễn thị Hoa cũng bị liên can trong vụ này và bị người cùng bị tạm giữ tạm. Sáng 2-10 cả 4 bị can đều có mặt bên vành móng ngựa. Theo cuộc trình luận và trình bày của các bị can, thì Kha được dẫy lên tài chỗ cho tên Hàng Sơn nhờ tài an liên thị trường ngành xe hơi nhà. Kha vay của tay bạnh xe hơi, chưng có vốc đăng của một chàng trai mà trương thích ăn chơi gian thiệp, rồng, nhờ vậy cuối năm 1965. Kha đã mang mỗi LÊ xưng tụng y là Phó Giám Đốc Bộ Kinh Tế có thâm quyền tự tiện cấp giấy phép xuất International với giá chính thức. Mỗi số người nhờ đã chạy vạy cho LÊ vận động hệ và cố mất cái « bông » mua xe là phải khiến tốn 50 đến 100 ngàn và khi có « bông » rồi phải đặt cọc mất chiếc xe là 250 ngàn. Đã có 12 ông bà mất ngàng sương số tiền tổng cộng 4 triệu 500 ngàn đồng.

Kha đã đem những mẩu tiền không nhỏ bằng cách nhờ vả cho những cuộc vui say trong ăn uống bộp đêm cho các nàng tiếu vong tạm mình là bảo hoa phong nhã. Bên vành móng ngựa sáng nay, Kha nhận hết tội trạng và khai thêm rằng, đã vay, y có thành toán được 1 phần cho khách hàng. Cho một phần số tiền đã nhờ mua chế cho Lý 1 xe Corrina trị giá 600 ngàn và đưa cho cô này trên một triệu đồng tiền mặt để tậu nhà sáy tổ lan (nếu đó là cô 1 vợ nữa).

Người ra Kha cho mở một phương mua 800 ngàn cho thân tình cô Lý. Ng. thế Lễ chỉ nhận trong gian nhờ xe nhờ được Kha chia 1 phần tự số tiền trả nước cho khách hàng mà không mưu mô chi 1 phần tiền nào cả. Hai chị em cô ca sĩ Dạ Lý chối không biết những số tiền đã ở đâu cả và chỉ nghĩ vàng Kha là một người lưu vong tứ cố nhiều tiền thì ở đâu mà có cho không mười tiền bạc. Luật sư nguyên cáo cố quyết đay là 1 vụ lường gạt giả danh quyền uy mà yêu cầu xác nhận tội trạng bị phạt nên bồi thường các thân chủ mình thêm 4.500.000đ. Luật sư bào chữa cho rằng tên cầu thu tự phạt các bị can theo luật định vì tội trạng đã vô ràng. Luật sư bào chữa Kha thì đã nói rằng Kha bị bịa ngôi nên nói mười lần sau việc nếy đã xin khoan hồng cho bị can. Cho luật sư biết rằng cho chị em cô ca sĩ thì lập luận một cách khác nhau mà rằng : khác trong lên bắt ông chủ nhà cô ca sĩ thì lập luận đồng khác-gì là nhà bằng cho 2 cô nầy. Sau cuộc biện luận ấy nhỉ của các luật sư, Tòa tuyên định nghỉ ít một tuần.

Phái đoàn Dân Chủ Xã Hội Nhật

Phái đoàn Dân Chủ Xã Hội Nhật đã cho biết rằng sau khi được quan sát tình hình VN, họ đã có một ý kiến hoàn hảo về y kiến trước đây về thời cuộc VN. Họ cho nói trong kia Đảng Dân chủ Xã hội Nhật hiểu lầm vì quyền của toàn dân Việt Nam. Nay, họ sẽ hiểu rõ, nhờ vào quan sát ký lý nhận định rõ ràng ý chí cương quyết và sự hăng hái

Cháy dữ dội ở Thủ Đức

Tin cần biết

Thể thức, điều kiện chuyển ngạch của các giáo viên tiểu học

— Trong số bao bàn qua chương trình cải cách điều hiệu giáo dục định bởi nghị định của Bộ giáo dục cho các giáo viên sin những ngạch giáo sư trung học để nhiều cấp, chuyển ngạch giáo sư Bộ giáo dục ấn định sin chuyển ngạch cho các giáo viên tiểu những tên ngạch cao hơn tại hiệu tại như sau :

Được thăng ngạch giáo học cấp sơ :

Mười thăng ngạch này các giáo viên tiểu học có ít nhất 2 năm thâm niên ở trật thượng hạng ngoại hạng và đã hoàn thành 2 năm thâm niên ở trật thượng trung hạng trong ngạch giáo viên tiểu học và 10 lớp trở lên 5 năm liên tục.

Được thăng ngạch thanh tra học chính : Các giáo viên có ít nhất 2 năm thâm niên ở trật thượng hạng ngoại hạng và đã hoàn thành 2 năm thâm niên ở trật thượng trung hạng trong ngạch giáo viên tiểu học, hiệu đốc các lớp nhà nhất hay tiếp liền

Chính Luận

DƯ LUẬN NGOẠI QUỐC VỀ

Diễn biến của tình hình Việt-Nam

Vào hồi thứ sáu vừa qua tổng thống Johnson đã đọc một bài diễn văn tại tiểu bang Texas liên quan tới cuộc chiến tại VN. Sau khi trả lời nhiều luận điệu chỉ trích mà người ta thường nghe hay nói tới đối với chính sách của Hoa kỳ tại VN, tổng thống Mỹ đã nhắc lại là đã nhiều bận chính phủ Hoa kỳ đề nghị với Hanoi là sẽ chấm dứt oanh tạc miền Bắc ngay, nếu chuyện này có thể dẫn tới được những cuộc hội đàm mang lại kết quả tốt đẹp. Lời tuyên bố này của tổng thống Johnson kế tiếp một số những lời tuyên bố khác nào là của tổng thống Anh, nào là của Tổng thư ký LHQ có liên quan tới cuộc chiến tại VN. Ai cũng tỏ ý mong là cuộc chiến tại VN chóng chấm dứt. Nhưng vẫn một giải pháp cụ thể để chấm dứt cuộc tranh phải thế nào thì dường như chưa có ai đưa ra được. Trong mục thời sự quốc tế tuần này chúng tôi lược đề cập lý giải trình bày ý kiến của họ cũng vẫn những vấn đề trên. Trước hết đề làm bối cảnh cho cuộc thảo luận chúng tôi yêu cầu ông Smith Anderson trước đây là một nhân viên ngoại giao Anh đã từng có mặt ở Saigon, ông xác định những yếu tố nhằng nhịt của lý chính yếu trong các lập trường của Hà-Nội, Hoa kỳ và Saigon về cuộc chiến tại VN.

— Theo chỗ tôi thấy diễn xây ra của lập trường của Hà-Nội trước tiên lập trường này có tính cách tích cực, còn lập trường của Hoa kỳ và Nam VN chỉ là phản ứng lập trường của BVN thôi. Lập trường của Hanoi là theo hiệp định Genève thì sự phân chia VN chỉ là tạm thời và nếu vào năm 1956 miền Nam VN không chịu tổ chức tuyển cử thì theo Hanoi đây là một chuyện nội bộ VN và tùy Hanoi thì phương tiện chấm dứt cuộc tranh chấp thống nhất. Chỉ có thể bàn được chuyện này khi nào rút cả những lực lượng ngoại quốc rút ra khỏi VN. Đó là lập trường của Hanoi và mục tiêu của họ là nhằm thống nhất nước VN dưới một chính thể Cộng sản.

Phía Hoa kỳ cho rằng hiệp định Genève chỉ y đảnh cho dân VN quyền tự quyết và sự hoạt động của Cộng sản chỉ là một cuộc xâm lăng trắng trợn. Hoa kỳ nhận thấy cần phải chấm dứt cuộc xâm lăng này lại. Hoa kỳ sẵn sàng chấm dứt cuộc chiến nếu Hanoi chấm dứt cuộc xâm lăng. Nếu có, có thể khởi sự cuộc đàm thoại để việc dân bầu quyền tự quyết thực sự cho Nam VN.

Mặc quan điểm thứ ba nữa mà buộc ta phải nhìn thấy là quan điểm của VNCH. Phía Nam VN hiện đang chiến đấu chỉ mong sao có thể tồn tại được một cách độc lập.

Để là ý kiến của một nhân viên ngoại giao Anh về quan điểm của lập trường của những phía đang liên quan trực tiếp tới cuộc chiến tại VN. Còn có những giải pháp để chấm dứt chiến tranh thế nào? Có nhiều người cho rằng Hoa kỳ chỉ việc chấm dứt oanh tạc miền Bắc và rồi có thể dần tới hòa đàm, để là lập luận mà trong tuần qua ông Tổng thư ký LHQ U Thant đã nhắc lại. Chúng tôi hỏi ý kiến của 2 ký giả Hoa kỳ về vấn đề này. Trước hết đây là ý kiến của nữ ký giả Washington Post và chúng tôi xin tóm tắt như sau:

— Theo ý tôi thì hoạt động oanh tạc BV đã không đạt tới được mục tiêu mong muốn và nếu hiện Hoa kỳ cần tiếp tục hoạt động oanh tạc dựa vào lập luận là oanh tạc BV ngăn không cho quân đội và vũ khí của địch xâm nhập thêm vào Nam. Dư luận Hoa kỳ theo ý tôi thì hiện đang chuyển một cách bất lợi đối với đường lối của chính phủ và tuy là họ vẫn ủng hộ thống nhất Johnson, nhưng đây là ủng hộ không tích cực. Sau đây là tóm tắt ý kiến của một ký giả Hoa kỳ khác của báo Los Angeles Times.

— Tôi cho là nếu muốn xét tới hiệu quả của hoạt động oanh tạc miền Bắc kể cả sự xác định trước về mục tiêu của hoạt động này là gì thì nếu bảo là chỉ để mong không cho CS thêm nhập thêm vào Nam thì hành động oanh tạc miền Bắc đã có phần kém hiệu quả, vì vậy theo ý tôi trong lúc này ít có triển vọng nào là Hoa kỳ quyết định ngưng oanh tạc miền Bắc, dù chỉ là trong một thời gian. Tôi cũng đồng ý với nữ ký giả Washington Post về điểm nói là dư luận Mỹ đang trở nên bất lợi với chính sách của chính phủ thế nhưng cũng cần phải nói thêm là sự phản ứng bất lợi này là do sự tăng gia thuế khóa gây ra nhiều hơn là do con số những thương vong.

Về điểm dư luận Hoa kỳ trở nên chỉ trích đối với Mỹ, kể cũng cần nói thêm rằng, dư luận chống đối này không đồng nhất. Một phái chống đối là vì thấy chính kách của Hoa kỳ đã quá mạnh, còn một phe khác thì chỉ trích chính sách của tổng thống Johnson vì cho là quá rút rát. Nhưng về sắc độ cuối tạc BắcVệt chỉ là một trong những trở ngại cho việc hòa đàm. Theo ý ông Anderson còn có vấn đề khó khăn nữa.

— Theo như ý tôi làm sao hòa hợp được 2 lập trường hầu như trái ngược hẳn nhau. Lập trường của HN cho rằng cần phải đạt được mục tiêu mà họ đã theo đuổi từ 40 năm nay là muốn thực hiện thống nhất theo cái lối mà họ hiểu hiệp định Genève. Ngược lại phía Nam Việt yêu cầu quốc tế bảo đảm cho họ quyền tự quyết.

Chúng tôi hỏi ông Anderson liệu ông có cho là có thể có triển vọng hòa đàm dưa tới 1 nền hòa bình lâu dài là Hoa kỳ có thể chấp nhận được tại VN hay không? Sau đây là câu trả lời của ông — Tôi cũng mong sao là có được 1 triển vọng như thế. Mặt khác ta cũng phải nhớ là đã có những trường hợp lãnh quân sự của BV đã thường nói với quân đội của họ rằng: nếu hòa bình có quay trở lại thì hòa bình này chỉ có thể trường cửu 1 khi VN thống nhất dưới chính thể CS. Nếu mục tiêu đó chưa đạt tới được thì lại phải quay lại với những hoạt động chiến tranh như là sau hồi 1954.

Vấn đề chiến tranh VN tiếp tục có ảnh hưởng trực tiếp tới Anh Quốc (Anh là đồng chủ tịch hội nghị Genève) thế nào là ý kiến của ký giả báo Time ở Luân Đôn. — Theo ý tôi thì hiện khó có thể có triển vọng tái lập được hội nghị Genève vì Nga xô đã không thuận. Tuy nhiên thế mà nói được là thái độ này của Nga xô là một đòn chiến thuật mà sau này họ sẽ phải ăng chịu bất hay là không.

Còn quan điểm của chính phủ Anh có ảnh hưởng gì tới chính sách của Hoa kỳ hay không sau đây là câu trả lời của ông Anderson.

— Tôi cho là chính phủ Hoa kỳ chịu nghe những quan điểm của chính phủ Anh, nhưng theo tôi thì Hoa kỳ chỉ nghe Anh quốc là vì họ cũng muốn giải hòa tại Việt Nam.

Mặc dù tới đây có đại hội thường niên của đảng Xã Hội Anh và có thể là chính phủ Anh lại bị chỉ trích về chính sách Việt Nam. Liệu sẽ xảy ra những chuyện gì? Sau đây là ý kiến của ông Anderson.

— Theo ý tôi thì chắc là ông Wilson sẽ lại nhắc cho đại hội biết là Anh Quốc là đồng chủ tịch hội nghị Genève và chính vì lẽ đó nên quan điểm của chính phủ Anh một cách đặc biệt và đại hội lại ủng hộ đường lối về VN của ông ta. Và ông Wilson sẽ phải nói là vai trò đồng chủ tịch hội nghị Genève không cho phép Anh Quốc chấp nhận theo lập trường của Nga Xô là lên án Hoa Kỳ oanh tạc miền Bắc. Thế thì liệu sẽ có đại hội sẽ có nhiều giới đưa ra những dự quyết chỉ trích chính sách này mặc dầu là những dự quyết này có được chấp nhận hay không thì cũng là một yếu tố khiến cho chính phủ phải lưu tâm. Trước đây khi có những trường hợp tương tự như vậy thì thường ông Wilson đã đưa ra được một giải pháp vẫn động hàn hoan đã thuyết phục nổi đại hội để là lần này rồi cũng lại xảy ra một chuyện tương tự.

(Xem tiếp trang 5)

Chiến lược của Hoa-Kỳ từ 1970 về sau

ĐỐI PHÓ RA SAO VỚI CHIẾN TRANH ĐỊA PHƯƠNG

Bài của Japan Times - PKV dịch

Thế giới tự-do tự vệ như thế nào chống lại cuộc chiến tranh của Cộng Sản cho đến sau năm 1970? Vì chiến tranh nguyên tử toàn diện hầu chắc chắn sẽ xảy ra do từy thuộc chủ yếu vào chiến lược của Hoa-Kỳ đối với các cuộc chiến tranh địa phương trong tương lai. Như cuộc chiến tranh Trung Đông đã chứng tỏ, có sự hỗ trợ giữa cán cân lực lượng địa phương và cán cân lực lượng toàn diện và chiến lược của Hoa kỳ sẽ là quy tắc cần cân sự hoạc làm cho nó nghiêng về phía có lợi cho mình. Dưới đây một nhà phân tích của Lực Quân Hoa-kỳ phác họa những quan niệm chiến lược cho những cuộc chiến tranh địa phương trong mười năm tới.

Vào lúc Hoa kỳ tiến dần đến năm 1970, cuộc tranh đấu dành quyền lực khắp thế giới — vốn chỉ vượt phương khát vọng của con người thế kỷ 20— có thể được dự đoán là sẽ tăng độ, chưa từng thấy. Chủ nghĩa CS hiểu chiến vẫn sẽ là mối đe dọa chính—và những bất ổn có do những vụ lực dọc tại các quốc gia đang chỗi lên, sự gia tăng dân-số, chủ nghĩa quốc gia gây hấn, và sự lan truyền và ảnh hưởng từ cố nhân làm gia tăng tình trạng căng thẳng khắp thế giới. Vấn đề quốc tế, sự đe dọa hoặc sự dùng sức mạnh quân sự sẽ là yếu tố quan trọng nhất—mặt khác, sức mạnh quân sự thường được dùng vào vai trò đe dọa để yêm trợ 1 chính sách hơn là vai trò thuần túy hành quân.

Đe dọa và thách đố

Và hình thức, mối đe dọa của Cộng sản chủ nghĩa sẽ chẳng thay đổi nhiều. Ý tưởng chiến tranh, kể tục cho cuộc đấu tranh chính trị, sẽ là điểm chủ đạo cho lý thuyết, và thực hành của CS. Mối quy ước gồm của 1 cuộc chiến tranh toàn diện sẽ vẫn tại, cũng như triển vọng thế hệ của những cuộc chiến tranh địa phương. Tuy nhiên, mối nguy lớn nhất của sự chạm trán và xung đột có lẽ sẽ xảy ra ở những khu vực bên ngoài và tại những khu vực CS sẽ khai thác những xáo trộn mỗi khi có thể để mở rộng thu vực ảnh hưởng của họ.

Nếu chiến lược của CS thành công thì Hoa kỳ có thể phải đương đầu với 2 (hoặc nhiều hơn nữa) cuộc chiến tranh địa phương. Nếu 1 trong 2 nước CS lớn đi theo chính sách cầm ngăn những cuộc chiến tranh hạn chế thì đó sẽ là 1 chiến lược y hiệu quả để mà làm bùng nổ những cuộc xung đột cùng một lúc.

Hậu quả của chiến lược ấy sẽ trầm trọng cho tài nguyên của Hoa kỳ, đặc biệt nếu chiến tranh ở Cao ly, An độ, Ba tư hoặc Âu châu xảy ra trong khi Hoa kỳ còn đang tham gia sâu rộng ở VN. Nếu quả thuyết ấy xảy ra thì Hoa kỳ có thể phải bảo vệ quyền lợi thiết yếu của thế giới trước tại mỗi nơi bị đe dọa. Có 1 giới hạn cho số những cuộc chiến tranh địa phương mà Hoa kỳ có thể tham gia cùng 1 lúc.

Tại nguyên dùng vào mục đích ấy cũng có giới hạn. Tuy nhiên, Hoa kỳ phải chuẩn bị để chống lại trả lời hai cuộc chiến tranh hạn chế tại những miền rất xa nhau. Vì có thể là Hoa kỳ không thể dàm đương một (hoặc nhiều) cuộc chiến tranh địa phương qui mô lớn trong khi vẫn phải duy trì một khả năng hữu hiệu cho các mục đích khác và phải dùng lực lượng hiện hữu để làm nản lòng đối phương, những lực lượng ấy vẫn sẵn phải được tăng cường bằng những lực lượng tổng trừ bị đang kể.

Nhiều bài toán

Những cuộc chiến tranh địa phương xảy ra cùng 1 lúc có rất ra nhiều vấn đề lớn lao. Lúc nào Hoa kỳ cũng phải duy trì 1 khả năng chiến tranh toàn diện. Phải có 1 khả năng lực động chiến lược để dương đầu nếu đối phương định phối hợp 2 cuộc chiến tranh địa phương vào với nhau. Hơn nữa cần phải có sự động viên và những cần cứ trù bị có khả năng bổ xung quân số và tài thiết vật liệu mau lẹ trong những cuộc chiến tranh hạn chế để khỏi làm giảm sút những khả năng trong một cuộc chiến tranh toàn biện.

Chiến cuộc Triều tiên là một chiến tranh địa phương hạn chế mà không có một kế hoạch chiến lược định trước và không có bất cứ 1 sự nhìn nhận nào rõ ràng cả hoặc có thể có một cuộc chiến tranh loại ấy trong thời đại nguyên tử. Vậy thì Cao ly là trường hợp đầu tiên khiến người ta suy nghĩ 1 cách đúng đắn về chiến tranh hạn chế. Hiện nay, chiến tranh hạn chế ở ĐNÁ là 1 thể dụ khác và sự áp dụng 1 chiến lược đành riêng cho 1 thể thế không được tiêu liệu vô hàng lúc đầu.

Căn phải nhìn nhận rằng nếu không ngăn ngừa được loại chiến tranh địa phương thì thế giới hạn thể chiến tranh ấy. Khi quyền lợi thiết yếu bị liên hệ thì Hoa kỳ phải sửa soạn đương đầu với 1 cuộc chiến tranh hạn chế hoặc thay vào đó là sự leo thang đến chiến tranh toàn diện hoặc 1 cuộc đầu hàng có ý nghĩa nào đó. Cả 2 đường lối, thay thế đó đều không chấp nhận được. Cho nên việc Hoa kỳ tiếp tục tìm kiếm những đường lối quân sự và việc nhấn mạnh vào hình thức sức mạnh ít tân phá nhất là nhằm mục đích cung cấp 1 lực lượng hữu ích và có kiểm soát để dùng trong những trường hợp đầy bất trắc. Mối quan tâm chính trong chiến tranh địa phương là sự leo thang. Nếu những quyền lợi tối quan trọng bị dụng chạm thì những sự tham gia liên tiếp và gia tăng có thể đưa đến chiến tranh toàn diện. Vì vậy, chiến lược của Hoa kỳ hướng về mục đích giới hạn chiến tranh địa phương và một cường độ tối thiểu nếu có thể. Phải dùng chiến lược địa phương để đạt những mục tiêu có lợi đơn phương cho Hoa kỳ mà không đi quá xa, thận leo thang của đối phương.

Điểm then chốt để thành công trong chiến tranh địa phương là làm cho địch phải nhượng bộ thật nhiều mà không cần phải leo thang và không phải xô địch đến chỗ tuyệt vọng vì phải từ bỏ một quyền lợi thiết yếu.

Tệ nhất thì là 1 sự trở lại tình trạng như trước tốt nhất thì có thể là sự thực hiện được 1 vài mục tiêu trước khi chấm dứt chiến cuộc. Vì chiến lược cho chiến tranh địa phương vừa để làm nản lòng đối phương vừa điều khiển chiến tranh cho nên không thể phải nghiên cứu sự bổ thuộc giữa sự làm nản lòng «có nguyên tử» và «không có nguyên tử». Không thể có 1 sự làm nản lòng hữu hiệu, ở cấp địa phương nếu không có một sự làm nản lòng ở cấp toàn quốc—Đó là 1 thể dụ khác về mối tương quan trực tiếp giữa khả năng chiến tranh toàn diện và chiến tranh hạn chế. Cuộc khủng hoảng phi đạn ở Cuba là 1 thể dụ của sự phối hợp kế hoạch làm nản lòng địch ở cấp địa phương và cấp toàn quốc để chống lại sự đe dọa đặc biệt.

Điều quan trọng mà phe địch cần phải hiểu là họ đang đối đầu với sức mạnh quân sự của Hoa kỳ ở khắp thế giới — mặc dầu thể mới có một phần sức mạnh ấy được biểu diễn ở chiến trường—Cũng một cách lập luận, ta thấy trong khi sự ổn cố tại địa phương thy thuộc sự hữu hiệu của một thăng bằng cán cân lực lượng cấp địa phương, không thể có thăng bằng lực lượng ở địa phương nếu không có thăng bằng lực lượng ở cấp toàn diện. Điều này chứng tỏ rằng mặc dầu chiến tranh địa phương đã được hạn chế nhưng nó cũng ảnh hưởng đến các cường quốc và ảnh hưởng trực tiếp hoặc gián tiếp đến cán cân lực lượng thế giới.

Những đường lối căn bản

Khi thiết lập kế hoạch làm nản lòng đối phương có 3 đường lối căn bản và chiến lược tốt nhất để làm nản lòng là sự áp dụng hỗn hợp các 3 đường lối. Về bản chất, Hoa Kỳ có thể dùng sức mạnh đặt tại một điểm nhất định trước sức mạnh khả dụng tại địa phương và sức mạnh đặt cần cứ tại chính quốc. Khi đang đương đầu hỗn hợp tại 1 miền nào thì phải cân nhắc những yếu tố về sức mạnh tại miền đó. Những yếu tố quan trọng cho việc quyết định khách tế quốc phòng, không khí chiến trị, sự tham gia toàn diện và cả yếu tố quân sự nữa.

Nếu cuộc xâm lăng là một phần của loại hành quân nhỏ thì lực lượng khả dụng tại chỗ phải chấp ngay để không cho xảy ra một «việc đã rồi». Một lực lượng như thế thường đã đề làm nản lòng rồi. Nếu cuộc xâm lăng quan trọng hơn thì phải trở hoàn đã tiến của địch để cho điều động lực lượng trừ bị tới. Vì vậy cần phải tiếp tục dàn quân Mỹ và tiến tuyến cho đến sau 1970. Chiến lược ấy cho phép phản ứng mau lẹ và lại cân cho phép khắc phục những biến cố thuận tiện và những nơi và những lúc thích hợp.

Khi thiết lập kế hoạch dàn quân cho những năm 1970-80 mối khó có thể thì nên đến tới lực lượng trên lãnh thổ nhà dưới quyền kiểm soát của Hoa kỳ hoặc của 1 vài nước đồng minh không được.

Nếu cho rằng cần khoảng từ 30 đến 45 ngày để điều động quân trừ bị thì có thể giảm bớt những cần cứ hàng ngoài và những khả năng di động chiến lược trong tương lai đã được gia tăng nhiều.

Chiến tranh nguyên tử địa phương

Có dùng nguyên tử hay không trong chiến tranh địa phương là còn tùy ở nhiều điều kiện. Thường thường thì Hoa kỳ không có ý định dùng vũ khí ấy nhưng không gạt bỏ hẳn khả năng xử dụng nó. Ông Mc Namara có nói rằng «những lực lượng hiện hữu có thể đưa vào những phương tiện không quyền đã chống lại những cuộc xâm lăng lớng lớn của Nga, trừ ra ở Âu châu».

Lý do mạnh nhất để chống lại việc dùng vũ khí nguyên tử trong chiến tranh địa phương là nguy cơ của sự leo thang theo sau việc dùng vũ khí ấy. Mặc dầu có vài chiến lược gia đã cho rằng phải dùng vũ khí nguyên tử trong chiến tranh hạn chế nhưng nhiều chiến lược gia lại khôn ngoan hơn.

Với những hiệp ước phòng thủ hỗ trợng kỷ với hơn 40 quốc gia, Hoa kỳ sẽ tham dự vào việc giữ an ninh chung cho đến sau 1970 không có sự liên minh tại địa phương để làm cản bản thì chiến lược làm nản lòng và sự điều khiển chiến tranh địa phương của Hoa Kỳ không làm được.

Hệ thống liên minh ấy đem lại nhiều hệ luận. Phải tiếp tục viện trợ quân sự và kinh tế để các nước bạn tham dự sẵn vững mạnh mới khỏi có nguy cơ.

Căn phải huấn luyện quân lực địa phương. Cần phải có những nỗ lực chính trị và quân sự để xác nhận và rằng buộc những mục tiêu chung và chiến lược chung 1 khi Hoa kỳ và các đồng minh đã hiểu và nhận định chiến lược chung cho địa phương. Hoa kỳ cần có quyền lợi thiết yếu ở nơi nào thì còn cần phải có đồng minh ở nơi ấy. Chiến lược của Hoa kỳ cũng cần nhằm giữ sự bình choác nước đồng minh ấy chống lại nguy cơ nội loạn do áp lực bên ngoài giúp đỡ. Chính phủ của nước bạn đồng minh sẽ là cơ quan tốt nhất để đẩy lui áp lực địa phương, và quân lực địa phương cũng tốt nhất để tham dự một chiến cuộc địa phương nếu họ có đủ sức mạnh. Cho nên có thể kết luận rằng điểm chính để thành công trong chiến lược địa phương là tận dụng mọi yếu tố (chứ không phải chỉ riêng có yếu tố quân sự) của những quốc gia tại địa phương và chính địa phương đó. Một nhận xét đáng đến khác là mỗi bậc sự quan trọng của những liên minh địa phương kể từ năm 1970 Hoa kỳ sẽ là quốc gia độc nhất của thế giới tự do có sức mạnh chống lại CS quốc tế. Quốc gia mạnh nhất trong số các nước Tây phương

(Xem tiếp trang 5)

BẾN HẢI SẼ SỬA SOẠN ĐÓN «TRẬN BIÊN BIÊN PHỦ MỚI»

LTS. Hiện nay đã có tin nói rằng Cộng Sản Bắc Việt đã bơm sẵn 3 sư đoàn (lối 35.000 quân) ở phía Bắc đường tranh Bến Hải, có ý định mở một trận «Điện biên phủ mới». Những trận đánh dữ dằm của các đơn vị nhỏ địch xâm nhập phía Nam đã khai diễn. Tuy nhiên địch có dám thực hiện ý định táo bạo và liều mạng của họ hay không. Vấn đề đó tùy thuộc nhiều yếu tố mà yếu tố chính không phải là yếu tố quân sự. Hiện nay những trận mưa đạn đại bác của địch đã được đáp lễ bằng những trận mưa bom đạn của Đồng Minh. Và phía bên này giới tuyến cộng cuộc sửa soạn đối phó với một trận đánh giải trận đại quy mô đã được thực hiện. Dưới đây là bài ký sự của một phóng viên Việt Tấn Xã về một hình ảnh của tình thế sự tại vùng giới tuyến.

Đường vào trận-tuyến

«Kim Loan! Kim Loan! Đây! Hồng Phúc gọi, nghe rõ trả lời».

«Kim Loan tôi nghe 5 trên—5. Có gì cho tôi, nói đi».

«Có phải Kim Loan đang bị phóc đó không?»

«Thưa nhỉ. Tôi đang bị phóc! 7 đội, nhưng đạn nổ cách tôi lối năm, 6 trăm thước, về hướng Đông đó đó các đứa con của tôi có thể đi phép ngắn hoặc dài hạn».

«Kim Loan bị phóc cỡ nào, biết không?»

«— Cần cứ theo tiếng nổ và hỏi nó khoét thì đó là loại lớn hơn 105 ly.»

«— Có lẽ Kim Loan bị nó phóc 122 hoặc 130 ly?»

«— Có lẽ vậy.»

«— Rồng coi chừng tổng nhà bếp, giữ gìn nghe hông. Ông ký «cá» ăn nhà cũng mang tiếng đó».

«— Dạ, tôi sẽ rõ ràng».

Cuộc đối thoại giữa Thiếu tá Tiểu đoàn trưởng Tiểu đoàn 9 Nhảy dù và Đại úy Đại đội trưởng Đại đội 91 vừa chấm dứt tôi liền cắt tiếng hỏi:

«— Tại sao nó phóc ngay đây mà ông lại bảo cách năm, sáu trăm thước?»

Đại Úy Đại đội trưởng 91 đáp lẹ:

«Cái câu thông «đi phép ngắn hoặc dài hạn» đã choáng ấy biết nó phóc vào vùng có mình. Các máy của mình có thể bị nó bắt được. Vì vậy nếu mình không lừa nó thì có thể nó tính mình làm tiêu sát viên gần nó...

Đang lúc ấy địch chấm dứt cuộc phóc kích vào Đại đội 91.

Đại úy Le văn Mẫu, Đại đội trưởng Đại đội 91 trút ra 1 hơi thở dài nhẹ nhõm, đoạn nhìn tôi:

«— Nó ngưng bắn để điều chỉnh đấy. Chốt nữa «toa» sẽ thấy nó bắn ngay vị trí mình vừa bảo cáo.»

Quả nhiên, Đại úy Mẫu vừa nói hết câu thì các khẩu đại phóc của địch lại vốc đạn như mưa vào 1 cao địa, cách chúng tôi 500 thước về hướng Tây.

Nghĩa là địch bắn vào vị trí giả tạo mà Đại úy Mẫu vừa báo cáo với thiếu tá Nguyễn thế Nhã, Tiểu đoàn trưởng Tiểu đoàn 9 Nhảy dù—Sự kiện này chứng minh địch đã theo dõi được máy của Tiểu đoàn, do đó các cấp chỉ huy của «9» tiếp tục lừa địch bằng cách là lối um sùm trong máy, nói rằng mình đã bị phóc kích trúng. Đại úy Mẫu và các phóc kích viên coi số chết vào thương binh hóa lực của địch.

Đúng như dự đoán của các cấp chỉ huy Tiểu đoàn 9 Dù, địch cũng nghe nói chết và bị thương nhiều lực cảng phóc kích dữ dội vào vị trí «ma» mà Đại úy Đại đội trưởng 91 giả tiếp cho chúng biết.

Ông đốt một điếu thuốc thơm, hít liền mấy hơi dài khoan khoái, đoạn quay qua nói với tôi:

«— Chúng mình có thể rời khỏi hố, lên đường xem nó phóc kích.»

Phóc binh yểm trợ cho các... nòi cam

Chúng tôi vừa rời khỏi hố, thì bỗng nghe tiếng la bài hải của 1 vài anh em binh sĩ.

Tôi nhảy vội xuống hố, và vuông rằng lại bị phóc kích nữa. Thấy vậy, Đại Úy Mẫu cất tiếng cười lớn:

«— Có mấy cậu định đun nước nên bị các ông Trung đội trưởng la, có gì đâu mà... lẹ thế!»

Nghe nói đun nước, tôi sực nhớ:

«— Liệu có đủ thời giờ để đun 1 «ca» nước sôi không? Đại úy Mẫu khẽ nhắn vai:

«— Không những có nước sôi pha cà phê mà còn có cả cơm nóng ăn nữa».

Tôi hiểu lẹ ý hoài nghi ra mặt. Vì vậy, Đại úy Mẫu đánh cá ngay:

«— Moa cá với toa một chầu Maxim's đấy».

Tôi đáp lẹ: «— Xong rồi».— Kết cuộc, tôi đã bị thua thảm bại. Vì những tăng khối của phóc binh chưa tan hết thì một «ca» cà phê nóng đã được đem tới trao cho đại úy Mẫu.

Ông đại đội trưởng 91 vừa cất tiếng cười ngao mạn vừa hải anh linh của ông — «Có cơm chưa, cưng?» — Thưa đại úy, có rồi». Anh linh đáp.

Đại úy Mẫu nhại lại tiếng nói của tôi hỏi nó — «xong rồi»

Những trận phóc chiến

Giữa lúc chúng tôi đang ăn cơm thì có tin cho hay một đứa con của tiểu đoàn 6 Dù chém mục tiêu 4, tức cao địa 23, cách chúng tôi gần 1 cây số.

Chúng tôi cùng buồng đũa bát đứng lên quan sát.

Lối 1 trung đội của «6» vừa xuất hiện trên cao địa 23. Đó là 1 đôi cái trắng, trơ trụi, không có lấy cả 1 ngọn cỏ đo/độ có thể nhìn rõ từng cử động của mỗi người.

Đại Úy Mẫu gọi mấy thông báo cho Thiếu tá Tiểu đoàn

(Xem tiếp trang 4)

Câu chuyện bầu cử

PHAN-HUY-U...

Trong cuộc bầu cử Tổng thống và Phó Tổng thống vừa rồi, một người bạn nhân cũ tôi hỏi tôi rằng: «Quý bạn của Liên danh nào, và tại sao ông bênh cho Liên danh, ký 2 của ông xưa lên cho biết lý do» ?

Tôi đáp: «Đây tôi xin kể bạn nghe chuyện qua đây mình tôi thường cho là chỉ lý. Nay tôi theo tính, thì 2 chuyện đó đều bậc Tổng thống và PhôTổng thống. Xin ông bạn suy luận tôi bầu cho Liên danh nào vậy!» sau tôi bầu cho liên danh đó».

Chuyện thứ nhất

Sau khi chiến xong toàn nổi xứ Romagne, cũng được Cesar Borgia thấy, xét nay trước kia bị chia xé và bị thống trị bởi một bọn tiểu vương, không có đầy đủ sự quyền, bọ chỉ chăm lo bóc lột nhân dân chứ không nghĩ tới việc cai trị khiến nhân dân càng ngày càng thêm chia rẽ, nên trong xứ chỉ thấy đầy sự tham cướp, đâm chém lẫn nhau. Công Tước xét thấy cần phải dẹp yên lũ Tiểu lãnh chúa này, bắt họ quy thần cả vào tay quyền thế lực của ngài, rồi sẽ thành lập chế độ Quân chủ quyền hoàn hảo hơn. Ngài bèn giao phó trong nhiệm kỳ quyền hành động cho Messire Remy d'Orque là 1 nhân vật có tiếng là người tàn độc, nhanh nhẹn và cương trực. Trong 1 thời gian ngắn, toàn xứ Romagne được bình định và thống nhất, dân lại vinh dự lớn lao cho người phụ trách.

Công tước Cesar Borgia đã tưởng thưởng bọn công thần này bằng cách nào ?

Ngài thấy là sự toàn quyền chém giết này không hợp thời nữa, và có thể trở nên ghê tởm. Ngài biết trước là không biện pháp khác vì quá lắm nhiều điều thất nhân tâm. Ngài muốn tẩy sạch hết mọi ác nhân đã những hành ảnh cũ, để lấy lại tình thân hữu của họ. Ngài muốn tỏ cho dân cả ai ai cũng tin là trước kia trong thời gian bình định nước có những hành động tàn độc không phải sự Nghĩa-ca lệnh, mà hoàn toàn là do thiên tính sẵn xa, của kẻ thừa hành. Thế là đột nhiên trong 1 buổi sáng bình phẳng nghiêm lệnh đem vị công thần này chặt thây ra làm 2 mảnh, vứt phân ở giữa công trường ở giữa Công-ca bên cạnh. 1 cái thời thích thú và 1 con dao đầy máu. Cảnh tượng không khiếp lắm. Cho nhân dân ngạc nhiên sững sờ, những cũng lại có vẻ hả lòng thích thú (Chuyện này trích trong tập «Le Prince» (Quân vương) của Machiavel, do ông Phan-Huy-Chiêm dịch ra quốc văn).

Chuyện thứ 2:

Một ông Vua tại 1 nước nọ xâm đoạt mất lòng dân đã có mấy nơi trong nước nhân dân biểu tình đã đảo.

Một hôm, ông Vua ấy vi hành đến 1 làng mạc xa xôi để thăm dò dân ý, thấy 1 bà lão chập tay ngồi quanh một gốc cây, dường lâm sầm khóc rất.

— Ông Vua lại gần hỏi: Thưa bà, xin Bà cho biết Bà cầu nguyện gì ?».

— Bà lão đáp: «Thưa ông, tôi cầu nguyện cho đường kim Hoàng Thượng yên ổn tại vị».

— Ông Vua vui mừng và sửng sốt hỏi tiếp: «Nghe nói ông Vua này tham tàn, cướp đất dân dường phải đổi. Sao Bà lại cho nguyện cho ông Vua ấy được yên ổn tại vị?».

— Bà lão đáp: «Hãy trước đây ông Vua A vị vua có phần tốt bụng chết đến tính bất mãn 1 phần nhiều. Khi ấy gia đình tôi đương ở nhà lá u, đi xe bò, ăn cơm gạo tấm với cá thịt tươi. Sau nhân dân nổi lên lật đổ ông Vua A và lập ông Vua B.

«Đến khi ông Vua B lên cầm quyền lại nhơm nhơm ông Vua A một phần, dân tình khổ hơn trước. Gia đình tôi phải bán nhà lầu mà ở nhà trọ, và bán xe đu lịch mà đi taxi. Ăn cơm gạo thường với cá khô hay thịt xay [illegible] lại biểu thích đi đào lung ung. Ông Vua B phải thích vị, kế đến ông Vua C nay, tức là đương kim Hoàng đế lên nối ngôi.

«Nào ngờ vị đương kim Hoàng đế này vẫn tập đoàn cai trị của Ngài lại độc tài tham những hơn ông Vua B một phần, dân tình lại khổ hơn thêm một phần nữa, nào là vật giá lên cao, trộm cướp tăng hoành. Gia đình tôi lại phải dọn nhà về quê ở nhà mái tên, không đủ tiền đi xe taxi mà phải đi xe buýt, xe buýt lại khan hiếm phải đi xe lam, «còn ăn thì ăn cơm gạo khan với rau luộc chấm muối.

«Nay tôi sợ rằng nhân dân nổi lên lật đổ ông Vua C nay, lập ông Vua sau lại tàn ác hơn phần nữa, thì nhân dân lại cực khổ thêm, và gia đình tôi đến phải ở lều lá, đi bộ, và có lẽ phải ăn bằng bát mẻ, và đóng khố. Vì vậy nên tôi ngày đêm cầu nguyện cho đương kim Hoàng đế được yên thọ, vì đế cho gia đình tôi được yên thân, dù phải nghèo tầng như hiện nay».

(Chuyện thứ hai này là chuyện cũ, tôi quên mất xuất xứ, nhưng cốt chuyện đại khái là như vậy). P.H.T (13-9)

Bến Hải sửa soạn

(tiếp theo trang 5)

ở ưởng hay, Nhưng ông chưa dứt lời thì chúng tôi đã nghe một loạt tiếng «tục» của súng đặt «départ». Tiếp theo là tiếng đạn đi «tu, tu» trên đầu chúng tôi, rồi nổ trên cao địa mà «6» vừa chiếm.

Các chiến sĩ của Tiểu đoàn 6 Dù đường như biết trước nên tất cả đều nằm dài trên cát khi nghe tiếng «départ» của các khẩu đại pháo từ bên bờ Bắc khu phi quân sự bắn qua.

Kể từ giờ phút ấy, địch pháo kích liên tục vào cao địa này, khiến các chiến sĩ mũ đỏ phải vừa nằm vừa đào hố.

Mục kích cuộc pháo kích bằng ống nhòm tìm chúng tôi tưởng như đang đập nhiều lần, nhưng chỉ vài giây sau chúng tôi lại thấy anh em mũ đỏ lớp ngóp bò dậy và tiếp tục đào hố.

Đúng lúc ấy, chúng tôi thấy phát hiện một chiếc tàu nhỏ của Hải quân Hoaky mon men vào gần bờ khu phi quân sự phía Bắc. Dường như tàu này có nhiệm vụ làm «tiền sát viên» cho Hải pháo.

Mỗi lần địch mở cuộc pháo kích để dội qua phía Nam khu phi quân sự, các đội quan sát Việt Mỹ ghi nhận rõ các vị trí đặt súng của BV ở bên kia bờ Bến Hải và các đám đại pháo bên được thông báo để phản pháo. Đồng thời các phi tuần phản lực có mặt thường trực trên không được phi cơ quan sát hướng dẫn cho trút bom đạn xuống các nơi được ghi nhận có tiếng «xuất phát» của pháo binh địch.

Ngoài ra các phóc đi bay B.52 cũng không ngớt can thiệp cả ngày lẫn đêm.

Tiếng đại bác, tiếng bom đạn dường như không lúc nào dứt tại toàn vùng đất vẫn được ghi nhận trên giấy tờ là «khu phi chiến»

(Còn 1 kỳ)

VIỆT NAM CỘNG HÒA
Bộ Y Tế

Thông cáo
CHO HỌC VIÊN DƯỢC TÁ MÃN KHÓA TRONG NĂM 1967

Các Dược tá khóa 9 tốt nghiệp năm 1967 (kỳ 1 và kỳ 2) phải có mặt tại Trường Dược Tế ngày 4-10-1967 lúc 9 giờ để ký chọn chiến sĩ đi phục vụ.

Những Dược tá vắng mặt có thể nhờ người khác chọn thế nhưng phải có giấy ký quyền hợp lệ.

Saigon, ngày 25 tháng 9 năm 1967
Tổng Thư Ký
BÙI-VĂN-KHÁNH

Phóng sự xã hội

CỖ MÙI SAIGON — HỐC MÔN NGHẸT THỞ

RÁC RẾN MIỄU THỜ OAN HỒN KHÁCH ĐI ĐƯỜNG TỬ NẠN

Bà của: NHỮ-VĂN-ÚY

Gia Định 3 Trên quốc lộ Saigon — Tây Ninh, đường yết hầu Ngã tư Bảy hiền — Thành ông Năm dài khoảng 19 cây số đã trở thành một đoạn đường của tử thần ngự trị. Dọc theo hai bên đường cả hàng chục miễu thờ, miễu thờ oan hồn của những người tử thương vì tai nạn xe cộ nhiều năm giờ thôi. Tai nạn tử thương thảng nào cũng có, tai nạn gây thương tích và hư hao vật chất thì hầu như cơm bữa mỗi ngày. Nguyên do một phần lớn tai nạn chỉ vì một đường quá hẹp mà lại chăng chít những cạm bẫy... ở gà !

Thương tích chiếc xe Puch

Ngã tư Bảy hiền — Thành ông Năm, 1 trong những đoạn đường huyết mạch dẫn vào thủ đô quan trọng nhất. Cả cối khởi người thăng lữ của miền Tây Bắc Saigon đều đăng đoạn đường này nhất để đến lại viếng thăm đồ, nó có thể ví như cái lỗ mũi dẫn không khí vào buồng phổi — Mọi loại xe cộ lưu thông nườm nượp như nước chảy suốt từ 4 giờ sáng tới 10 giờ đêm. Dân chúng của một phần quận Tân bình và dân chúng của toàn quận Hóc môn là những người khách lưu hành thường trực. Chúng tôi đã gặp những người khách lưu hành thường trực ấy, có người đi lại một ngày tới 4 lần, xin quý vị hãy nghe khách tâm sự.

Khách có vóc người mập, thấp, đi chiếc xe gắn máyPuch đời Rất chiếc khăn mù xoa lau bụi đường trên mặt khách than — Cực quá ông cụ ! Ông nhìn chiếc khăn của tôi đây nhé, đen hơi đấy ! đen vì ông nhìn chiếc xe của tôi đây nó đính đầy bụi. Chỉ nhìn thấy thôi cũng ấy ông cũng đã rõ cái đoạn đường đó nó gian truân đến thế nào ?

Chỉ cho chúng tôi nhìn rõ chiếc xe điều tàn, khách nói tiếp :

— Xe này tôi mới mua được hơn 1 năm thôi, đấy ! Thế mà đen long, chân gãy, hộp mất nắp, niền sét, vỏ và ruột thay tới hai lần chỉ vì sa hầm sụp hố. Trông nó ai cũng tưởng nó sinh ra nhà... Bảo Đại mới lên ngôi.

Khách kể luôn :

— Những thương tích trên mình xe «Puch» của tôi đã là những chứng cớ lịch sử của đường xá xứ mình ngày hôm nay !

Giọng khách trở nên trầu lộng :

— Ông nhà bảo ạ, nếu tôi có dư tiền 1 chút tôi sẽ mua chiếc xe thắc ngay. Tôi sẽ biếu chiếc xe này cho bảo tàng viện và trên xe tôi sẽ ghi : «Đây là chiếc xe gắn máy mang chứng tích của bà qua khởi chính phủ của đân nghèo» do ông Bảo hòn Tuấn làm Uỷ viên Công chánh. Tôi cam đoan với ông nhà bảo rằng vào khoảng 100 năm sau khi con cháu của chúng tôi đang chiêm ngưỡng chiếc xe này và những giòng chữ này thì bọn chúng sẽ phân vân không hiểu tâm, cam, tỷ, phế, phù của ông cha chúng ngày xưa bằng thứ hay bằng thép ?

Nói chuyện và luật pháp

Thấy khách có vẻ chăm biếm ông Vận tải nhà bảo trụ ý khách về những vấn đề khó khăn mà nhà bảo hay gặp thêm ý ông Công chánh nại ra như không có nhân công không mua được đá v.v. khách cười nhạt đặt câu hỏi :

— Thế tôi hỏi ông nhà bảo rằng ngân sách sửa chữa đường có thiếu không ?

— Hình như..., dư thì phải !

— Có tiền mua tiền cũng được. Đưa tiền đây tôi mở phần cũng cho, đưa tiền đây tôi mua đá cho, đưa tiền đây tôi mua nhựa cho, đưa tiền đây tôi làm đường cho.

Khách ngừng 1 chút. Nhà bảo thấy ông ấy ở sau lưng khi thấy khách quá hăng say chỉ sợ tiện đã mà nói tiếp : «Đưa bộ công chánh đây tôi ngồi cho !» Nhưng không, may quá, khách chưa nói câu đó. Khách hỏi nhà bảo :

— Thế Mỹ họ viện làm xong mấy con đường ở Saigon, họ mở nhân công từ bên Mỹ qua đây à ? Họ chở đá từ bên Mỹ qua đây à ?

Toàn đi phỏng vấn người lại bị người phỏng vấn lại, khả bảo đáp theo cái giọng ông Công chánh :

— Chuyện Mỹ thắc và Việt thắc ! Mỹ thì đất nó cũng mua, đất nó cũng mướn chứ mình thì luật không cho mua đất và mướn đất. Chính phủ chỉ mướn nhà thôi !

Khách bỉu môi vẻ chế riễu :

— Cho ăn, ông nói cái luật lệ của thời Pháp đó lại ư, hay cái lề lối ?

Mời chính phủ đi xe gắn máy

Nhà bảo lại «bắt đạn» được một khách hàng khác đó là ông Tư ở thành ông Năm. Ông Tư là 1 công nhân sở Mỹ ở Phi trường TSN sáng đi tối về bằng chiếc xe «Goebel» cũ. Chúng tôi hỏi

— Đường xá Pi có ăn ông ?

Ông Tư đáp ngay :

— Làm gì mà ăn ? trại lính đóng dài theo đường...

Biết ông Tư hiểu lầm, tôi vội ngắt lời:

— Không, tôi không hỏi ơn vì VC, tôi muốn nói ăn về ở gà.

Nghe ra ông Tư thở dài :

— Cái nạn ở gà ai mà không ăn 1 ông nhân xe tôi kia kia

Quan sát chiếc «goebel» của ông Tư, mình, máy nó cũng đầy chứng tích lịch sử như chiếc xe «Puch» của ông khách mà tôi mới gặp. Ông Tư kể :

— Mặt đường từ năm 1914 — 1918 đã lại, đã hẹp thì chớ, bên lề thì hàng thước đá bị xe ép cây bắn xuống ruộng, mặt thì hố to hố nhỏ. Tụi đi xe gắn máy chúng tôi cứ xe cứ lăng lên như người phi ngựa...

Ngừng một chút, ông chép miệng nói tiếp :

— Nhưng người đã bị xe đụng chết hoặc bị thương chỉ vì ngại sự ở gà. Họ tránh ở gà, lượn xe ra bên ngoài và xe đi sau thắng không kịp : thế là rồi !

— Ở đường đó ông đã thấy ai sụp ở gà mà chết chưa ?

— Chết thì chưa có nhưng gẫy xe hoặc mang bịnh hoạn thì nhiều.

Rồi ông kể xa hàng lô tên các nạn nhân :

— Hôm ấy Ông Bảy ở Bà điểm bị gẫy niền xe, chú Ba ở Bùi Môn bị trặc tay, ông Đại úy Kỳ ở Trung Chánh bị om xương sống, ông...

Thấy ông kể tài liệu ra đã quá đủ, tôi hỏi ngay :

— Bây giờ ông nghĩ thế nào ?

— Tôi chỉ muốn chính phủ sửa đường xá lại cho đàng hoàng từ tế. Đừng có 1 ngày thế rồi đổ vụ thế nay thế nọ, Bao giờ ông nhà bảo có gặp mấy ông chính phủ thì ông nhà bảo mời mấy ông đó đi xe gắn máy như dân 1 chầu cho biết cái đau xót của người dân.

Ông nhân mạnh :

— Đau ruột vì tiền sửa xe cũng có mà đau ruột vì bị xóc quá cũng có !

Miệng nhà quan

Tiếp tục bài phóng sự, tôi làm quen được với 1 viên hạ sĩ quan ở Quang Trung. Ông này có nhiệm vụ làm ở phòng tiếp tân trạm đón thâu nhận tân binh quân địch. Nghe chúng tôi trình bày tự sự, ông lắc đầu:

—Cái nạn ở gà thì đã chán vạn người kể cho ông nhà bảo nghe rồi nhưng chắc chưa có câu chuyện cười đau khóc hận như tôi sắp kể. Nghe ông giáo đầu hấp dẫn quá, tôi im lặng đón chờ. Giọng ông đầu đều kể :

—Đoạn đường từ ngã tư Bảy Hiền tới ngã tư Trung Chánh là đoạn đường mà cứ mỗi sáng chủ nhật có cả ngàn người đi thăm quan dịch. Những người này lâm ý có xe Huê kỳ, họ đi bằng xe đò và xe lam. Họ đã được 3 gả lung cho bằng khích. Nhiều chuyện bi thảm đã xảy ra.

Ông im lặng rồi giọng buồn buồn tiếp tục nói :

— Vợ thương chồng ônhân trường cực nhọc đi thăm thì xách theo cái lân đựng cơm có bát canh cua ngọt, cá chên nước mắm Phú Quốc thơm, có con cá rô rán tròn v.v là những thứ chồng hằng ưa thích, gấp nhau mừng mừng tủi tủi chồng sung sướng giữ cái lân cơm ra ăn và khi miệng lân đã mở ra thì vợ chồng nghỉ nhìn nhau mà thở dài Cơm, canh, cá, nước mắm đã nhảy ra khỏi vật chứa chồng và trận nhão vào nhau.Vợ chay nước mắt an ủi chồng : «Thôi chết rồi, ở gà, làm xe xóc quá».

Kể xong, chợt người hạ sĩ quan này hỏi tôi:

— A ông Chính Luận, hình như bài đầu năm Chính Luận có đăng tin bộ Công Chánh sẽ chữa lại khúc đường này trong năm nay phải không ? Bây giờ là tháng mấy rồi ?.

Tôi gật đầu :

— Vâng, đúng thế ! Hồi đầu năm chính ông Uỷ viên có nói với Chính Luận như thế, nhưng bây giờ thì chắc là khó bảo là...còn lâu lắm !

Người hạ sĩ quan thất vọng :

— Miệng quan có khác ! (Còn nữa)

Dư luận ngoại quốc về

(Tiếp theo trang 4)

Nhưng sau cùng thì sở dĩ chiến tranh Việt Nam kéo dài có phải là vì các đồi phương đã xét đoán, nhau một cách sai lầm ? Có thể là Hoa Thịnh Đốn đã xét định lầm về lực lượng và tinh thần của BV không ? Sau đây là 4 kiến của ký giả Hoa Kỳ.

— Tôi cho là như vậy cho nên đã có nhiều dịp Hoa Kỳ đã có những hoạt động tưởng như vậy sẽ dẫn tới cuộc, khai đàm về Việt Nam và những hoạt động này đều đã không thành đạt.

Nhưng về phía Bắc Việt thì có phải là đã phạm vào lầm lỗi như vậy, như xét đoán sự quả quyết của Hoa Kỳ hay không sau đây là câu trả lời của ông Anderson :

— Tôi cho là Bắc Việt đã xét đoán nhầm Hoa Kỳ là ít nhất về phương diện họ qui tất cả những lập luận chiến tranh hiện nay và kinh nghiệm chiến đấu chống Pháp trước đây. Quả thật là Pháp sau đại chiến thế nhất đã đồng vào phía các quốc gia không cộng nhưng đã bị xung đột nhiều cho nên sau thì bị thua tại Điện Biên Phủ đã phải bỏ cuộc chiến đã rằng trận đánh này không có một tính cách chiến lược quan trọng nào lắm. Mặt khác Bắc Việt cũng cho tin rằng dưới chế độ dân chủ tại Hoa Kỳ sẽ dẫn tới những đàm chính trị giữa các đảng phái và nếu Bắc Việt tuyên một cách khôn khéo thì rồi có thể lý lẽ được quân chống với chính phủ Hoa Kỳ.

BBC 1-10-67

Sở Thanh Sạch
Số Tăng Trưởng

Cáo thị đấu thầu công khai

MỤC TIÊU CUỘC ĐẤU THẦU : Cải 1 cầu lực bộ Thanh niên tại khu Phan thế Hiển (Quận 8).

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 2.545.000$00

KỲ QUỸ TẠM : 40.000$00

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU : Văn phòng Ông Chủ tịch Hội đồng đấu thầu công khai (Văn phòng Phụ tá Ngoại vụ ngày 26-10-67, lúc 10 giờ sáng.

NƠI XEM HỒ SƠ VÀ ĐIỀU KIỆN SÁCH : Sở Thanh niên Đô thành Saigon, Ông quản đốc văn phòng Ông Chủ tịch Hội đồng Chủ tịch Hội đồng đấu thầu trong vòng 15 phút sau khi phiên nhóm đấu thầu khai mạc.

Saigon, ngày 29 tháng 9 năm 1967
TUN. ĐÔ THƯỞNG SAIGON
TỔNG THƯ KÝ
PHAN-VĂN-ĐÍCH

TẬP TRUNG HẦU HẾT TINH HOA LÀNG BÁO
Hoàn toàn đổi mới với thành phần mới.

SÔNG MỚI
NHẬT BÁO TRÀNG ANH ĐẤU TRANH

TỤC BẢN TRƯA 5-10

CHỦ TRƯƠNG BIÊN TẬP
Việt-Định-Phương
VỚI SỰ HỢP TÁC CỦA CÁC KÝ GIẢ TÊN TUỔI :
Dương Hà, Đạm Phong, Việt Nhân, Cao Triều, Điệp Liên Anh, Thanh Bình, Trương Hữu, Phan Yến Linh, Trương Đạm Thủy, Sơn Thanh, Linh Giang, Hồ Giang Nhân, Nguyễn Hồng, Vũ Lương, Nguyễn Linh, Trương Viết, Thích Thiện, Tánh Xuyên, Thạch Tuyền, Vô Hoài...
VÀ BẠN ĐỌC THÂN HỮU CỦA 3 NHẬT BÁO :
THỜI ĐẠI ▲ THẦN CHUNG ▲ SÁNG
— Bạn đã say mê SONG ĐIỀN NGUYỄN VIẾT KHÁNH qua các bài khảo luận thích cực sắc bén, bạn đã thích thú tiểu « DÂN TỘC CỨU » « hoạt động bí mật của CIA tại VN » và tin tức đặc biệt mang tên THẦN CHUNG
— Bạn đã mến mộ các NGHIÊM LỆ QUÂN, HOÀI DIỆP TỬ qua các tác phẩm nổi tiếng trong đăng tiểu THỜI ĐẠI.
— Bạn đã mê thích « VÙNG TUỔI THƠ » « VỊ HỆ SÀI-GÒN » cùng các tài liệu phát triển giá trị của mảnh báo SÁNG.
Quí bạn sẽ gặp lại tất cả trên nhựt báo:
SÔNG MỚI 6 TRANG 3Đ
Tục bản trưa Thứ Năm 5-10-67
CHỦ NHIỆM :
TRƯƠNG-XUÂN-PHONG
Tòa soạn : 99B Gia Long — Điện Thoại : 22.578

Bố cáo mất bằng khoán

Nay bố cáo để vùng chuyển giao ông bằng khoán điền thổ số 351 Saigon Khánh Hội, đã ký tích là 489 thước, vuông thuộc quyền sở hữu của Ông LÊ-VĂN-HAY đã in thất lạc và kể như mất lắm.

Bố cáo này được đăng bán, chiếu điều 365 của Sắc Lệnh ngày 21-7-1925 để sau đó phát phát bản bằng khoán điền thổ mới tiếp.

Đăng lần THỨ NHẤT
1 mất Sư thay mặt
NGUYỄN-ĐỨC-MẬU

THƠ VỘI

Xin các ngài !

Ai cũng nói nếu không đoàn kết,
Thì chống mình sẽ chết như chơi.
Thế nhưng đoàn kết khơi khơi,
Nghe đâu vẫn khó quá trời, phải không ?
Mặc cộng sản gây tăng khủng bố,
Họ vẫn lo cũng cố quyền uy ;
Mặc cho tổ quốc lâm quỵ,
Cứ tay năm ngón chỉ huy là cần.
Ai đoàn kết giúp dân áo rách,
Với những ngài chính khách xa lông ?
Kết đoàn để lúc thành công,
Cơm no áo ấm mấy ông to mồm ?
Thời thì phận khổ ôm họ giờ,
Xin các ông hai chữ bình an
Vì dân ? Vì nước ? — Xin can !
Thơ vẫn vẫng tiếng đã thì gian muôn đời,

TRUNG NGUYÊN TỬ

Chiến lược của Hoa Kỳ

(tiếp theo trang 4)

khác từ nay trở đi cũng sẽ chỉ dóng được 1 vai trò chiến lược thứ yếu ở ngay ChâuÁu của họ.

Sau cùng là tâm quan trọng chiến lược của tiếp vận. Không quốc gia nào có thể tham gia thành công vào những cuộc chiến tranh ở xa nếu không có hậu tăng cơ sở làm căn cứ thích hợp. Những vấn đề chủ quyền ở căn cứ và ra vào các bến tàu, sân bay v.v. của nước khác đem lại nhiều khúc mắc chính trị và kinh tế. Những hệ thống an ninh hỗ tương và những sự thỏa thuận phối hợp về tiếp vận sẽ cần thiết để giải bài toán đó.

Muốn phác họa những nguyên tắc đặc biệt của chiến lược quân sự ngõ hầu có thể áp dụng trên khắp thế giới, trước hết cần phải đề ra một quan niệm chiến lược để có thể yểm trợ những mục tiêu quốc gia. Đối với chiến lược địa phương, cần nhận định rõ những quyền lợi thiết yếu của Hoa kỳ tại mỗi miền trên thế giới.

Chiến tranh địa phương có thể đưa đến chiến tranh toàn diện nên phải chấp nhận nó nếu là để duy trì hoặc đề đạt tới những quyền lợi thiết yếu ấy. Đâu có tham gia như vậy thì cũng cần tính toán cẩn thận để ngăn chiến cuộc khỏi mở rộng thành chiến tranh toàn diện.

Ở 1 vài nơi, chính sách tốt nhất là duy trì tình trạng hiện hữu. Ở những nơi khác, 1 chiến lược động có thể giúp tiến tới những mục tiêu mà 1 chiến lược Tĩnh không làm được. Nhưng những sự tiến tới ấy phải làm sao đừng đưa tới chiến tranh địa phương.

Những nguyên tắc chiến lược

Vấn nghiệm ở cứu những miền trên thế giới có thể xảy ra chiến tranh địa phương sẽ giúp rút ra được những nguyên tắc chiến lược khả dĩ áp dụng tổng quát cho chiến tranh địa phương.

1. Chiến lược quân sự của Hoa kỳ sau năm 1970 phải được quan niệm để đánh bại mối đe dọa lớn lao : để là sự xâm lăng theo kiểu CS ở những cường độ khác nhau — nhằm khuynh đảo, cố lập và tiêu diệt những nước trong Thế giới tự do.

2. Vì không thể áp dụng chiến lược quân sự nếu không có một sự ưu sáng ưu tiên cho chiến tranh toàn diện cho nên chiến lược chiến tranh địa phương chỉ được coi là bổ túc cho chiến tranh toàn diện và phải duy trì một khả năng chiến tranh toàn diện thích hợp.

3. Cần cân lực lượng địa phương và toàn diện lẫn nhau. Do đó, chiến lược quân sự phải làm sao chắc chắn tăng những yếu tố của sức mạnh toàn diện hoặc địa phương cũng với nhau hoặc riêng rẽ sẽ luôn luôn thuận lợi cho Hoa kỳ.

4. Sau 1970, có thể có nhiều chiến tranh hạn chế xảy ra đồng thời với nhau.

Để đề phòng những khả năng ấy về phía CS, chiến lược chiến tranh địa phương có thể áp dụng được ít nhất cho 2 cuộc chiến tranh hạn chế xảy ra, đồng thời ở những miền rất xa nhau mà vẫn cho có thể duy trì những lực lượng trừ bị về một thế sẵn sàng cho chiến tranh toàn diện. 5— Trong chiến tranh địa phương, cố lẽ Hoaky sẽ liên kết với một hoặc nhiều nước tại địa phương ấy— Quân lực của những nước đồng minh ấy phải được tận dụng ở ngay xứ của họ hoặc ở miền kề cận—Mặt khác, quân lực Hoa kỳ lẽ thường không đường giao thông dài VI thế cần nên chiến lược chiến tranh trường kỳ phải được cấu tạo để cho quân lực các nước bạn đồng minh và các tiện nghi của họ tham dự đến mức tối đa, để Hoa kỳ huấn luyện và trang bị cho họ trước khi xảy ra chiến cuộc. Phải làm như thế khi cần và nếu có thể được.

(Còn 1 kỳ)

Trung Học HỒNG-LẠC
75 Trần quốc Toản
Chiều — Tối 2-10 (mở môn chính)
LUYỆN THI TỪ TÀI I A.B
(Nhà AB chiều mới mở, sáu tối ít chỗ)
Học sinh ghi tên nộp học phí sớm mới cho chỗ

2-10 mở Toán-Lý-Hóa
ĐỆ NHỊ B : ĐỆ NHỊ A G. sư Minh, Quảng, Tước, Hải
ĐỆ TAM AB ; ĐỆ TỨ G. sư Hưng, Oanh, Dư
Tối học 1 giờ—9 giờ. Ghi tên lớp mới
Trường CỘNG HÒA 335/4 Phan Thanh Giản — Saigon

ANH VĂN CỘNG HÒA
Số 335/4 Phan Thanh-Giản — SAIGON
2-10-67 mở Chiều và Tối mở các lớp mới :
VỠ LÒNG, SƠ CẤP, TRUNG CẤP

Trường Anh văn Quốc Tế
169, CỔ BẮC — SAIGON
2-10-67 — Lớp ĐÀM THOẠI CẤP TỐC (dành cho người cần đi làm gấp).
— Tại các bản đồn học sinh, duy theo sách English For today I, II, III, IV ?
— Mở lớp chớt đạnh 40 h.s. Nhận giờ G.S. Mỹ.

Giá tiền đăng RAO VẶT 2 đồng đầu 60đ. mỗi đồng sau thêm 20đ.

Tin cần biết

Nhận viết mướn thông cáo người Việt Nam ở Nguyễn Thái Học, Phú Nhuận. — Thức ăn: Sang, lẹ, ngon, giá rẻ vô hạng cho các thích ăn mỗi người (mang đến ăn nhà). Bắt đầu ngày 5 tháng 10-1967. Xin liên thư trước: Bà Huỳnh Thị Xuân Oanh, Poste Restante Saigon và cho biết địa chỉ để đến thương lượng giá cả.

Bố cáo tôi có đứa con tên Nguyễn thanh Thông sanh 1951 tự bỏ nhà ra đi ngày 26-5-67 có mang đi đồ đạc tại giá 10.000đ. Ai chứa nó sẽ chịu trách nhiệm.

Hậu tạ 2.000đ. Đánh rơi tiền Đường Lê Đại Cương Lý Lý ngày 11g30 ngày 14-9-67 một máy bỉnh và 200 đồng giấy bạc. Xin mang đến Ô. TÙNG 188 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Xin hậu tạ 1.000đ. Hồi 8g30 ngày 29-9-67. Trên khúc đường đi từ Lê Lợi đến Cao Thắng tôi có đánh rơi 1 cái xách không giấy tờ trong đó có 1 ít tiền và nhiều thứ quan trọng. Ai lượm được xin đem lại số 90 Lê Lợi Saigon.

Mất bóp Tôi, Nguyễn tam Thái có mất chiếc bóp không có tiền trên đường Phan thanh Giản gần những gốc cây; thì kiếm tra thấy bóp đó, thì chủ xuyên ơn. Ai nhặt được xin đem đến 6/9 Đại Học X2 230 Minh Mạng, Chợlớn. Xin hậu tạ và hứa sẽ không làm khó đó.

Đổi địa chỉ

Xin tin đã quý thân chủ rõ: Hãng Du lịch SAIGON TRAVEL BUREAU đổi nhà: 7 Hàm Nghi Saigon. Tel: 24907.

Mất bóp Tôi Nguyễn Mậu Tuấn có mất chiếc bóp chứa bằng lái xe và giấy cước số 276417 (không có tiền). Ai lượm được làm ơn mang lại 444/60 Lê v Duyệt Sg xin đền ơn.

Phụ nữ thời trang

Trên VT.T.H. ngày 2-10-67 hồi 20 giờ tính điểm ở đài, do Bà giám Đốc nhà may Fantasie 736 Phan đình Phùng Sg. đảm nhiệm. Các bạn gái đã ngắm và phê bình; được đẹp. Những kiểu áo đài điểm hình nhất của thời đại chỉ có nhà may Fantasie mới đảm «Phát minh» Trong 24 tiếng đồng hồ các bạn sẽ có 1 chiếc áo đài ngày nọ, ca thon, để áp lăng tăng thêm vẻ đẹp của các bạn gái. Xin các bạn nhớ đến coi hàng trên TV những kiểu áo mới lạ nhất của nhà may Fantasie.

TIỂU THUYẾT THẾ-KỶ

Con Chó Ma Nhà Họ Bạch

Chuyện đường rừng vô hình đi miền Thượng Lào hoang vu và bí hiểm. Bão dữ thổi đến có chó ma dữ, bắt người đi đọc cho thời chuyện. Hãi các sạp báo.

TRUYỀN-HÌNH

VIỆT NAM

(Trên bảng tầng 9)

Ngày 2-10-67

- 19g33 : Tin tức
- 19g45 : Chương trình Tăng Lâm
- 20g35 : Chương trình Quan độ

HOA KỲ

(trên bảng tầng 1:)

2-10-1967

- 18g30 : Tin tức — G.E College Bowl
- 19g00 : Chương trình My Favorite Martian
- 19g30 : Tin tức và Thể thao
- 20g30 : Plain Big Valley
- 21g00 : Tin tức ; Chương trình ca nhạc SmothersBrothers
- 22g00 : Tin tức ; Chương trình đặc biệt

REX

Le Seconde Vérité (Vực thẳm của Tình yêu) Michele Mercier, Robert Hossein. Sp. Mau. PBV Anh Hoa

ĐẠI NAM

Tân Mật Kiếp Hoa. Lăng Ba. Quan Bưu, Trần Yến Yến An dương Sa Phi. Scope. Mau. PBV. Anh Hoa

EDEN

Les Pistoleros (Những tay súng kinh hồn) George Martin. Jack Taylor. Scope. PBV Anh Hoa

VICTORY LE NGỌC

Đặc Cảnh 099. Phim gián điệp hợp đồng hấp dẫn. Trương Dương Bạch Băng. Sp. Mau. PB Anh Hoa

NAM VIỆT

1) Le Cid. C. Heston. S. Loren Scope. Mau. *2) Cherchez L'idole* J. Halliday. S. Vartan. Scope.

Ciné QUỐC THÁI

1) Chiếc nhẫn nguyền rủa. Mau. PBV-N. *2) Sưối Đầu Máu Lửa.* Scope. Tô màu. Phụ đề VN.

Ciné NGUYỄN VĂN HẢO

Ngũ Phái Đồ Long. Phim chưởng pháp đặc đáo. 2 bức chiến chưởng 1 sưối. Hoàn toàn nói tiếng VN.

Rạp KIM ĐÔ

1) Nội dung viếc số 7 (phim Trung Hoa). *2) Ác hình nữ diệp viên* Mặc Anh Scope. Nói tiếng VN.

VĂN HOA

La Vicomte règle son Comptes (Tử trước thanh toán các mối nợ) với : Kerwin Mathews. Scope. Mau

CASINO SAIGON

Laissez tirer les Tireurs. Với vua đầu của miền bắc Quốc tế : Eddie Constantine. T. Pháp. PBV. Hoa.

KHẢI HOÀN 9

Giang Hồ Đại Hiệp cha Kim Dung với Giang Hồng Trần Lê Chấn Cảnh Scope. Màu PB Việt Anh.

OPERA (CHOLON)

Les Pistoleros (Những tay súng kinh hồn) George Martin. Jack Taylor. Scope. PBV. Anh Hoa

Thoại Ngọc Hầu Thầy mới qua học sinh quan biết trường Thoại ngọc Hầu hiện ở Saigon hay mới từ 16 Phan đình Phùng Gia Định hãy 17g tối thứ 4-10-67 có việc cần. (Em Nguyễn ngọc An xin liên gấp).

G.S. NGUYỄN VĂN TÂM

Tìm con Phạm minh Tân 16 tuổi người to lớn em bị bệnh điên không tỉ tâm, nay bỗ nhà ra đi từ 28-9-67, ngày 30 ngày nào cụ tuy quẩn đoạ, tóc bạc con ai thấy em xin liên lạc số T.S.I. Phạm hiền Thuyền 7 đường Truyền Tin Vàng Tân, KBC 4420 hoặc số 478 Vô đi Ngọc Phềnhuộc, chúng tôi xin hậu tạ.

Yêu cầu các chủ xe xịp tắt và NVD-507 và NVD-552 phải liên lạc ngay với ông LÂM DU MẪU tại địa chỉ Hotel Mondial phòng 116 số 265 Phạm ngũ Lão hay 46-B Gia Long Saigon trong giờ làm việc để lấy thù tục sang tên xe. Nếu đã quá hạn 8 ngày, thì bước lăng phải đưa việc nầy ra trước pháp luật.

LÂM DU MẪU

Tôi ĐOÀN THỊ PHƯƠNG Lê vô Lê Thanh tôi ở ấp Đoàn văn Khang, Đoàn văn Nhỏ và em Đoàn văn Hiền mất liên lạc từ 40 năm Xin liên lạc Hồng Lan 240D/4 Trương m. Kỳ tốc Trương m. Giảng nói chi.

NHÀ

Đà Lạt! Đà Lạt!

Bán 1 căn nhà đường Hai Bà Trưng, gần chợ, dài 17m ngang 5m, lầu đúc, đã tiện nghi, giao nhà trống sát mặt đường giá 1.100.000đ. Hỏi Bích Ngọc Địa Ốc Đalạt 10 Duy Tân

Bán nhà kiểu mới, cả đồ đạc tiện nghi. Hỏi 269/28 Trương m Giảng (ND) giá làm vốp.

Nhà bán gấp 2 căn nhà thật đẹp, đầy đủ tiện nghi bán 1 ở Trương minh Giảng (450.000đ) và 1 ở Nguyễn huỳnh Đức (700.000đ). Hỏi 402/18 Trương minh Giảng (cuối hẻm 402).

Bán 1 căn nhà 4mx17m. Xem nhà số 400/6 Minh Mạng Saigon.

Cần Thơ bán vì 175đ.tc. đất, vị trí rất tốt gần khu Văn Hóa, tương lai đẹp Hỏi ông Tân M. 2/2 Trần tấn Truyện Cần Thơ.

Nhà bán 35 Nguyễn trung Ngạn Saigon gần chợ thương Đinh (Grall).

Đất Thủ Đức 3000đ/m và trái cây, tiền 12tr28đ bán hoặc cho mướn đất bên. 181 (lầu I) Hàm Nghi B.T. 20719.

Nhà bán đã tiện nghi. Hỏi 136/45 Trần quang Diệu Sg

Bán đất vườn 15.000đ gần Quang Trung, mặt đường có nhà, giếng nước mới có cả 1000 cây ăn trái đủ loại. Hỏi 259 Nguyễn minh Chiếu Phú Nhuận.

Đất Thủ đức bán chính tương trước ngã ba Phú Thọ P/13 q. 10 diện 20. Hỏi 776 Phan đình Phùng BT. 92.955.

Cần bán một căn phố lầu 2 tiện nghi, giá thấp, vì tôi sắp nước ngoài, máy điện bơm đang khỏi, một tiện dưỡng Nguyễn hữu Chiếu 2.600.000đ. Hỏi chủ tiệm tại số 7 Trần khánh Dư Tandịnh.

Cần bán nhà gấp 1 căn nhỏ 56 250/515 đ/ Trần q. Cấp Sgon.

Nhà bán nhà trệt tường, gạch bông, cửa gỗ, gần chợ, diện tích 2m8x7m đã tiện nghi bắt 166/12 Bùi Viện Saigon.

Đi xa bán gấp 1 căn nhà có gác tường xây quét trắng gạch bông 4m1.15m đầy đủ tiện nghi giá 450.000đ. Hỏi tại 197/25 đường Trương T Bến P.N

Đất bán 8900 thước cao Bình Lợi lớn sát mặt đường đi Lái Thiêu. Hỏi 58 Bùi viện Nghĩa Gia Định qua cầu sắt Đa Kao 100m.

150.000đ nhà vách tường gạch bông, có gác bán ở Lam Bây Hiền — Bà Chiểu. Hỏi Ông Y Lang 950/72 Võ Tánh nối dài.

380.000đ nhà bán gấp cho người gấp đang đã tiện nghi bên trong sạch mát mẻ tại 612/114/12 Phan đình Phùng Gần Ô. Trường Lam Sơn ngã qua bàn máy (giáo sinh nhà)

170.000đ nhà vách tường lầu đúc, có gác. Trung tâm thành phố. bãi nhà may Tân Việt 157 Trần quốc Toản Saigon.

Bán vườn cây ăn trái mặt tiền, đường đông đã tiện nghi Hồng Bàng P.N.

Bán nhà đầy đủ tiện nghi. Hỏi số 543/96 Phan đình Phùng Saigon.

90.000đ Nhà lá nền xi măng vách ván, có cửa, hầm, đã tiện nghi, có gác. (phía nam cầu chữ Y).

Bán bán gấp gái rẻ một căn nhà gạch có gác, xây bịt lạp, sàn lát gạch bông, cổ điển sướng, ngay đường lớn, ngang 5m2. dài 22m, giao nhà ngay. Hỏi 212 Nguyễn Tri Phương Thủ Đức.

Bán mặt Villa 180m2. Mặt cửa phố hai lầu bây phòng đã tiện nghi 100m2, ba Công Lý Yên Đỗ. Hỏi 59C Yên Đỗ sáng 7g10- 9g10 30, Chiều 3 giờ 30-7 giờ.

Phố bán 3m.2x16m, tiện buôn 520.000đ. Hỏi 500 Minh Phụng (sửi đài) Choloon (lố nhà may Kim Hoàng).

Bán đất tư Quận Trung cách mặt lộ xe 40m, giá 500đ m2, 1m2, (có thể bớt). Hỏi Bà Bích số 6PF cư xá Bì quan Chí Hòa Sgon.

Đất tiếng bán 4.000m2 mặt tiền bán khu Bảy Hiền. Hỏi ông Long 201/A Lê Đại Hành gần đài sóng bà tăm Cộng Hòa (Ông Tạ)

Bán NHÀ đầy đủ tiện nghi 1012 hẻm 10 Nguyễn huỳnh Đức (Cư xá Trương minh Giảng)

NHƯỜNG - SANG

Sang gấp tiệm đuổi đất, chỗ buôn bán, Hải Tư Building 135/164 Nguyễn Hữu Sg

Sang tiệm : 1 căn phố lầu tiện tương mới hay mở Bar. Hỏi à. Phòng Trí 87 Hai bà Trưng phá Sg.

Phố mới sang 170.000đ tiền phố rẻ, phố trống, lớt gần đường Phan văn Chí nối số 634/18 hàng ngang Bình Tây Cholon.

Phố Thương Mãi

Cho sang hai căn liền tại Trung tâm thành phố, đã tiện nghi, thuận lợi cho Đại Công Ty. Nhập cách: hẻm số 4 Đề Thám Sg. Hỏi Trần 13 Trần Hưng Đạo Saigon.

Bar Restaurant

Tọa đang khách nhét tại Bình Dương Phú Lợi vì đi xa, sang gấp giá rẻ. Hỏi địa chỉ 596 Đường Khách Công Lớn hoặc tại Moraine Bar Phú Lợi.

Vũng Tàu Vì không coi chi sang hoặc bán 1 quán giải khác đang khách thấy thì người biết có thể vào lại làm phòng ngủ hay nhà ngủ mát. Hỏi quán « KIM » ở Cửu Đã Vũng Tàu hay 128/11B Hai bà Trưng Saigon.

Sang Phố Thương Mãi — CHUỢ Phố Thương mãi 4th20th dg. Chân C.L.Đoài dài chỉ chạy 550.000đ, tiền thuê 3000đ. Lấy nhà thế chấp 300.000đ, tiền thuê 2.000đ — Lấy nhà thế chưn 250 000đ, tiền thuê 1.500đ. Hỏi Vĩnh Đông Địa Ốc Công Ty. 102A Ký Đồng Saigon.

Mua hoặc thuê đất bạn không đang Bình Lợi Bà Chiểu. Hỏi Bà Lê Biên Hòa thuộc khu có thể lập xưởng bỏ nghề bán. Liên lạc 36/7 Lam Sơn Gia Định (cạnh bắt tên Chí Lăng) trong giờ làm việc.

NHÀ - CHO THUÊ

Phòng cho mướn, có điện nước, giá hình dân. Hỏi 444 Lê văn Duyệt Saigon.

Phòng 2m25m cho thuê, thông thoáng. Hỏi đọc cho thông tiếng. Hỏi Ngọc Thành 629 Trần hưng Đạo (gần Nancy) Cholon

Phòng tầng cho thuê Cư xá 351 Lê Đại Hành số 4B (ngang cửa trường đua số 300m)

Rooms For Rent

Nhà cổ rất thích phòng thật đẹp đã tiện nghi (Tủ lạnh, quạt trần, salon v.v.) WC riêng. Lối đi riêng. Có thể thuê riêng trong phòng (3000đ đến 9000đ). Hỏi 402/18 Trương minh Giảng (cuối hẻm 402)

PHÒNG

178 Trần h. Đạo Sg. Tel 20.617

Phòng cho mướn ngày, tháng tiện nghi, 664A Trần quốc Toản gần Quốc Thái.

Phòng mướn đã tiện nghi 64 Phan đình Phùng Tân (cạnh Sg)

Villa cho đại Hồng thuê trên nhà 1 người 5.000đ tiện đưa xuống tình tiện tiếng 1c xe số Đa Thiện Phan thanh Giản mới tốt số Huỳnh Hoa.

Cần mướn nhà hay villa có 4 sân, diện thoại và garage cho tôi—Cần một nhà lầu hay xưởng làm việc nhỏ, có đồng vốn trong đó. Cần mướn 1 Tuyến Comac (Pickup) TL. 23.217.

Nhà có phòng đã tiện nghi, cho thuê tb 6000đ đến 12.000đ. Hỏi 36/42 Cô Bắc Sgon.

Hotel AN HÒA 18 Trương ĐT. 23.223, Phòng tiện nghi cho thuê ngày, tháng, giá rẻ.

Nhà Cho thuê, phòng khách, 1 phòng ngủ, bếp đã tiện nghi Ngoại kiều và CBV thuê. 140 Lê Lai.

Cần mướn biệt thự, phố lầu cho người kiều dân cư Xin liên lạc văn phòng NAK 162 Võ Tánh Saigon.

Biên Hòa Bán hoặc cho thuê dài hạn. Nhà kiểu biệt thự đã tiện nghi. Tiện lợi cho cơ lớ nghỉ, chân mới, thương mại...(400 m.) Hỏi 1/4 Cô Lao Phố (Hiệp Hòa) Biên Hòa.

Nhà Xinh xắn, khu yên tịnh có chỗ đậu xe 7.000đ — 10.000đ 1 tháng. 56 218A/4 Ng. Tri Phương Đức Phổ Nhuận (Tel. 20.918 Hỏi ông Lý)

Villa 1 tầng lầu đã tiện nghi garage mới bình, tô lạnh cho người kiều thuê. Hỏi 298/1 Ngô tùng Châu Gindịnh tờ 12g đến 3g chiều số tiền 8g50

Saigon Địa Ốc

54B Cách Mạng Phú Nhuận nơi có rất đông người kiều đến. Hỏi nước nhà gọi ra. Công việc mau chóng bao hàng nhẹ.

Nhà cho người kiều thuê, phòng khách, 2 phòng ngủ, bếp, nhà tắm có douche, cầu tiêu máy, đã đạc đã tiện. Giá 18.000đ mỗi tháng. Hỏi tại 212/20 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Cho mướn Appartements, 3 phòng đã tiện nghi, có đầy đủ sang trọng. Giá Hàn hoặc Phi lạp Tân. Tổng giường mỗi tháng 4.000đ. Tổng tuần 5 đến 10 người Hỏi 134 Trần minh Thế, gần lăng việc.

Phòng tiện nghi, yên tịnh cho người nhỏ, bà cô ở Đoàn lại. Hỏi 52 Phan văn Trị Saigon.

Một phòng cho một người đọc thân thuê. Hỏi 107/25 Trần Quốc Toản Saigon.

Phòng cho thuê, đã tiện nghi. Dành riêng cho người kiều dân cư. Hỏi 141 Cao Thắng Saigon.

Nhà cho mướn đã tiện nghi đẹp có meuble, có gara hẻm rộng tiện cho gia đình Mỹ hiệu tb 25 đến 45,000đ 611/4A Phan thanh Giản.

Muốn cho mướn hoặc bán khai thác phòng trà cà phê 181 (lầu 1) Hàm Nghi B.T 20.719

Phòng cho mướn đặc thù hoặc 2 vợ chồng 1500đ Tel 134/13 Yên Đỗ Saigon

Phòng cho thuê đường Trần khắc Chân Tân Định đánh cho nhỏ sang tu chức số Sinh viên tính cách gia đình. Hỏi 53/38 Trần khánh Dư chỉ đến.

Phòng cho thuê 4000đ một tháng có đầy đủ tiện nghi tờ bán ghế đặc biệt 573 Bà Hạt gần chợ Nguyễn tri Phương.

Phòng cho thuê đã tiện nghi Hỏi 98 Công Hòa Saigon, trên lầu 4 phòng khách Bắc sĩ Ung văn Vi 98 Công Hòa.

CẦN NGƯỜI

Cần Videco cần tài xế lành nghề. Hỏi Videco 321 Trần Hưng Đạo Saigon.

Cần gấp một cô thợ khéo may áo dầm. Hỏi nhà may Mai Lan số 62 Lê văn Duyệt Gindịnh.

Cần gấp thợ hớt tóc rành nghề 49 Lê Lợi Saigon. Hỏi 12g30 trưa.

Cần 1 tài xế trên 40 tuổi biết chạy tốt có đã tiện. Hỏi 1 Trần khánh Dư Tandịnh.

Cần 1 cô giáo kèm trẻ em. lớp 8 ăn chung nhà. Hỏi Trần Hiếu 268/46/2 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Cần gấp nhiều thợ chuyên may áo dầm trẻ em bồ mối và thợ thêu tay và máy. lương cao. Hỏi 357 Trương m. Giảng Sgon.

Cần nhiều thợ làm áo dầm trẻ em. Lương cao. Hỏi 613 Phan thanh Giản Sgon.

Cần 2 thợ hớt tóc rành nghề làm cắc. — 1 em bé trai 12-13 tuổi... làm ở phòng hớt tóc Charlie's Barber Shop. 134 Cách Mạng Phú Nhuận.

Cần người cần thận giờ Em 4 tuổi lương 1500đ. Việc nấu tốc Kim Hoàng 523 Trần hưng Đạo (Nhà trà ba tiền 50đ. Cremcrème Nhà trà tuyệt hảo hết sức. CLUB của Nhà trà tuyệt hảo hết sức. Nhà trà tuyệt hảo hết sức. Cremcrème Nhà trà tuyệt hảo hết sức. CLUB của Nhà trà tuyệt hảo hết sức. Cremcrème Nhà trà tuyệt hảo hết sức.

Nữ quái sa mạc

— Kỳ 56 —

NGƯỜI DƠI

TRỪ GIAN DIỆT ĐẠO
Bửu Ngọc lược

theo « Batman and The Scorpion Gang » của S.E. Morgan

Những câu «sau cuộc thăm viếng khó lắm của nhà chức trách» mà các báo ở Chi-ca-gô đăng cho độc giả xem, chẳng qua đó cho đầu những trận đánh tơi bời, những cử tra diện nhảy như là con tế tế... Thật thế, mặt thám thì cả đời vẫn là mặt thám, có bao giờ hiểu lành đâu Mặc dù bọ cố bắn phá phải bảo vệ dân lành, nhưng một đôi khi các thầy cảm đề cũng đi quá đà đáo để, và nếu khi đi quá đà như thế thì đâu chẳng lại phát ngán cho các thầy ngay. Cho nên bọ thường nhìn mặt thám bằng những con mắt thờ ơ... Cái những người vô đơ bọn mặt thám lộng hành quá trớn đi quá phạm vi nghề nghiệp của mình nên gia nhập những tổ chức bí lưu ẩn để chống lại cho bỏ tức. Đó chính là cái vòng luẩn quẩn giữa công lý và tội ác vậy.

Các chuyên viên tìm ra nhiều tài liệu về bọn Bạc-Cạp này lắm. Mặc dù tên phó tướng đã không ngăn được khắc tất cả những đàn em của mình, phá hủy tất cả máy móc và những tổ được tài liệu, nhưng cũ một số chưa bị thiêu hủy hoàn toàn, đã khiến cho các chuyên gia phòng lần được một số đầu mối quan trọng. và quan trọng nhất là có một tài liệu để cập tới một «thánh phố dưới đáy biển», nhưng không rõ vị trí ở chỗ nào. Người ta cho có một số bọa đã những khí giới bí mật, mà người ta đoán là những bóa tiên lực lạ đang được chế tạo hoặc vì trùng để tiêu diệt cả một quốc gia. Như vậy bọn Bạc Cạp có liên lạc với những tổ chức gián điệp quốc tế, và chắc chắn chúng đã đánh cắp được nhiều phát minh của nhà thông thái và có những vụ bắt cóc các nhà bác học nguyên tử. Vụ này quan trọng và cũng người ta lập tức cử lập cả khu vực nghĩa địa để tìm thi thể, những chỉ tiết quan trọng khác. Các nhà chuyên môn ngày đêm tìm kiếm, không bỏ một khe kẽ nào.

Sau khi bắn đánh của bọn Bạc Cạp bị phá ở nghĩa địa Trung Hoa lối tân giờ đồng hồ sau thì đài ti vi của bọn cướp liên loan báo cho biết : «ju Ei-Di biện ở một nơi khác và gia đình ông Uy Liêm sẽ phải chịu tất cả trách nhiệm về việc phá hoại vừa rồi. Không thấy bọn cướp nói thêm về vấn đề đòi một triệu đô la tiền chuộc nữa, nhưng chắc chắn bọn cướp sẽ không để yên cho gia đình ông Uy Liêm. Có thể «ju Ei-Di đã bị thủ tiêu rồi, hoặc nhốt ở một nơi nào kín đáo và bọn chúng sẽ làm mồi để nhử Người Dơi, Lê Binh và Đông tay FBI vào trong.

Cả thành phố xôn xao lên lên. Nhiều người rất mừng thấy bọn Bạc Cạp bị phá bàn đoanh, nhiều người khác thì bị quan chấn động phép bọn Bạc Cạp bành khách để bọn vì lẽ chẳng sẽ trả thù, vì người đàn công sẽ phải hàng chịu những ngon đòn trả thù đó và chắc chắn là không khiếp của bọn người khai mào vô lương tâm đó. Các bào chí thì chạo loan tin rồi đây đủ bình ảnh về những người chết vì mìn và thuốc độc của bọn Bạc Cạp. Ở Mỹ không có một chi tiết bí mật nào nhà báo phát giác ra mà lại không công bố cho dân chúng biết. Báo chí không bị kiểm duyệt, tự do ngôn luận, nên có gì là người ta phổ biến rộng rãi ngay. Đó là một điều tuổi hão với những xứ chậm tiến. Dân chúng thành phố Chi-ca-gô nói riêng, dân chúng toàn thể nước Mỹ nói chung đều ăn ngủ đều những diễn tiến vụ Bạc Cạp này. Hơn lúc nào hết vai trò của Người Dơi và Lê Binh được đề cao một cách đặc biệt. Nhưng toàn thể nước Mỹ đều không được nhìn mặt thái của hai chú g thanh niên cứu thân phò người dân. Họ chỉ ngồi trong lớp áo người trong với mặt nạ đeo nơi mặt...

(CÒN TIẾP)

Mái Bê Bi

Phụ trách : Kiều Diễm Hồng Tố Ngọc

Câu đố

THANH QUYÊN

1) *Chủ Nhọ có nghĩa màu vàng*
Mặt huyền em được vào hàng bỏ không
Nếu mà đuôi bỏ chạy dông
Em đây cảm thấy tâm lòng vui tươi
Anh đi hái đến em cười
Nhà nhà bếp nấu phải mời đến em
Đố là những chữ gì ?

2) *Chẳng ai biết mặt ra sao*
Chỉ nghe tiếng thét trên cao lẫn lẫn
Đố là gì ?

3) *Cong cong như thế cây cung*
Ai lên cứu trùng mà mượn hát thăng
Đố là gì ?

GIẢI ĐÁP
(ngày bưu)
1) Chàng Hoàng Hoàn Mã
2) Sáu cóc
3) Cầu vồng

Chuyện

Lời trẻ

Ở trong lớp thầy giáo đang giảng cho học trò nghe về thuở khai thiên lập địa, và ông nhắc đến ông Adam là người đầu tiên sinh ra trên trái đất, chỉ có trọi có một mình. Để thử trí thông minh của các học trò, thầy hỏi :

— Các anh sẽ làm gì khi trở trọi mà mình trên trái đất như ông A-dam ?

Lớp yên lặng suy nghĩ. Bỗng một anh giơ tay xin trả lời. Thầy hỏi :

— Anh sẽ làm gì ?

— Dạ em sẽ xin chánh phủ cho vô Hội Dục Anh ở Saigon ».

Thầy giáo vẻ học trò ? ? ?

THANH QUYÊN

Giải đáp ô chữ hôm qua

Anh chàng này lái xe đạp chơi, nhưng cọc kê thế đây. Vậy hãy đẩy, các bạn tìm nhé.
(quy bưu tế)

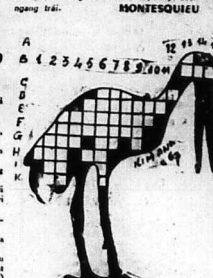
— Tôi rất thích những người đần quá vì họ không quá thông thái để coi luận mặt cách ngang trái.
MONTESQUIEU

Ô chữ con cò

NGANG
A) Trên và như quá trừng gì
B) Chạy theo
C) Sống lâu — Gây, nhà sau cổ
D) Nơi các vị Dân biểu hội họp
E) Bên kia bờ sông Saigon
F) Nơi có nhiều di tích của người Chàm
G) Bình lược — VO — G.
H) Hạp trong gia đình — Đồng nghĩa với đau
I) Vị học cao nhất về Y khoa (tắt) — Anh nó
K) I bình phương — G.

DỌC
1) Tẻ Tẻ
2) Thêm ÊN có nghĩa là lâm lan tràn ra khắp mọi nơi
3) Người có bằng cấp chuyên môn dạy ở các trường trung và tiểu học
4) Tài trí hơn người.
5) Qu N — Trường cao đẳng thơ bờ sông đề ngăn nước
6) Người cầm đầu một
7) Kêu gọi cổ động vậy.
8) OGIN
9) HEGG
10) Trái với mập
11) Thêm A có nghĩa là nông hoa
12) Bệnh liệt
13) Tiếng quc nhiên (anh)
14) Sang lên
15) Mẫu tự thứ nhất

Tranh đố vui



RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

TV mới vẻ đẹ biểu đã có Sharp Mỹ 35 phát hết rang 169 Chi Lăng Phú Nhuận.

Speaker hiệu Lash 1 cặp bán 40.000đ Ampli Sansui 500A Pioneer 34B bán 20.000-15.000đ. Hỏi 505 Trần hưng Đạo Saigon.

28.000đ TV 23 inch mới máy có hình ngay bán 25.500đ Hỏi 81 số 226/140 Phan văn Trị Gò gảh gần Bảo sĩ Kim.

Cần mua 1 Ampli hi-fi hiệu Marantzkit cũ. 117/36 Công Quỳnh Saigon.

Bán 1 Sansui 707A mới vẻ 1 Sony 350 mới 149 Hai bà Trưng.

Sửa chữ lấy đồ loại TV máy Sony National đặc biệt có Denon 3 loa kiểu tối tân Nhật bản giá thật rẻ, và có bảo đảm kỹ thuật 1 năm không tính tiền Radio Minh-Thanh 794 Phan đ. Phùng Sg. gần ngã tư Nguyễn thiện Thuật.

Radio TV ĐẠI NAM452 Chợ Lớn bán sỉ và lẻ đủ các kiểu T.V. Mới và TV Dêson kiểu 67-3 loa Sharp, Sanyo, Nec National v.v Antennes đủ cỡ từ 3,5,8,10,11,12 15, 18, Elements. Bán giá thật hạ. có chuyên viên thường trực đến tận nhà sửa chữa, điều chỉnh và gắn A.T.

Giá hạ nhất
Mới vẻ Denon 3 loa, Sanyo 2 loa, Sharp 2 loa tốt nhất giá rẻ. Sửa : có chuyên viên đến nhà sửa máy Mỹ bảo đảm hết rung và điều chỉnh các loại máy Nhật bản rất rẻ, 130 Bùi Viện Ngã Tư Quốc Tế.

Télévision đầy đủ phụ tùng, sửa lấy liền khác mất thì giờ vì đặc biệt có máy phát hình mầu rạng đã thử... — Sửa tất cả máy điện tử : Flash électronique, Photostre, Caméra hay máy ảnh có bộ điều tốc như : NIZO, YASHICA, MINOLTA... — TV Mỹ sửa hết rung. Công việc mau lẹ, bảo đảm, tín nhiệm do Kỹ sư điện tử tổng quản. RADIO MINH TRÍ 71 Trần văn Thạch Saigon — Tân Định.

Nhạc tuyển Nhận thu gắp nữ đụng toàn máy nhà ngoại loại ít có, ăn thanh bảo đảm có nhiều nhạc tuyển trên đời. Xin mời nghe và chọn nhạc tại Hòa Phong 388 Phan đình Phùng.

RẺ NHẤT THIÊN HẠ

VẠN KIM TRUYỀN HÌNH có tiếng bán TV rẻ nhất thiên hạ. Nơi nhiều máy quí khách đã chọn được chiếc máy vừa ý đúng theo giá định. — Sharp 12, 17, 19, 23, có cửa — Sanyo 16, 19, 23 — Denon 12, 19, — Philips 23, Sony 12, — Mitshishi 16, 19, — National 16, 19, 23, Nec 16, 19. Đủ cỡ Antenne lớn nhỏ, bộ phận rẻ rẻ, đặc biệt thiết lập bộ thông Antenne kết các đài vs. — VAN KIM TRUYỀN HÌNH 124 Gia Long (không sau chợ Saigon)

209 NG. THIỆN THUẬT
Denon, Sharp, Sanyo 1, 2, 3, loa từ 12 đến 25inch,bảo đã đó phụ tùng và khám phá TV tuyệt đẹp. Con đoan giá thật hạ. Xin đến 209 Nguyễn Thiện Thuật Saigon, chắc chắn mua được.

Thâu Băng
Nhận thâu lấy gấp, giá hạ, thâu bằng các loại máy tân thanh nổi tiếng nhất hiện nay. Cả đã đa ngoại quốc, tân nhỏ nhỏ cái lượng công phẩm bằng đã thâu tân đã quí vị chọn lựa. Xin mời đến 368 Hai Bà Trưng T. P.

Sửa chữ lấy đồ loại TV máy Mỹ 35 phát hết rang 169 Chi Lăng Phú Nhuận.

Speaker hiệu Lash 1 cặp bán 40.000đ Ampli Sansui 500A Pioneer 34B bán 20.000-15.000đ. Hỏi 505 Trần hưng Đạo Saigon.

28.000đ TV 23 inch mới máy có hình ngay bán 25.500đ Hỏi 81 số 226/140 Phan văn Trị Gò gảh gần Bảo sĩ Kim.

Cần mua 1 Ampli hi-fi hiệu Marantzkit cũ. 117/36 Công Quỳnh Saigon.

Bán 1 Sansui 707A mới vẻ 1 Sony 350 mới 149 Hai bà Trưng.

Sửa chữ lấy Magnet ampli trang plate Stéréo. 169 Chi hàng Phú Nhuận.

Sansui Ampli 707A mới tinh bán 682/5/6 Phan đình Giót Saigon.

Bán cặp 1 cặp loa Akai 110 và Ampli Heathit, Harman 287/140 Phan đình Phùng Saigon

Nhạc thâu bằng 1800k-2400 máy máy đã có bộ điều tốc như : cổ nhạc, tuồng, đặc biệt nhạc tiền chiến nhiều bản nổi tiếng đã, nổi cảm và Tự đến 22g. Bình Minh Records 355 Bà Hạt Chaloon (gần chùa Từ Nghiêm).

MAY - TỦ LẠNH

Tủ lạnh Nguyên thùng rẻ 187L 26.500đ — Sanyo : 127L 21.500đ, 55 Nguyễn h. Quốc P.N.

Bán máy lạnh gần xe hơi chạy nguyên trong thùng. Mới bỏ ở Gia định lại lấy máy. Hỏi 169 Nguyễn Tri.

Tủ lạnh SHARP 137L 27.000đ. SANYO 127L 22.500đ Sony, SANYO 47L 11.000đ mới nguyên. Hỏi 410 Trương m. Giảng Sg. (Mỹ Tân)

Bán Tủ lạnh Hitachi 140L rất đẹ tự động 26.000đ Sanyo 127L 22.000đ. Hỏi 219 Trần Quốc Toản Cholon.

Bán tủ nước bộ máy nước đã 1 đầu rưỡi và máy Dessel 19-21CV đang chạy. Xin hỏi ông Thế số nhà 221 đường Lý thái Tổ Saigon.

Kỹ Nghệ Lạnh

Bán tủ nước chữa các loại tủ lạnh máy lạnh, máy nước nóng và đã điện. Có chuyên viên lạnh nghề điều tiếp nhà lạnh tốt, tu bổ và sửa chữa các loại tủ lạnh, máy lạnh, máy nước nóng và đã điện cho các tư gia, xí nghiệp. Công việc nhanh chóng, tân tâm và bảo đảm. DƯƠNG QUANG 195 Cộ lộ Nguyễn-thái-Học Saigon Đ.T. 22.055.

Máy vắn cổ chạy điện, mới tinh bán thật rẻ 529 Phan đình Phùng Saigon.

Máy ép ép mưa cho nguyên trong thùng, giá rẻ, hỏi 147 Gia Long Saigon.

Máy đèn đã số từ 45 đến 78 KVA. Xin hỏi : 204, Lê thánh Tôn Saigon.

Cần Bán gấp : 1 máy đi đã Remorque Titans. Xin hỏi 43 Châu văn Tiếp Chợ Lớn.

Máy may ! MÁY MAY Đủ loại đanh tiếng giá phải chăng — Có sẵn giao hàng tận nhà— mời quý khách viếng nhà hàng Tân Nhiệm, 84A Nguyễn văn Học (Gia Định).

Kỹ Nghệ lạnh Hiệp Hòng
70 Tân quang Khải Đakao Saigon Tel : 22.479. Chúng tôi luôn luôn có thợ giỏi thường trực đến tận nhà quý vị để sửa và sản đồ các loại máy điều hòa phòng, xe hơi và tủ lạnh.

Địa chỉ 549/81 Phan đình Phùng Saigon Bán 2 máy 24836 — 1 Pentax Spotmatic 2 ống kính — 1 F 1.4. 50mm 1 F2.5.35mm giá 20.000đ — 1 Minolta 3 ống kính giá 33.000đ — 1 F 14.58mm, 1 F 2.6 135mm, Đủ phụ tùng. tính trong mới nguyên

Bán — Ráp máy
Máy giặt tự động lớn, máy lớn bơm ở 3 - 5, máy nước đã số 7 - 8. Máy cây lớn nhỏ, máy bơm 4 đến 15CV, máy đựng gạo, 2 đầu 20CV KUBOTA, YANMAR, cối xay lớn, xay đậu phụng, 1 máy bào nhỏ 55CV, hình gốc. Cần bán máy cũ đã tác nhà thầu, máy tàu thủy, giá bé. Công Danh 92E Đại lộ Hàm Giang Cholon.

Rừng Máy May
5.500đ, 5.800đ, 6.200đ, 10.000k.v Đủ hiệu, đã loại, giá rẻ nhất vì hàng lớn và được bảo đảm 25 năm nhà hàng lớn tiếng. Bán máy 1 số 3 Phan văn Đạt, Bà Chiểu Bà Chiểu, phòng 11, bà ông Duchesne.

Máy May
5.800đ một máy may máy chạy nguyên chiếc BÁN đã hiệu Singer, Minerkhéd, Bizow vừa mua xong thời đặc sản chúng nhiều hiệu giá từ 5.800 trở lên bán dưới 20 năm.

Nhà hàng ĐẠT THÀNH 668 Petrus Ký tại bến xe Minh Trang Saigon-Điện.

Bán 2 máy phát điện cho mới chưa xài cho trong thùng hiệu Caterpillar, mỗi máy 50KW, Xin liên Sơn 611/14 Phan thanh Giản Saigon.

Bán — một máy tiện hà (4 bao) Hiệu Bernard. Hỏi 51/80 Cao Thắng Saigon.

MỸ HƯNG TỦ LẠNH

National tự động và bán auti, 95 đến 170 lít, 29.000đ đến 40.500đ. quyền tiền bảo đảm 1 năm 2.800đ, Lạ gạo, quạt bàn VN. và NQ., bình nước cá phát, khóa phá cố lạnh giá rẻ hạ, nhà phát hành Mỹ Hưng, 67 Ng. thiện Thuật Sg

Linh tinh

Ai ? Ai muốn được đưa rước đi làm hàng Honda, xin liên lại hàng (tư vấn) Quang 436/22 Lê văn Duyệt Saigon.

Bác sĩ Phan Trần Đạo Chuyên trị bệnh đau bụng số 28 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Sang gần trường kỹ nghệ gần sân bay giám-sát, giá rẻ số đường Thái lập Thành số 10 PN.

Chụp Hình giá gấp rẻ hình đẹp nhanh hiệu hành 18 Võ Tánh Saigon. Bán 18 Honda 88-50/67 cho mới nguyên 36.000đ.

Nhường thế bán vẻ bạ 12.000 cung đã bán mới ngày 30đ, cổ điển hiện. Hỏi 84 Lê 52 Nguyễn thành Chiêm Phú nhuận.

Bán 4 chỉ kép tốc mới. Hỏi 207A Bùi Viện Saigon.

Bán gấp : một số đồ đạc mandolin + Tabelaise + model 77, Radio «Philco» mới gần, Camera «Minolta» 16 mm + Argus + 127 film, máy trao cặp, máy bơm chạy cần tiền. Bán gấp. Xin tại số 3 Phan văn Đạt, Bà Chiểu Bà Chiểu, phòng 11, bà ông Duchesne.

Hạ giá VỆ SINH TỪ Liên lạc số : 550E-550D Trần Hưng Đạo Cholon. Điện thoại 36.567.

Chú ý !! Bịnh trĩ
Thuốc gia truyền : nơi trị lẻ tiếp tiếp đã quá 100%. — TỪ nội — ngoại — mạnh lưu — tiêu tu máu — tuổi — ra máu trắng. — Bán đến 5 ngày trong tuần là đến — Khi trị xong đã lâu như thường. — Bịnh lâu năm : tế cung ra — đau dây chằng — hoyết trắng trị hết, bịnh mới nhiều tiền. — Ở xa có phòng mạch — bắt bịnh miễn phí. — Xin mời đến phòng mạch 507 Phan thanh Giản Saigon (gần lên viện tiêu tiền Tết cạn đến 20) giấy phép số 445/SYDV 26-3-60 D.Y.S Trần phú Hiếu. Đa bệ thường phụ bệ.

Bán vẻ cối xay bột, gạo, đậu cho mới nguyên, máy chạy bằng xăng. 410/31 Lê văn Duyệt Sg

Accordéon Hiệu Ancelot mới, giá hạ. Hỏi 120/11 Lê Lai Saigon.

Bán hay cho nước đã bạn 8 số lang đã 200 tấn. Hỏi 30 Trần quý Cáp. Saigon.

Mài máy Các thứ Kéo, Kềm, Kẹp, Tondeuse, Dao, cạo, Lưỡi vắt cả, bán dân thật bén và bền, 15 phút giao đã. Mỹ Công 177 Hiệp Giang Cholon Mới.

Quý bà muốn đẹp
Xin mời quý bà bàn việc không thời gió tập thể thao, bụng và lưng cổ mỏ, đến tân bơi và làm massage đã tan mỡ. Quý bà sẽ cao nhiều, tân ra bơi đẹp. Nhận làm thông, tin giá rất hạ. Phòng riêng cho quý bà. Mở cửa cả ngày đến 12 giờ khuya. 54 Tự Đức Dakao.

Đã phát hành

THỜI BÚT của Phạm đình Tân Bình luận thời sự đặc biệt tại Việt Nam và trên hoàn cầu. — DUY BÍCH, HỌC SINH TRINH THÁM, của Phạm đình Tân. Tiểu thuyết giáo dục giúp thanh thiếu niên tự huấn luyện học hỏi. — THOMAS JEFFERSON của Công Thanh và Tô Huệ. Mặt gương tranh đấu cho đặc lập và dân chủ của nữ sĩ. — KỸ NGHỆ HOA của một Nhân giám sự trường kỹ thuật Cao thắng Sách soạn theo chương trình học tại các trường kỹ thuật. Mua lẻ bán các tiệm sách. Mua nhiều liên : VĂN KHOA 290/11 Công Lý Saigon ĐT 25.168

Phụ nữ thanh lịch quí phái mới đến nhà may Gia Định sẽ được vừa ý ngay. Chuyên may áo dài, đồ Đầm, áo Cưới. Dạ hội, nhiều kiểu lạ lẫn, nhận thêu vẽ có nhiều hàng thêu bán sẵn tuyết đẹp giá ưu đãi, đặc biệt giao hàng nhanh chóng và đúng. 51C Lê quang Định Gia Định.

MyLy kính bảo
Nhà thèo vẻ may MyLy đã chính thức bán vẻ nhận hàng thêu tay. Tại số 4/23 Thương Cảng Phan Đăng Nguyên Trung Trực Saigon. Đã đạt lại thành nhận mẫu quý khách đến hàng thêu tay. Giá ưu đãi từ ngày 22-9-67 tới 22-11-67, chúng tôi xin hạ giá 10% cho các hàng thêu may bán đến cũng như cung bán đến, đồ thêu Nhật, Hồng Kông, Đài Loan, Hồng Kông v.v... Cùng các loại quần áo trẻ em.

MYLY kính mời

Rút hầm cầu

Có nhận làm ngày chủ nhật, làm tối đặp tăng thật nhanh chóng. 156 Đường Lê Lợi Saigon. — 421B Hai bà Trưng. Tân Định. — 44 Khổng Tử. Chợ-Lớn Đặc thông số 21 Lê Công Thành Gia Định. — 60/7 Lê văn Duyệt Hòa Hưng. 108A LêQuang Định. Gia Định. cơ sở chính tại 180 Lê quang Định. Gia Định Điện thoại 25.976 Cự VỆ SINH TỪ

Cần mua nhiều vẻ la-ve lớn. Giá cao hoặc thuê công được. 170 Nhựt Tảo Cholon.

Lịch Tết 1968

Thực hiện đã loại, ngày, tháng, năm vòng đăng kể trên tự động offset sản xuất giấy bóng. đã có lịch năm qui 682/51 Phan thanh Giản (Kiều sang Hai). Hợp Tiến 432 Đại lộ Minh Mạng Cholon. Đức Thịnh 254 Gia Long Saigon.

Piano Yamaha bán gấp. Hỏi 408 Nguyễn Hoàng Cholon (gần rạp hát Hòa Hoà)

Sang độc

Mới phát hay kinh niên, dùng BỤU ĐỘC BẢ ÔNG HOÀN ÔNG TIẾN 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. K.N.B.Y.T. 49-5-63.

Phong ngứa Chế chắc lắc lẻ, gãi tới đâu ăn tan tới đó không phải phát sự người đã ăn bắt, xông ÔNG TIẾN 30 năm danh tiếng có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KN. BYT 3—5-9-63.

Bán 8.000 thước vải bao bố
Hãi Hàng Bông Bạch Tuyết. 148 Nguyễn minh Chiếu — Lăng Cha Cả — Tân Sơn Nhất.

Kem blai Lành đã nên nhà lớn nhà, số 140 Hàng thợ Tự có ngỏ vào bên nhà bà Vân.

Vô Chai La ve nước ngọt quý vị muốn mua hay bán xin lại đường Ngực Ngọ 2, Phan hàng Thái (ngã 3 Ô. Tạ) cả ve chai tập nhà).

Sợ vợ Gặp Kasinosoto 7 mạt tốc, mạt rau v.v. «Thao dao quyền đặt tên» Cam đen khỏi nhuộm, ghé chốc thành eyo, bôi đâu, sanh đã ngay hết tóc xác rồi thành. Mới vẻ bao mạch 2 ngày sau phá 150đ viện nên tốc. Kim Hoàng 523 Trần h. Đạo vẻ nhà CS+ nên xác tăng 1 chai đầu nhận 2 con hay nghề thì công.

TỐ SỰ BIẾT PHỞ KHOA

Fondateur d'une phitiologie distinctive

Trước hết tăng trị hết bệnh lan phát cho nhiều người mà Bác sĩ và Giáo sư đại học người hiểu trị không hết. Hiện nay tiếp bệ thêm một bước tiến tối ưu :

Bịnh lao phổi
phổi quá tế trọng, tinh dưỡng, tiêu nhiều ăn hoi...
Giấy phép số 7321 HCNV 7-13-1964.
Hỏi ông TRẦN-Q-VINH. Cô phòng Luận, người ở số Bùi Phế Hiển Giáo lưu việc Sáng : 9 - 12 giờ. Chiều 4 — 7 giờ. Nghỉ chiều Chúa Nhựt.
191/31 Ngô tùng Châu Sg.

Nhận nấu cơm tháng 153B Hiền Vương.

Lý cử Số 269 đường Minh Mạng cần dời lại số 9 đường Nguyễn Lâm Cholon (bên hàng xăn Vận động Cộng Hòa).

Bếp Gaz Có lò nướng không có lò 1 - 2 - 3 bếp 3 nấp lớn tốc đáng chán. Các hiệu National, Rivai, Tarda, Sharp, Algez, Ignis, Fides. Đủ giá tiền. Có Gaz và phụ tùng đã bán lẻ. Giá rẻ hơn giá chắng. Xin mời đến tận nhà. Đức Tín 421E Võ đã Ngay Phú Nhuận.

Muốn nhường : một lô đất trang trí cho Hotel hoặc Building (nơm, gương, bàn viết, ghế nghỉ, Salon và table de nuit v.v...) toàn bằng gỗ bằng lăng, chưa đóng đã. Hỏi nơi Golden Willow Hotel. 385 đường Lực Tỉnh Phú Lâm..

KHÔNG MÊ TÍN ! CỔ HOÀN con tại 76 Lê-văn-Linh (cũ đài) Khánh Hội, Saigon.

Hỏi gấ Xin mời các ở, bà Mẹ các đã vẻ các vị mua lẻ. Đã bán giá các tiện hoàn mày Sg. nếu không vừa ý, xin mời đến hàng THALACO có giá thật rẻ, vì đại điện cho các hãng máy danh tiếng Sg. và được bảo đảm. (1) nguyên tắc đã ngay quốc (2) vẫn chẳng không lấy tiền sau. Có giá 5.500đ, 5.800đ, 6.200đ, 7.500đ, 10.000đ v.v... Vàng Gia Định xin hỏi V.P. trường may THÀNH MỸ. Vàng Sg., Cholon, các tiệm đến 339B. Petrus Ký Saigon, ngã tư Hàng Vương Petrus. Ngay bến xe Lục Tỉnh.

THUỐC

Thận suy, Dương liệt. Đau lưng nên đến 232 Nguyễn Hoàng Chánh nhà Đông Cổn và Đông Y Dược Cổ Truyền Thiên Mỹ Đường Nhất đàm cho.

Thiệp Cưới - Đẹp

Nhà tiếng. Nơi tập chung nhiều hiệu Mới — Lý Nhã in TIÊN THÀNH 209 Trần quốc Toản Saigon (trước cửa Việp Hòa Bạp).

Aux Timbres Du Viet Nam

VƯƠNG - HỮU - THUẬN bội viên CSNTP
147, Ngô Tùng Châu, Gia Định.
5, Trần Trúc, Vũng Tàu.
Lần đầu tiên, chúng tôi đành riêng cho các nhà Sưu-Tập Bưu-Hoa tăng mua gì bán đặc biệt kể từ 1 Sept. đến 31 Dec. 1967, vẻ bưu ở ngoại quốc ! Tem không tăng cưu đã bẻ cổ keo (Non-Dentelés gummés) và các Tờ Bloc (Blocs de présentation de luxe) của Mini-Lot-Viet-Nam (sau Thiet Nay). Mời đến xem và mua tại sự gia : 147, Ngô tùng Châu, Gia Định, xem và gần hàng đông thương ở Lambretta ba bánh.

MiMi Couture

136/66 Lê thánh Tôn Saigon. (ngã Chợ Bến Thành). May áo đầm đã hiệu giá phải chăng. Có nhiều cổ và thợ phụ may áo Tết.

Thần Cốc Tử

THẦY QUẢNG ĐÔNG
Nhà Tướng số đã gia được nhiều chánh khách và trí thức trong nước tin nhiệm. Tiếp khách cả ngày lẫn và chủ nhật. Khách ngoại quốc có thông ngôn. Xin mời lại 126 Võ Tánh (Ngã Sáu Saigon).

Mặt cưa bán rẻ
CẦN người thâu mua gấp cưa hoặc bán lẻ mỗi bao gồm 12đ đến 20đ và có cưa loại tốt vừa bán thật rẻ, bài trại cưa số 175 đường Tôn thất Thuyết Cholon Quận 5.

Bịnh trĩ tử cung
Thuốc gia truyền chuyên trị bịnh trĩ, máu kinh lượng đã tiêu ra máu mủ, xa con trứ. Thuốc ngu uống đem về Đức bà Tổ mang ra cho khách. Bịnh đã hạ, bịnh nhẹ nhàng đã. Đến ông thăm quy lượng đem đi mang hoặc tính. Bảo đảm trong 5 ngày rạng tết. Số 56 đường Nguyễn Thiện Thuật Bàn Cờ.

Quí Vị Chiến Sĩ NƠI TIỀN TUYẾN
Đây là nơi duy nhất sản xuất đầy đủ vẻ các loại bánh chưng tết. Ngày 6-10-1967 là đã nhập. Khai trương tiệm mới.
Chúng tôi nuôi lấy cám tinh nhỏ Quế cho đến nhà thăm gặp mặt vẻ gửi mà chưng đã, phát hay chương tiu mới qui vị đến nhà nhà nuôi chúng tôi sẽ biết. Hãi Đăng Đại Tinh với chánh Dương liễu hay ngôi sao vàng.
Lan cổ đầy lấy lan mới.
Bán đã cắt lan.
Bán mua vẻ vàng đang tanh chân ngoại quốc.
Cần vẻ các cấp thân lớn ngoại quốc và Hồng Kông Hồi Lạc. Không quản lâm tuần bằng mua tốt mỹ thuật.
Mỗi khi nhập cảng cũng không phải mua.
Nên hành quân may bằng nylon nước và bằng nước.
Phi hiệu, hoàn thiện các hình chăng. Cũng, ghế, hiến, sẽ chỉ hay, giấy hoàng Đại Lí.
Cũng hàng ngoại quốc Sĩ quan và Hạ sĩ quan thêu có tiền đuôi, đã đi, các cấp đã hoặc bậc các loại hay chương hay hiệu quân đội ngoại quốc.
Bán vẻ cung cấp dụng cụ vẻ phòng.
Bác Sĩ và Lê gia sĩ h.
Nhà sản xuất quốc ngoại
TRẦN THỊ HOA
49 Trần hưng Đạo Saigon (gần Cinéma ĐẠI NAM).
Kính mời.
Các thích Đại lý nên liên lạc hàng thư.
Các nhiều thay may mà và may hay chương.

Các phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn khóc bao cho thân hào quyền thuộc hợp:

Ông TRẦN-VĂN-A,
Cựu Công chức ngành Cảnh sát Quốc gia,
đã mãn chung ngày 1-10-1967, tại tư thất, số 24 đường Phùng Khắc Khoan (Saigon).
Mộ : Bà quả phụ Trần văn Cậy
Vợ và con : Bà Trần văn A và các con Chi, em và cháu:
Bà quả phụ Nguyễn văn Diện và các con
Ô và Bà Trần văn Minh và các con
Ô và Bà Trần quan Phước và các con
Ô và Bà Nguyễn văn Biên và các con
Ô và Bà Hà văn Trức và các con

Tang lễ sẽ cử hành ngày 5-10-1967 lúc 11 giờ trưa.
Xin miễn phúng điếu

Phân ưu

Được tin bạn : T/S TDV
NGUYỄN-VĂN-HÀ
Cán bộ sinh đến nự nước,
Vừa vượt vòng vây tuần thứ 16 St Quan Không đích viên thuộc toán liên lạc Chiến Đoàn Ức Đại Lợi thành phát phu và ông tang quyến và chu chức linh hồn bạn sớm về cõi Niết Bàn.

Cảm Tạ

Chúng tôi thành thật cảm tạ quý cơ quan thuộc Nha Hiệp Hội Hàng Không dân dụng đã cùng Ông quý Bà cùng thân quyến thuộc đã có lòng đến chứng điếu và tiễn đưa linh cữu Thân Phụ của chúng tôi :

Ô. NGUYỄN-PHAO

sinh trên ngày 25-9-67 tại Saigon, hưởng thọ 55 tuổi.
Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ sót kính xin quý vị niệm tình thứ thiệt.
Thay mặt tang quyến
Trưởng nam : Thiếu úy Ng. Đăng Tăng sự tại KBC. 4.190

Chia buồn

Được tin bạn :
NG. KHẮC-DŨNG
Cựu SV Khóa X HVQGHC
Phó Quận trưởng Châu Thành An Giang.
Vừa tử nạn vì cảng vụ tại Long Xuyên. Thành thật chia buồn cùng tang quyến và chúc hương hồn bạn sớm siêu thiên nơi miền cực lạc.

Sinh viên khóa 20 Tăng Cao học Hành chánh !

TRUNG TÂM VĂN HÓA ĐỨC QUỐC

120, Phan Đình Phùng Saigon
Chiếu phim :
Thứ tư 4.10.67 hồi 20 giờ
— L'AUBERGE DU SPESSART
— Vô cửa tự do —

HONDA SCRAMBLER

Ít đi 90cc. Mới tinh
Mua Đen — Chỉ bởi Benly
Bán gấp — Cần đi xa
Số EG 9...
Hỏi : 75 HUỲNH TỊNH CỦA SG
Giờ 12g — 15g Chiều tớ 20g

Thuốc Dán

Hiệu Con Rắn
TRỊ : Ghẻ, nhọt, tức ngực, bạch đàm, sưng tấy, nhức đầu, đau đinh, nước ăn chưn và các chứng bịnh ngoài da. Các thứ thuốc bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định. KN.BYT số 536 ngày 20-11-C3)

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG Nhật báo CHÍNH LUẬN

Cảm Tạ

Chúng tôi thành thật cảm tạ quý cơ quan thuộc Nha Hiệp Hội Hàng Không dân dụng đã cùng Ông quý Bà cùng thân quyến thuộc đã có lòng đến chứng điếu và tiễn đưa linh cữu Thân Phụ của chúng tôi :

Ô. NGUYỄN-PHAO

sinh trên ngày 25-9-67 tại Saigon, hưởng thọ 55 tuổi.
Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ sót kính xin quý vị niệm tình thứ thiệt.
Thay mặt tang quyến
Trưởng nam : Thiếu úy Ng. Đăng Tăng sự tại KBC. 4.190

Cảm Tạ

Chúng tôi, Ông cựu Viên Thượng Nghị Viện trong Liên Danh Hoa Đường trân trọng cảm tạ toàn thể các vị cử tri, cổ đông viên, đại diện, đồng nghiệp, thân hữu... đã có lòng tới ủng hộ chúng tôi trong giờ bầu cử vừa qua.

Chính nhờ ở cảm tình của Quý vị mà mặc dầu phải đương đầu với nhiều lực, đến nỗi thất cử, Liên Danh Hoa Đường đã đạt được kết quả tương đối khả quan.

Chúng tôi nguyện tiếp tục tranh đấu theo đúng tinh thần và đường lối đã chọn, lúc tranh cử.

Vũ Quốc Thúc — Nguyễn Cao Hách — Vũ Quốc Thông
Hồ Thời Sang — Lưu Mộc Thanh — Thái Tường — Lâm Tế Bằng
Lê Thiện Ngọ — Phó Bá Long — Trần Long.

9 TIẾP THEO TRANG 1

đình Đọc lập hòa vì đám cũ trước đã bị giải, đến chưng và cảnh sát đến sau, bắn nhau bằng súng trường đến 21 Tri Quang vào khóa chiếc ôtô xem máy xanh như hòn trước.

Vào chiều, khi nắng đã dịu khoảng 200 người đã tụ tập đường bà ngăn lại ở bên hữu lề đường Phan teur. Cảnh sát bằng hàng đã một phá lũ đoàn người vào gây cho chúng phải đoàn chạy đi.

Sau đó thanh niên tăng ni đã giải quyết hòa nhã người vẫn tự tập thành nhóm đông bên lề đường nhìn vào.

Sáu người chịu thiệt hại

Khi tiếp nhận được ký giá vào buổi sáng, Thượng tọa TrỊQuang đã tàn sự nhà « Tranh đấu nào đúng hoặc thành chăng, hoặc thất bại. Thành công thì cũng được, nhưng thì sẽ sáng chịu thất bại và không bao giờ có 16 là một nhóc nhà cả». Trả lời câu hỏi về vấn đề sinh viên, đoàn cho rằng đó là thái quá bởi vì cả cơ quan QHLN hợp thức thế việc lấy cớ sinh viên sinh viên cũng đã nói lên được sự phản kháng những đó của phái phản đối.

«Anh em sinh viên đã nói lên tiếng nói của đa số, của lương tâm và đã diễn quan yêu nhau».

Khi hỏi về chuyện tăng ni có thể xuống đường chăng, ông cho biết «khi thấy anh em sinh viên và đồng bào bị đánh dập đoàn và chư tăng cũng muốn được sát cánh khổ đau đó». Thế nhưng nếu có lệnh của Giáo hội thì tăng ni sẽ không bạo chế như từ trước tới nay. TT Tri Quang nói rõ : «TM không bị đánh tập trung mà thì tôi không nói, sau lưng thì được».

Thượng tọa cũng đính chính tin đồn là có bắt đồng ý kiến giữa phái đoàn chỗ đợi và Đại Đức Hộ Giáo.

Văn cần nhân trước đình Độc lập

Chuyện xảy hồm nay sau khi QH đã tuyên bố hợp thức hóa cuộc bầu cử TT, các con đường vào QH, tha Đô chính đã được giải tỏa nhưng tại những gốc đường này sẽ có thanh và các nhân viên vẫn còn canh đông đảo.

Tại chùa Ấn Quang, phái tử vẫn được ra vào, tuy nhiên xe cảnh sát vẫn tức trực ở đầu đường. Mặt khác lực lượng cảnh sát đã không cần cảnh giữ trụ sở sinh viên. Tuy nhiên một số sinh viên vẫn tuyên bố với phóng viên bảo báo là họ sẽ tiếp tục tranh đấu, đã QHLN đã hợp thức hóa 2 tướng Thiệu-Kỳ. Trước đình Độc lập, 4 thượng tọa lãnh đạo PG An quang vẫn nằm trên bãi cỏ. Cảnh sát đám nhà bao đến gần các vị này. Ở các gốc đường gần đó, có một số người hiếu kỳ đứng nhìn vào. Cho tới khi bảo tin lên khuya, Phóng viên bảo vẫn có tiếp xúc với 4 thượng tọa PGAQ nhưng chưa được.

5 TIẾP THEO TRANG 1

bị không thấy tăng bom napalm để gây những vụ tàn khốc, có thể là với thường dân như lá bảo chỉ đã nhiều người.

Trong phạm tình gồi cho thăng thống Johnson cách đây vài tuần, phái đoàn ý ai bảo không thể biết chắc các con số nạn nhân thường dân ở VN. Theo Ông Ngô Bá Thành, lượng thống kê của Mỹ-Việt, mỗi năm có 50.000 thường dân chết, những theo các nguồn tin khác có từ 100 ngàn đến 150.000 người. Các ý số không các chịu hoặc phỉ nhận các con số nói trên, nhưng có các trường hợp con số675.000 người chết qua các.

7 TIẾP THEO TRANG 1

trên quân địch». Nhà sư này được thả sau đó. Hai chàng được biết ông tu tại Ấn Quang.

Cuộc đàn áp của cảnh sát vẫn tiếp tục. Các nơi cảnh sát chế nhân viên, thường chàm cảnh sát chạy tới cháy lui giải tán các quần chúng biểu lộ tự tự hoặc khiêu nhiều người sự bắt cóc xe bắt phải nhân các lá bảo, chỉ đã vào 675.000 người chết qua các.

6 TIẾP THEO TRANG 1

trên rất tốt có khả năng và thiện chí sửa cả.

Chúng tôi thiết tưởng nước giải quyết 1 vấn đề xã trên của đình chỉ tính cách nội bộ như vấn đề Hiến chương của quý vị, vậy xin đừng những khích thêm bầu dương và áp lực là không cần thiết. Chúng tôi không thể vì muốn tránh nó nhất thời mà nói để dọa mọi áp lực, mà nhân mà giải quyết bằng lý lẽ mà chiếu hiểu quả để đem lại nhiều sáu trên và lâu than cho cả 1 đức tộc đau đớn khổ vì sau bình đao, thực đã và thêm những như hiện tại.

Vì quyền hợp chung của toàn dân, chúng tôi thành thân thành cho quý vị Tăng ni vượt biên đạo Phật giáo nhiều thường tử bỉ bỉ sá của Đạo Phật, chấm dứt mọi hình thức tập trung và xuống đường, trả lại cuộc sống bình hòa cho dân chúng.

Vì trong lai của giáo đồ, quý vị hãy nêu tự giác gác sức khác để sáng suốt hướng dẫn con đàn Phật tín trên con đường tu hành đúng cao quý của đạo Phật. Quý vị hãy trở về chùa. Những vấn đề liên quan đến Hiến chương của Giáo hội vô thiện chỉ có thể giải quyết đã đồng thời cách thảo luận cởi mở giữa 2 phái trong nội bộ Phật Giáo và với sự tiếp tay đầy thiện chí của chính quyền. Bảo thương và áp lực đã không cần thiết mà chỉ khuyah hướng tạo nên nhiều đã vớ cho một tình trạng đã bị rạn nứt trầm trọng.

Kính mong chư vị hồi tâm whoan lí chấp nhận lời thỉnh cầu chân thành của chúng tôi.

Dược Sĩ HỒ KIM-SANG

tọa thế tại Saigon ngày 26-9-67 hưởng dương thọ 39 tuổi.
Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ sót, kính xin quý vị niệm tình thứ thiệt.
Vợ : Phạm thị Út
Con : Hồ thị Kim Loan.
Anh : Hồ thế Sang và vợ
Chị : Hồ thị Lan, chồng và con
Hồ thị Huệ, chồng và các con
Hồ thị Bông, chồng và các con
Em : Hồ văn Tiếp và vợ và các con
: Hồ thị Liên Hoa, chồng và các con
: Hồ thị Kim Chi và chồng

VỪA VỀ CÁC MÁY MỘC TÓI TÂN TÂY HÁP

(Giá quảng cáo rẻ không đâu bằng).
120 ĐỒNG MỘT BỘ ÂU PHỤC
MÁY HÁP : Khắc trắng, vết dơ thật sạch với bốn phẩm ngoại quốc.
MÁY ỦI : Hơi tay như mới, nếp thẳng. Quý Ông Bà hãy gọi Bộ đồ đến tìm :
Hàng PHAM TÁ — CÀM VÂN
135 Hàm Nghi Saigon — ĐT. : 91.284
— Giặt gấp gọn trong 8 tiếng đồng hồ.
— Cần Đại lý : Saigon—Cholon—Gia-Định. Tiếp khách vào buổi chiều

2 TIẾP THEO TRANG 1

thông thể cử được». Ô. Trương viên Thông nói QH nói lại chỉ nếu sẽ Quận Bình Chánh gồi trả mà bầy hồ Ô. Ngô Bá Thành Gia định thì quá quá khác lạm.

Lấy biểu quyết có 57 phiếu đồng 5 nếu biểu bán gồi sau ngày 10 tháng 9 năm 1967 thì chỉ ghi nhận phiếu trên, chưng kết quả cuộc bầu biểu bán đó vẫn tính chung với các kết quả của bảng bầu cử.

Phiếu thông qua hồi 19 giờ 10 đã các DB đã ông cơm.

Phiên họp đêm

QH tái nhóm vào lúc 20g15. Ông Đinh thách Đức cho biết sáng nay ông có yêu cầu UBDB cho cử 2 nhân viên bầu bán UB cho là cớ phi phạm trên trong nhà.

Và ông đã cử 3 biểu bán : thấy rằng ý kiến ấy trong việc cung kết quả không có y gian lận cho liên danh đắc cử. Nếu vậy, theo đúng Ô. cuộc bầu cử tại phòng phiếu đã là 1 điều không hợp lý. Ô. Lê văn Hiếp nói : « ta đã xác nhận sau khi bầu cử thì trong 11 tiếu chuẩn đã hợp thức hóa cuộc bầu cử gây vậy bây giờ UB chỉ cần xác nhận các biểu bán bất hợp lệ để trình cho các DB xem nếu cần. Sau đó ta sẽ xét xem có nên hợp thức hóa cuộc bầu cử hay không».

Ô. Ng. Thanh Vinh nói QH sẽ bỏ phiếu chấp nhận trong phiếu hợp lý 2 vòn qua vô 6 trường hợp bất hợp lệ được ghi nhận trong quy bốn nay.

Vì kết quả tại vòng 1 chiếu thuận ông cho biết số cử tri đã bầu là 741.052, số phiếu phiếu không hợp lệ là 532, số cử tri của phòng phiếu không hợp lệ là 261.051.

Tại vòng 2 chiếu thuận số 575 phòng phiếu không hợp lệ, số cử tri của phòng phiếu không hợp lệ 292.842. Tại vòng 3 chiếu thuận số 750 phòng phiếu không hợp lệ, số cử tri của phòng phiếu không hợp lệ 62 103.

Tại vòng 4 chiếu thuận số 344 phòng phiếu không hợp lệ, số cử tri của phòng phiếu không hợp lệ 172027
Tại Saigon có 520 phòng phiếu không hợp lệ, số cử tri của phòng phiếu không hợp lệ 342.872

Số biên bản bất hợp lệ 27247 ông số cử tri trong phòng phiếu bất hợp lệ 1449647. Tổng số phiếu hợp lệ của LD 9 : 1.016990 Tổng số phiếu hợp lệ của LD 4 : 228309

Như vậy số số biệt là 988.081 Ô. Trương viên Thông nói : Nếu hãy bỏ cuộc bầu cử này thì không cuộc chống cùng thắp là ngay hôm sau, gây ra sự đã đau vượng quá của cuộc biểu biểu bất số và chung quan trọng».

Ô. NH Thông bảo nhưng con số trên không lớn ông nghĩ ngờ nhưng đó tại ngẫu nhiên. Các con số đã cho biết là không có sự gian lận trong cuộc bầu cử này vì có hơn 2000 phòng phiếu có biên bản bất hợp lệ thế mà liên danh 9 chưaơn lên chưhế gian lận phiếu. Như vậy chứng tỏ không có gian lận trong các biên bản bất hợp lệ.

Ô. Lý Thanh Lê bảo lên điều đáng ở Ông Sang đáp : «Tôi nhận được ý kiến của tôi». Chủ tịch đã cho biết là của Ban An Ninh. Ô. Đoàn văn Quý cũng lên điều đáng hỏi là vì sắt bắt của mình vẫn có trường đơn. Vì đã chứng chỉ cho trong suốt tiếc sinh đang nói : «Vì có tổ truyền đơn nay nên chúng bảnh vực, cho cuộc bầu cử phải bị hủy bỏ. Chúng tôi đã tích Sóc nói : «Đây là của bà phó hoạt, chỉ đã nói rõ». Ông Sang nói thì tuyên bố hợp thức hóa cuộc bầu cử.

Ông Lý Quý Chung cũng cho là đây là trường đơn của 1 kẻ bên người cố ý làm lịch 1 kiểu vân chung tay. Ô. Lý văn Hiếp mong là «không vì trường đơn đó mà 2 bạn Sang Quý làm trái lương tâm. «Xin các bạn nghĩ lại. Mục đích của chúng ta là làm được cái gì đẹp đẽ cho đất nước chứ không vì một vụ nhỏ mọn ở bên ngoài mà làm bẩn đến quốc gia». Ô. Bành Ngọc Quý lên tăng đề ý kiến : « hiểu lầm 2 ông Sang, Quý, vậy xin xét vì phương vì sự hiểu lầm mà có những quyết định trái với những gì mà chúng ta đã thảo luận với nhau không lay trong lúc làm việc với UBBB».

Bà Ng. quốc lên thắc mắc, có45phiếu bầu : « Sao ông không thẩm II kỹ trước vào biên bản trước khi có kết quả hiển phiếu có 53 phiếu đồng ý chấp thuận.

Tối đây, lúc QH thảo luận sang điều 34 SL 1/67 là «phải gồi biên bản về trung ương chậm nhất lượng 10-9-67».

Ô. Nguyễn hữu Hiệu đề nghị không qua vấn đề này vì điều 34 chỉ cấm thời mọi nơi đề dọc mọi áp lực, mà nhân mà giải quyết bảo vấn đề mà chiếu hiểu quả để đem lại nhiều sáu trên và lâu than cho cả 1 đức tộc đau đớn khổ vì sau bình đao, thực đã và thêm những như hiện tại.

Vì quyền hợp chung của toàn dân, chúng tôi thành thân thành cho quý vị Tăng ni vượt biên đạo Phật giáo nhiều thường tử bỉ bỉ sá của Đạo Phật, chấm dứt mọi hình thức tập trung và xuống đường, trả lại cuộc sống bình hòa cho dân chúng.

Vì trong lai của giáo đồ, quý vị hãy nêu tự giác gác sức khác để sáng suốt hướng dẫn con đàn Phật tín trên con đường tu hành đúng cao quý của đạo Phật. Quý vị hãy trở về chùa. Những vấn đề liên quan đến Hiến chương của Giáo hội vô thiện chỉ có thể giải quyết đã đồng thời cách thảo luận cởi mở giữa 2 phái trong nội bộ Phật Giáo và với sự tiếp tay đầy thiện chí của chính quyền. Bảo thương và áp lực đã không cần thiết mà chỉ khuyah hướng tạo nên nhiều đã vớ cho một tình trạng đã bị rạn nứt trầm trọng.

Kính mong chư vị hồi tâm whoan lí chấp nhận lời thỉnh cầu chân thành của chúng tôi.

Dược Sĩ HỒ KIM-SANG

tọa thế tại Saigon ngày 26-9-67 hưởng dương thọ 39 tuổi.
Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ sót, kính xin quý vị niệm tình thứ thiệt.
Vợ : Phạm thị Út
Con : Hồ thị Kim Loan.
Anh : Hồ thế Sang và vợ
Chị : Hồ thị Lan, chồng và con
Hồ thị Huệ, chồng và các con
Hồ thị Bông, chồng và các con
Em : Hồ văn Tiếp và vợ và các con
: Hồ thị Liên Hoa, chồng và các con
: Hồ thị Kim Chi và chồng

Thông Báo

Hoàn Tiền Sai Biệt Thủy Cước. Kính mời quý vị khách hàng mua SUZUKI theo Licence số 689606 — 689607 — 689608 — 689765 — 696476 — 696987 (có ghi trên bảo đơn), đến lãnh tiền sai biệt vì thủy cước, từ ngày đến 30-12-67 hết hạn. Xin nhớ mang theo bảo đơn và thẻ căn cước.

Kính mời quý vị khách hàng đặt mua xe HONDA SS 50 có phiếu đặt hàng từ số 601 đến số 795 và từ số H.1 đến số H.136, đến đóng tiền lấy lí và lấy xe ngay.

Ets. SAI-AN
87A-87B, Đại-lộ Hàm-Nghi Saigon.

Thông - Báo

Kính mời quý khách hàng có hóa đơn mua xe gắn máy hiệu SUZUKI
M — 15-2 Hóa đơn từ số 211 đến 254 mỗi chiếc được hoàn 1924
M — 15-D Hóa đơn từ số 255 đến 268 và 621, mỗi chiếc được hoàn 1494
M — 12-2 Hóa đơn từ số 269 đến 313, mỗi chiếc được hoàn 1444
tiền sai biệt vì thủy cước như đã ghi trên đây trong thời hạn 3 tháng. Kể từ ngày 1 tháng 10 năm 1967 đến hết ngày 1-1-1968 mà quý vị không đến lãnh, chúng tôi sẽ xem số tiền nói trên cho Bộ Kinh Tế theo thông tư số 5145-BTM/KST/PCTT-2 ngày 12-9-1967.
CÔNG TY KHÁNH-HÒA S.A.
371, Đ.L. Hồng Bàng, CHOLON

CẦN Thợ điện

Khu Kỹ Nghệ Bông Vải SICOVINA Phong Phú (Thủ Đức) cần tuyển dụng gấp mười (10) thợ Điện học lộ tính trọng quân địch, nếu biết tiếng Trung Hoa càng tốt.
Xin liên lạc với Phòng Nhân Viên
SICOVINA
Phong Phú kể từ 8 giờ 30 đến 17 giờ 30.

Bố cáo quan trọng

Gần đây bọn gian thương có tung ra thị trường đồ tiêu thụ, nhãn hiệu tại miền Trung như Đà Nẵng, Tam Kỳ, Hội An v.v, Mặt loại v.v, xin xu mouse hiệu Nhân Bản, mang nhãn hiệu «Con Công Mỹ Hoa» không có xuất xứ, để bán với giá thật rẻ, loại đẹp mắt có đặc điểm hoàn toàn sắn, phẩm chất không đúng tiêu chuẩn, cao xu mềng, xôi bị chảy nhựa hoặc rã, mau mốc, mau dứt quai dép, kỹ thuật không tinh vi, để cho người tranh với loại đẹp đã có tiếng thơm trong nhiều năm qua và đã Công Mỹ Hoa hiệu được các chứng tỏ Tòa Thương Mại Saigon Cấp số đăng bảo các giới tuyên quốc tế và nhiệm mang nhãn hiệu loại định là «Con Công Mỹ Hoa» được cấp số 10154, xin xuất tại Cholon số 113 đường Mai xuân Thưởng. Loại đẹp do hãng chúng tôi sản xuất trên nhiều năm nay, hoàn toàn xu mềng, tốt đẹp đúng, vững bền, tốt đẹp điểm : xài lâu không xôi, không chảy, không dứt quai, không biến đổi hình dáng.

Xét vì sự cạnh tranh bất chính do một nhóm gian thương chủ mưu đã trực lợi làm gạt khách hàng để bị chúng tôi kịp thời chặn đứng và đang lập thủ tục truy tố bọn này theo đúng luật hiện hành.
BL số 556/KT ngày 8/10/1958.

Trân trọng kính bố cáo
Xưởng chế tạo vật dụng cao su
MỸ HẠNH
86 113 đường Mai xuân Thưởng CHOLON

Hoàn tiền Thủy Cước SUZUKI

Trân trọng kính mời quý khách hàng có hóa đơn chánh số SUZUKI M.15 M.12 M.30 gửi trên những tàu CONCHITA, ELEONOR, ALFA và UNION FAIR đến nhận lại tiền sai biệt thủy cước số ALFA là 145400 (số thủy tự 0001 tới số 1070 và 1-B tới 200-B).
Xin mang theo bảo đơn chánh và các giấy tờ cần cần người đứng tên trên bảo đơn mới lãnh tiền.
Quá hạn 3 tháng kể từ ngày 1-10 1967 đến 31-12-67, quý khách hãng không đến nhận lãnh tiền chậm trễ bị hủy phần đóng góp quý đặc biệt của Bộ Kinh Tế theo thông cáo số 5135/BTM/KSKT/PCTT — 2 ngày 13 tháng 9 năm 1967.
ETS. TÂN MINH KỲ
69, Nguyễn văn Thạch Chợ Lớn

THÔNG BÁO

Kính mời quý khách đã mua xe SUZUKI M.15, mang Hóa đơn từ số 601 đến 1375 đến lãnh tiền thủy cước sai biệt là VNđ 1.000 kể từ ngày 1-10-67 đến 31-12-67. Nếu quá hạn quý khách không đến lãnh, chúng tôi sẽ gởi vào Quỹ Kiến Nhà (Bộ Thương Mại) theo tinh thần thông tư số 5357/BTM/KSKT ngày 21-9-67.
Hãng VINH-XƯƠNG
7, Võ Tánh — Saigon

TÉLÉVISION và máy THU THANH đủ loại

T.V. PHILIPS 19 • 23 • và 23 • có cửa kéo điều chỉnh tự động Model 1967.

SHARP	16 • 19 • 23 •
SANYO	19 • 23 • có cửa kéo-Model 67
SONY	12 • 9 • chạy pin, ecco
DENON	16 •
TAIONAL	16 •

ANTENNE T.V đủ loại — Bộ-phận khuếch đại (BOOSTER) dành cho quý vị ở xa — Feeder Wire

Giá hạ hơn các nơi
RADIO LÊ VĂN QUỚI
80 Trần Hưng Đạo — Saigon

Chú ý : Quý vị đặt cọc T.V. Philips, xin đến lãnh máy

Thông báo số 12 của hãng VĨNH-LỢI

Trân trọng thông báo Quý khách hàng rõ :
Hãng vừa tới số 30 xe gắn máy YAMAHA SPORT và 50 xe chính thức, không cần phải có đặt hàng cho Quý khách, theo giá quy định Văn phòng Hãng chúng tôi, 205 Hiền-Vương Saigon, trả tiền, lấy xe ngay được.
SAIGON, ngày 2 tháng 10 năm 1967
HÃNG VĨNH-LỢI
70 74 Trần-Hưng-Đạo và 205 Hiền-Vương SAIGON

Hộp thơ « Sắc đẹp »

Để đền đáp thạnh tình của một số khách hàng thân mến có nhẩy cho biết gần đây đã mua phải một số hàng giả hiệu Mỹ phẩm HH. AYER được chúng biết tại Saigon, và cũng để đền bù danh hiệu HH. trân trọng xin thành minh cùng Quý khách rõ :
1) Mỹ phẩm HH. AYER chánh hiệu do chúng tôi nhập cảng chỉ được bán với sự bảo đảm tuyệt đối của nguyên chất tại mỗi địa chỉ ở Việt Nam là : MỸ VIỆN VIOLETTA 24 Hàm Long Đức Saigon với sự đồng được hiển luyện chuyên khoa bán Mỹ phẩm của HH.AYER-PARIS.
2) Các hàng giả hiệu và nguồn gốc phi phẩm cũng như các cuộc thương mại Mỹ phẩm HH.AYER tại Việt Nam không hề có sự chấp thuận của chúng tôi sẽ bị truy tố trước pháp luật.
MỸ VIỆN VIOLETTA

MÁY TÀU YANMAR

mới về có sẵn tại Hãng số máy rất ít xin mua gấp

NTS — 70R	3/6 Mã lực
SS	4/8 Mã lực
ST — 95R	8/12 Mã lực
ISMY	10/15 Mã lực
ISMGY	10/16 Mã lực
2TGK	20/30 Mã lực
3TGK	30/40 Mã lực

có sẵn tổ lạnh SANYO 126MD 135D 155D dưới giá lẻ
TÂN-TIẾN CÔNG-TY 142F Trần Hoàng Quân CHOLON

Congty Shell VietNam

recherche :
— Ingénieur grandes écoles (mécanique, construction)
— Mécanicien possédant bonnes connaissances sur moteurs Diesel marins.
— Préparateur ayant expérience pratique de laboratoire, bonnes connaisances physique—chimie pratiques, niveau BAC II — I licence.

Les candidats devront être dégagés de toutes obligations militaires et adresser leur curriculum vitae à CONG TY SHELL VIETNAM, 15 Boulevard Thong Nhut Saigon Boite Postale G-2.

Phân ưu

Được tin bạn :
NHẠC PHỤ
của Bạn NGUYỄN-THẾ-KHANH vừa thất lộc, toàn thể Giảng viên Đại chính Trường Sinh Ngữ Quân Đội thành thật chia buồn cùng Bạn KHANH và tang quyến, Cựu chức hương hồn Cụ tiêu diêu miền cực lạc.

Cảm Tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ quý vị :
— Thuộc Tổng Cục Tiếp Vận Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa
— Đông nghiệp của tổng Trần Tiến Tài.
— Thuộc Sở Kế Toán Bộ Thông Tin.
— Cùng tất cả quý Cụ, quý Ông, quý Bà và thân bằng quyến thuộc đã có lòng giúp đỡ phương tiện, điện phân ưu, phúng viếng và tiễn đưa linh cữu của

Cụ TRẦN THƯỚC

Đốc học bổ hưu
Mệnh chung ngày 25-9.67 đã nơi an nghỉ cuối cùng tại nghĩa địa Mỹ Đình Chi.
Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ sót kính xin quý vị niệm tình thứ thiệt.
Tang gia đồng bái tạ.

Cảm tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :
— Trung tướng Tư lệnh Quân Đoàn III
— Trung tá Sư đoàn Trưng trưởng Tư lệnh và quý vị sĩ quan Quân Đoàn III
— Quý vị sĩ quan đại diện BTTM/QLVNCH
— Thiếu tá : tiểu Đoàn trưởng, quý vị sĩ quan và nhân viên các cấp thuộc TB30C, Ban Cố Vấn Hoa Kỳ, và QC TP Long An.
— Quý vị sĩ quan Hải Quân thuộc BTL/HQ — BCH/HB và HQCX.
— Phòng Xã Hội QĐ III và Đại đội Tăng Sự.
— Linh Mục tuyên úy TYVCH và Ngài Tăng Quan Đại Đã Viên.
— Cha quý cố Đ. Trần đức Hoàn và Cha cố Thái Bình, Xóm Mới.
— Ông Legio Mariae và bội hát xứ Thái Bình — Xóm Mới.
— Y tá thiếu tá Bạch Đình Minh và gia quyến.
— Thiếu tá Hồ văn Oanh và gia quyến.
— Quý vị phu nhân các sĩ quan thuộc QĐ III.
— Giáo sư Nguyễn thế Thông và Tổng bội VOVINAM.
— Quý vị sĩ quan và thủy thủ thương thuyền.
— Cùng thân hằng cố hữu đã đến phân ưu, phúng điếu và tiễn đưa linh cữu.

Trung úy QC Gioan
Bùi-đức-Kiêm

hưởng thọ 43 tuổi
từ trần ngày 26-9-67 tại TYVCH đã nơi an nghỉ cuối cùng tại Nghĩa Trang Quân Đội Gò Vấp.
Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ sót kính xin quý vị niệm tình thứ thiệt.
Tang gia đồng bái tạ.

Thông Báo số 11 của Hãng Vĩnh Lợi

Trân trọng kính mời Quý khách hàng :
A — Có phiếu đặt cọc mua xe HONDA SS.50, từ số 1/67 đến 3100/67, chưa lấy xe, tới 205 Hiền Vương Saigon, đúng nửa đợt 2 và lấy xe.
B — Có phiếu đặt cọc mua xe MOBYLETTE AV. 85, AV. 44 CADY, SPR từ số 1/67 đến 3615/67, chưa lấy xe, tới 205 Hiền Vương Saigon, đúng tiến đợt 2 và lấy xe.
C — Có phiếu đặt cọc mua xe SUZUKI M.12, M.15, M.30, từ số 1/67 đến 3015/67, chưa lấy xe, tới 205 Hiền Vương Saigon, đúng tiến đợt 2 và lấy xe.
D — Có phiếu đặt cọc mua xe MINI LAMBRETTA, từ số 1/67 đến 3067, chưa lấy xe, tới 205 Hiền Vương Saigon, đúng tiến đợt 2 và lấy xe.
Nếu đến hết ngày 15.10.67, Quý khách vẫn chưa lấy xe cho, chúng tôi sẽ buộc lòng gửi xe cho những số phiếu kế tiếp, và Quý khách sẽ lấy xe vào chuyến tàu tới sau.
Kính bái
Saigon, ngày 30 tháng 9 năm 1967
HÃNG VĨNH-LỢI
70—74 Trần-hưng-Đạo và 205 Hiền-Vương SAIGON

LIEN-SON
MATELAS MOUSSE LISOTEX
BLUE EAGLE QUALITY SUPERIOR GARANTI
Sản xuất nệm cao-su Mousse
ĐT : 24779 — 24594
VĂN PHÒNG 71B HỒNG THẬP TỰ - SAIGON
CƠ-XƯỞNG 186/312/2 TRƯỜNG MINH KỲ, GIA ĐỊNH